

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	ALDA	\$157,923	\$325,379	\$259,112	\$315,112
	ARDENT TRAINING SERVICES INC.	\$71,970	\$210,231	\$159,722	\$233,193
	CAREER CONNECTIONS FOR YOUTH	\$0	\$634,886	\$204,346	\$204,346
	CORNERSTONE ACADEMY	\$127,307	\$192,039	\$200,063	\$303,381
	CORNERSTONE INTERNATIONAL EDUCATION INC.	\$0	\$0	\$281,810	\$363,729
	CORPORATE AND CAREER DEVELOPMENT	\$141,772	\$163,576	\$145,506	\$211,981
	EDUCACENTRE	\$0	\$260,100	\$459,992	\$592,088
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$4,543	\$0	\$0	\$0
	FUTURE WORKS TRAINING INC.	\$0	\$0	\$0	\$1
	GORDON NEIGHBOURHOOD HOUSE	\$128,805	\$143,836	\$87,204	\$153,872
	HORIZON COLLEGE	\$142,133	\$297,627	\$249,762	\$355,739
	HUNTER PALMER CONSULTING INC	\$338,346	\$291,104	\$224,642	\$285,391
	KOVACS & ASSOCIATES	\$0	\$0	\$50,247	\$144,000
	LANDELL AND ASSOCIATES CONSULTING LTD.	\$803,821	\$763,501	\$672,051	\$838,469
	NEW DIRECTIONS BUSINESS RETRAINING ASSOC	\$108,980	\$80,352	\$157,680	\$192,721

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	PACIFIC JUSTICE SERVICES ASSOCIATION	\$0	\$111,596	\$235,787	\$248,804
	REVA K.DEXTER & ASSOCIATES LTD.	\$307,941	\$317,330	\$204,891	\$276,171
	S.E. KOVACS & ASSOCIATES	\$194,691	\$181,734	\$86,953	\$105,203
	S.U.C.C.E.S.S.	\$96,616	\$66,598	\$0	\$0
	SERVICE GROWTH CONSULTANTS	\$0	\$80,164	\$0	\$0
	THE PACIFIC JUSTICE SERVICES ASSOCIATION	\$417,519	\$670,497	\$555,053	\$732,624
	TRANSITIONS CAREER & BUSINESS CONSULTANT	\$290,657	\$355,166	\$266,820	\$363,298
	VANCOUVER CULTURAL ALLIANCE	\$139,321	\$138,681	\$126,487	\$171,193
	VANCOUVER PUBLIC LIBRARY-BUSINESS & ECON	\$56,269	\$67,981	\$78,489	\$87,224
	VANCOUVER SCHOOL BOARD	\$77,023	\$0	\$0	\$0
	VINCENT GROUP - WORKPLACE CONSULTING LTD	\$254,196	\$396,988	\$291,438	\$375,781
	WESTCOAST CTR FOR DEV MANAGEMENT & CTR F	\$24,899	\$121,454	\$73,462	\$98,070
	WESTERN INSTITUTE FOR THE DEAF AND HARD	\$106,451	\$69,297	\$92,295	\$118,721
	YWCA	\$804,717	\$185,026	\$682,025	\$1,146,622
	YWCA CAREER SET	\$322,357	\$211,994	\$102,571	\$289,185

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	YWCA OF VANCOUVER - PROGRAM CENTER	\$172,420	\$692,261	\$407,344	\$629,858
Feepayers Étudiant indépendant	COMMUNITY PROFESSIONAL MEDICAL CAREERS L	\$0	\$2,250	\$0	\$0
	CORPORATE COMMUNICATIONS TECHNOLOGY LTD.	\$0	\$2,475	\$0	\$0
	DUBRULLE FRENCH CULINARY SCHOOL	\$0	\$3,425	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$812,422	\$1,229,169	\$1,827,108	\$2,346,020
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	ADBUSTERS MEDIA FOUNDATION	\$24	\$0	\$0	\$1
	ALDA	\$100	\$0	\$0	\$0
	BC PERSONS W/AIDS SOCIETY PACIFIC AIDS R	\$0	\$0	\$0	\$1
	CANADIAN MANUFACTURER'S ASSN & ENERGY PA	\$250	\$0	\$0	\$0
	CAROUSEL THEATRE COMPANY AND SCHOOL	\$50	\$0	\$100	\$101

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	CAROUSEL THEATRE SOCIETY	\$1,800	\$0	\$200	\$200
	CINEWORKS	\$2,400	\$0	\$0	\$0
	CONSEIL CULTUREL ET ARTISTIQUE FRANCOPHO	\$1,500	\$0	\$0	\$1
	DISABLED SKIERS ASSOCIATION OF B.C.	\$0	\$0	\$0	\$1
	ECOCAFE SUSTAINABILITY CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$1
	EVERGREEN THEATRE SOCIETY	\$95	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$610,222	\$402,871	\$124,352	\$207,118
	IMPACS-INSTITUTE FOR MEDIA POLICY & CIVI	\$0	\$0	\$0	\$1
	LA CHAMBRE DE COMMERCE FRANCO-COLOMBIENN	\$7,000	\$5,000	\$500	\$500
	LA FEDERATION DES FRANCOPHONES DE LA COL	\$0	\$0	\$0	\$1
	LE CENTRE CULTUREL FRANCOPHONE DE VANCOU	\$0	\$0	\$0	\$1
	LEUKEMIA RESEARCH FUND	\$400	\$200	\$0	\$1
	OUT ON SCREEN FILM AND VIDEO FESTIVAL SO	\$250	\$750	\$0	\$0
	OUT ON SCREEN QUEER FILM AND VIDEO FESTI	\$108	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	PACIFIC SPACE CENTER SOCIETY	\$0	\$0	\$0	\$2
	SCOTT ASHTON SWAN PRODUCTIONS	\$169	\$0	\$0	\$0
	SOCIAL PLANNING & RESEARCH COUNCIL OF B.	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	SOCIETE MAISON DE LA FRANCOPHONIE DE VAN	\$0	\$0	\$0	\$1
	TELEGRAPH PUBLISHING COMPANY LIMITED	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	THE 411 SENIORS' CENTRE SOCIETY	\$100	\$0	\$0	\$0
	THE CANADIAN CRAFT MUSEUM ASSOCIATION	\$120	\$0	\$0	\$0
	THE MEDIA COMMUNICATIONS	\$1,600	\$0	\$0	\$0
	THE MOLE HILL LIVING HERITAGE SOCIETY	\$1,080	\$120	\$0	\$0
	VANCOUVER AQUARIUM ASSOCIATION	\$0	\$0	\$0	\$1
	VANCOUVER CULTURAL ALLIANCE	\$100	\$0	\$0	\$0
	VANCOUVER FRIENDS FOR LIFE SOCIETY	\$0	\$0	\$0	\$8,261
	VANCOUVER OUT ON SCREEN FILM & VIDEO FES	\$0	\$0	\$900	\$1,000
	WEST COAST RAILWAY ASSOCIATION	\$0	\$500	\$0	\$1,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	WESTSIDE FAMILY PLACE	\$50	\$0	\$0	\$0
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$6,932	\$0	\$0	\$0
Job Opportunities Perspectives d'emploi	EKISTICS TOWN PLANNING INC.	\$5,375	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	APPAREL BC	\$0	\$8,000	\$2,000	\$2,000
	ASSOCIATION FOR CO-OPERATIVE EDUCATION	\$12,000	\$0	\$0	\$0
	BC HUMAN RESOURCES MANAGEMENT ASSOCIATIO	\$7,500	\$22,500	\$1,500	\$12,500
	BC INSTITUTE OF FILM PROFESSIONALS	\$0	\$0	\$0	\$5,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	BOGNAR AND ASSOCIATES/SOCIAL RESEARCH	\$0	\$0	\$24,036	\$32,047
	BRANDON AND GIBBS	\$0	\$0	\$7,496	\$7,500
	BRITISH COLUMBIA PACKERS LTD.	\$4,700	\$0	\$0	\$0
	BUTTERDAHL R&D ASSOCIATES INC	\$0	\$50,000	\$0	\$0
	CANADIAN GLACIER BEVERAGE CORP.	\$18,000	\$1,000	\$0	\$0
	CANADIAN SPECIAL EVENTS SOCIETY	\$0	\$0	\$4,000	\$11,500
	CENTRE FOR COMMUNITY LEADERSHIP	\$0	\$2,531	\$0	\$0
	COMMUNITY SOCIAL SERVICES EMPLOYER'S ASS	\$0	\$0	\$10,000	\$20,000
	COMMUNITY SOCIAL SERVICES EMPLOYERS ASSO	\$13,328	\$3,774	\$6,215	\$6,215
	CONTEXT RESEARCH	\$0	\$0	\$10,615	\$10,615
	CONTEXT RESEARCH LTD.	\$10,700	\$34,034	\$0	\$0
	CRAFTS ASSOCIATION OF BRITISH COLUMBIA	\$5,000	\$5,000	\$0	\$0
	CREDIT UNION CENTRAL BRITISH COLUMBIA	\$15,811	\$8,850	\$18,775	\$20,339
	CUE DATAWEST LTD.	\$13,718	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	CWMM CONSULTING ENGINEERS LTD.	\$0	\$0	\$2,564	\$15,000
	DIAMONDS DIRECT	\$0	\$0	\$11,944	\$30,000
	EDUCACENTRE	\$0	\$119,631	\$49,302	\$69,146
	ENVIRONMENTAL YOUTH ALLIANCE	\$0	\$0	\$34,000	\$58,000
	FISHERIES COUNCIL OF BC	\$80,500	\$75,187	\$69,859	\$84,313
	FUTURE WORKS TRAINING INC.	\$0	\$48,097	\$53,972	\$61,472
	GF STRONG REHABILITATION CENTRE	\$45,000	\$5,000	\$0	\$0
	GILLESPIE & CO.	\$0	\$4,999	\$0	\$0
	GLOTMAN-SIMPSON CONSULTING ENGINEERS	\$6,314	\$18,686	\$15,000	\$31,000
	HOMESTAKE CANADA INC.	\$0	\$17,894	\$4,606	\$4,606
	JUNIOR ACHIEVEMENT OF BC	\$0	\$30,000	\$0	\$0
	LEADERSHIP & MANAGEMENT DEVELOPMENT COUN	\$31,774	\$55,681	\$45,440	\$169,370
	MERCURY SCHEDULING SYSTEMS INC.	\$0	\$18,841	\$4,876	\$16,159
	METIS PROVINCIAL COUNCIL OF BRITISH COLU	\$0	\$56,619	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	MILLENNIUM TECHNOLOGY INC.	\$0	\$10,800	\$9,585	\$16,200
	MUTUAL EXCHANGE CANADA INC.	\$0	\$20,000	\$0	\$0
	PACIFIC RIM INSTITUTE OF TOURISM	\$28,336	\$1,914	\$0	\$10,000
	PARADIGM DEVELOPMENT CORPORATION -SOFTWA	\$35,000	\$0	\$0	\$0
	PURCHASE & ASSOCIATES	\$0	\$8,509	\$0	\$0
	RBDS RUBBISH BOYS DISPOSAL SERVICE INC.	\$0	\$0	\$18,197	\$30,001
	REDFERN RESOURCES LTD	\$0	\$27,197	\$5,000	\$6,553
	ROYAL CANADIAN LEGION	\$0	\$11,020	\$3,747	\$13,980
	SERVICE GROWTH CONSULTANTS	\$57,500	\$30,777	\$12,854	\$12,854
	SOCIETE DE DEV ECONOMIQUE COLOMBIE-BRITA	\$0	\$0	\$70,659	\$100,000
	SOCIETY FOR CANADIAN WOMEN IN SCIENCE &	\$3,766	\$0	\$0	\$0
	SOCIETY OF CANADIAN WOMEN IN SCIENCE & T	\$0	\$27,773	\$0	\$2,227
	SOCIETY OF TRANSITION HOUSES (BC/YUKON)	\$0	\$10,000	\$4,961	\$10,000
	STATISTICS CANADA	\$0	\$42,000	\$66,600	\$66,600

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	TECHNOLOGY INDUSTRIES ASSOCIATION	\$0	\$8,822	\$0	\$1,178
	TEL-2000 SERVICES LTD.	\$0	\$0	\$0	\$7,500
	THE LAURIER INSTITUTION	\$0	\$146,873	\$0	\$0
	THE PRIVATE INVESTIGATORS ASSOCIATION OF	\$0	\$18,000	\$0	\$2,000
	TSI TELEQUIP SERVICE INC	\$0	\$9,646	\$0	\$0
	VALERIE G. WARD CONSULTING LTD.	\$0	\$75,000	\$16,000	\$17,000
	VANCOUVER CULTURAL ALLIANCE	\$0	\$15,000	\$0	\$1
	VENTURE LABS INC.	\$0	\$29,852	\$0	\$0
	WESTERN MANAGEMT CONSULTANTS	\$10,000	\$15,000	\$0	\$0
	YWCA	\$0	\$0	\$2,353	\$9,872
	YWCA CAREER SET	\$9,891	\$0	\$0	\$0
Opportunities Fund Fonds d'intégration	CAROUSEL THEATRE COMPANY AND SCHOOL	\$17,677	\$14,695	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Opportunities Fund Fonds d'intégration	CROHN'S AND COLITIS FOUNDATION OF CANADA	\$9,077	\$3,072	\$0	\$0
	EDUCACENTRE	\$0	\$0	\$37,768	\$43,024
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$4,550	\$4,937	\$10,301	\$13,039
	GREATER VANCOUVER ASSOCIATION OF THE DEAF	\$22,390	\$48,287	\$2,680	\$7,853
	HELEN PITT GALLERY	\$0	\$0	\$0	\$4,000
	INNOVATIVE CATERING LINES	\$1,110	\$2,400	\$0	\$0
	RAMSEY WORDEN ASSOCIATES	\$8,559	\$12,134	\$0	\$0
	RESIDENT MANAGERS TRAINING INSTITUTE	\$320	\$275	\$0	\$0
	ROGERS CABLESYSTEMS	\$1,813	\$1,078	\$0	\$0
	SOCIAL PLANNING & RESEARCH COUNCIL OF B.C.	\$17,384	\$27,207	\$0	\$0
	THE INTEGRITY GROUP	\$10,817	\$0	\$0	\$2,582
	TURNABOUT COLLECTIONS LTD	\$0	\$0	\$900	\$900
	VANCOUVER BOARD OF TRADE	\$1,671	\$5,978	\$3,131	\$3,131
	WHITE SPOT RESTAURANT	\$0	\$1,150	\$1,484	\$1,484
	YWCA OF VANCOUVER - PROGRAM CENTER	\$0	\$10,500	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Other Autres	COOPER BOATING CENTER	\$5,006	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$8,657	\$514,617	\$731,910
Regional Bi-Lateral Agreements Accords régionaux bilatéraux	CENTRE FOR COMMUNITY LEADERSHIP	\$0	\$4,254	\$0	\$0
	SUSAN RUNGTA	\$0	\$8,602	\$0	\$0
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$747,043	\$1,340,127	\$1,187,660	\$1,487,909
	FUTURE WORKS TRAINING INC.	\$0	\$56,542	\$0	\$0
	LA CHAMBRE DE COMMERCE FRANCO-COLOMBIENN	\$0	\$131,721	\$79,306	\$143,380
	UNITED CHINESE COMMUNITY ENRICHMENT SERV	\$71,586	\$146,069	\$144,051	\$203,772
	WESTCOAST CTR FOR DEV MANAGEMENT & CTR F	\$138,709	\$290,718	\$181,425	\$243,000
	YMCA OF GREATER VANCOUVER	\$301,370	\$364,457	\$338,943	\$595,992

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	A.S.A.P. COLOUR PHOTO LAB LTD	\$2,560	\$0	\$0	\$0
	ABBEY WOODS MANAGEMENT LTD.	\$0	\$0	\$4,000	\$4,000
	ABBOTT MANSIONS	\$0	\$10,143	\$0	\$0
	ACADEMY OF LEARNING	\$12,498	\$6,541	\$0	\$0
	ACE FILM CO. LTD.	\$0	\$2,880	\$0	\$0
	ADVANCED INTERACTIVE INC	\$2,895	\$1,250	\$0	\$0
	ADVENTUROUSITY TRAVEL INC.	\$884	\$1,716	\$0	\$0
	ALPHAGATE COMMUNICATIONS	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	AMMUNDSEN HEALTHCARE	\$0	\$2,028	\$0	\$0
	ASHTA SYSTEMS CONSULTANTS INC.	\$0	\$7,592	\$1,065	\$5,076
	B.B.M. BUREAU OF MEASUREMENT	\$3,030	\$0	\$0	\$0
	B.C.MEDICAL ASSOCIATION	\$0	\$7,797	\$0	\$0
	BALL DYNAMICS CANADA	\$3,273	\$0	\$0	\$0
	BAYSIDE FURNITURE	\$0	\$0	\$1,791	\$1,791

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BC FISHERIES SURVIVAL COALITION (1998)	\$0	\$0	\$3,000	\$3,000
	BC MEDICAL ASSOCIATION	\$7,797	\$0	\$0	\$0
	BERBON MANAGEMENT	\$0	\$2,192	\$11,807	\$11,807
	BLISS TOURS INC.	\$0	\$2,208	\$0	\$0
	BOB'S GARDEN SERVICE	\$0	\$3,237	\$0	\$0
	BOYD AND COMPANY	\$4,615	\$0	\$0	\$0
	BRITISH COLUMBIA CHAMBER OF COMMERCE	\$1,960	\$0	\$0	\$0
	BRYSON, ELIZABETH D. CHOW	\$0	\$4,822	\$1,478	\$1,478
	BUDGET CRUISE AND TRAVEL	\$700	\$3,468	\$0	\$0
	C.M.OLIVER & COMPANY LTD	\$3,338	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN COUNCIL OF THE BLIND	\$3,026	\$8,158	\$0	\$0
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOCIATION BC DI	\$1,188	\$3,861	\$0	\$0
	CANADIAN TRAVEL SCHOOL	\$1,962	\$0	\$0	\$0
	CANTEST LTD.	\$6,192	\$0	\$0	\$0
	CAREER CONTACTS	\$0	\$0	\$1,328	\$4,983

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CB DIRECT MARKETING INT'L INC.	\$0	\$0	\$0	\$4,095
	CBC	\$5,954	\$0	\$0	\$0
	CERELLE CORPORATION	\$0	\$0	\$2,769	\$2,769
	CLIENT MANAGEMENT TRAINING CENTRES	\$5,700	\$8,700	\$0	\$0
	COMMUNITY LEGAL ASSISTANCE SOCIETY	\$0	\$0	\$6,965	\$6,965
	COMPUSENSE	\$1,200	\$1,673	\$3,230	\$3,939
	COMPUTER SOLUTIONS	\$0	\$0	\$4,800	\$7,000
	CONSEIL-JEUNESSE FRANCOPHONE DE LA COLOM	\$0	\$4,158	\$9,702	\$9,702
	COPYCO SERVICES LTD.	\$5,200	\$0	\$0	\$0
	CORPORATE COMMUNICATIONS TECHNOLOGY LTD.	\$413	\$0	\$0	\$0
	CRANKPOTS CERAMIC STUDIO	\$0	\$2,700	\$0	\$0
	CREEKSIDE ARCHITECTS LTD.	\$0	\$3,750	\$0	\$0
	CRODEN PERSONNEL CONSULTING SERVICES INC	\$4,842	\$0	\$0	\$0
	CROSBY PROPERTY MANAGEMENT LTD.	\$4,939	\$1,062	\$0	\$0
	CRUISE CONNECTIONS CANADA	\$0	\$0	\$540	\$3,564

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DECOSSE PATTISON ARCHITECTS	\$6,300	\$162	\$0	\$0
	DIALOG MEDICAL SYSTEMS INC.	\$7,904	\$3,771	\$0	\$0
	DONALD FLOORING CONTRACT SALES LTD.	\$0	\$0	\$1,982	\$3,000
	DUBRULLE FRENCH CULINARY SCHOOL	\$9,760	\$5,375	\$0	\$0
	DUTHIE BOOKS LTD	\$1,904	\$1,333	\$0	\$0
	ELTON ADVERTISING INC.	\$4,238	\$802	\$0	\$0
	EXECUTIVE 1 BUSINESS CENTRE	\$0	\$0	\$3,216	\$5,184
	F M CLASSIC PIZZA	\$0	\$2,432	\$0	\$0
	FAIR LADY FILMS	\$0	\$0	\$0	\$3,600
	FAIRVIEW AUTOMOTIVE LTD	\$960	\$0	\$0	\$0
	FALCON COMMUNICATIONS INC.	\$5,500	\$0	\$0	\$0
	FALSE CREEK HARBOUR AUTHORITY	\$0	\$0	\$4,299	\$4,500
	FASHION FAIR	\$0	\$5,995	\$0	\$0
	FEROCIOUS FISH PRODUCTIONS LTD	\$19,200	\$2,400	\$0	\$0
	FIREWORKS	\$10,160	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	FIRST SERVICES	\$0	\$2,800	\$0	\$0
	FLASH COURIER SERVICE INC.	\$3,175	\$811	\$0	\$0
	FORMATION CAPITAL CORPORATION	\$6,822	\$0	\$0	\$0
	FUTURE WORKS TRAINING INC	\$48,089	\$131,768	\$0	\$0
	FUTURE WORKS TRAINING INC.	\$0	\$365,439	\$862,037	\$1,332,163
	GODINHO, SINCLAIR	\$0	\$0	\$6,455	\$6,455
	GREATER VANCOUVER ASSOCIATION OF THE DEAF	\$0	\$14,175	\$0	\$2,700
	HAMILTON INSURANCE SERVICES INC	\$303	\$0	\$0	\$0
	HANSCOMB	\$2,898	\$1,017	\$0	\$0
	HARVEY MCKINNON AND ASSOCIATES, INC.	\$4,104	\$4,951	\$0	\$0
	HEMMERA RESOURCE CONSULTANTS LTD	\$5,437	\$13,238	\$0	\$0
	HOMEO CLINIC B.C.	\$3,969	\$0	\$0	\$0
	HORIZON COLLEGE	\$0	\$126,696	\$152,188	\$288,085
	I-CORP SECURITY SERVICES	\$2,116	\$0	\$0	\$0
	IKON OFFICE SOLUTIONS	\$7,200	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	IN-LINE COMPUTER SUPPORT INC	\$5,817	\$0	\$0	\$0
	INSIDE INFORMATION	\$4,990	\$0	\$0	\$0
	INTERCORP DEVELOPMENTS LTD.	\$2,557	\$743	\$0	\$0
	JESCO AUDIO/VIDEO LTD.	\$10,780	\$0	\$0	\$0
	JUST YOUR TYPE GRAPHICS INC.	\$0	\$0	\$2,610	\$5,264
	KEARNEY FUNERAL SERVICES LTD	\$6,580	\$3,331	\$0	\$0
	KVAERMER CHEMITICS, INC.	\$8,925	\$0	\$0	\$0
	LA FEDERATION DES FRANCOPHONES DE LA COL	\$0	\$0	\$5,384	\$5,384
	LE CENTRE CULTUREL FRANCOPHONE DE VANCOU	\$0	\$0	\$3,839	\$3,839
	LEDGIR HOUSE LTD	\$7,800	\$0	\$0	\$0
	LOCKE AND REE LTD	\$3,060	\$0	\$0	\$0
	LOGICORP DATA SYSTEMS LTD.	\$0	\$11,774	\$0	\$0
	LOMBARD CANADA LTD-INNOVATIVE INSURANCE	\$0	\$0	\$1,925	\$1,925
	MACDONALD HARRIS AND ASSOCIATES	\$0	\$0	\$4,152	\$4,152
	MARKET EXPLORERS INC	\$0	\$7,744	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MCARTHUR VANTELL LTD.	\$0	\$2,790	\$960	\$960
	MCCREA & ASSOCIATES	\$0	\$0	\$3,649	\$4,054
	MEDISYS HEALTH GROUP INC	\$3,503	\$6,844	\$0	\$0
	MEDISYS HEALTH GROUP INC.	\$0	\$600	\$0	\$0
	MENTAL HEALTH ACTION RESEARCH & ADVOCACY	\$1,320	\$0	\$0	\$0
	MERCURY SOFTWARE CORP	\$0	\$3,076	\$0	\$0
	MICHAEL A CAFFERKY CHARTERED ACCOUNTANT	\$1,351	\$3,296	\$0	\$0
	MILLENNIUM VANCOUVER 2000	\$0	\$16,762	\$0	\$0
	MOUNT ROCKY INVESTMENTS LTD	\$0	\$2,656	\$0	\$0
	MUSTANG MANAGEMENT LTD.	\$0	\$0	\$2,853	\$3,900
	NEW HORIZONS COMPUTER LEARNING CENTRE	\$0	\$0	\$550	\$3,325
	NORTHWEST WILDLIFE PRESERVATION SOCIETY	\$4,000	\$6,360	\$0	\$0
	NU VIT NUTRITION WORLD LTD	\$645	\$1,904	\$0	\$0
	NU-AGE COMPUTER PLUS LTD	\$0	\$4,420	\$0	\$0
	OBJECTS OF DESIRE	\$2,335	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	OMEGA CAPITAL CORPORATION	\$6,287	\$0	\$0	\$0
	P C SPECTRUM	\$0	\$4,095	\$0	\$0
	PACIFIC HILL MANAGEMENT INC./UNITED CONS	\$720	\$4,518	\$0	\$0
	PACIFIC INTERNATIONAL SECURITIES	\$3,159	\$0	\$0	\$0
	PACIFIC PROJECT SYSTEMS	\$6,125	\$0	\$0	\$0
	PAPPAS FURS	\$0	\$0	\$965	\$965
	PARADISE FASHION STUDIO	\$0	\$4,800	\$0	\$0
	PARAMOUNT COMMUNICATIONS INC.	\$0	\$0	\$4,800	\$4,800
	PARKHILL HOTEL -A DIVISION OF MAINAMI C	\$0	\$2,424	\$0	\$0
	PERSONNEL DEPARTMENT (THE) -SERVICE/EMPL	\$0	\$6,240	\$0	\$0
	PET STATION ANIMAL CARE LTD	\$0	\$3,534	\$4,142	\$4,142
	PHYSICAL MEDICINE RESEARCH FOUNDATION	\$2,493	\$2,493	\$0	\$0
	PLATINUM EXPRESS ONE HOUR PRINTING INC.	\$0	\$4,680	\$0	\$0
	QUE PASA MEXICAN FOODS	\$0	\$562	\$0	\$0
	REAL ESTATE BOARD OF GREATER VANCOUVER	\$10,534	\$6,006	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	RECKLESS THE BIKE STORE INC.	\$0	\$2,139	\$0	\$0
	RICHARD PORTICE	\$0	\$4,930	\$0	\$0
	RIDGE HAIRSTYLING LTD.	\$0	\$0	\$544	\$3,120
	RIDGE MEADOWS FAMILY EYECARE DOCTORS OF	\$0	\$959	\$89	\$89
	RIVABS SYSTEMS	\$4,600	\$0	\$0	\$0
	RODIA HAIR GROUP	\$265	\$0	\$0	\$0
	RON ZALKO SPORTS CLUB	\$667	\$0	\$0	\$0
	ROYAL LEPAGE COMMERCIAL	\$4,245	\$849	\$0	\$0
	RUMBLE PRODUCTIONS SOCIETY	\$0	\$4,704	\$0	\$0
	S L FELDMAN & ASSOCIATES	\$0	\$7,200	\$0	\$0
	SALTCHUCK SUPPLY LTD	\$0	\$0	\$2,660	\$3,300
	SAMCO PRINTERS LTD	\$2,847	\$0	\$0	\$0
	SAPODILLA RESTAURANT	\$0	\$5,655	\$0	\$0
	SCARABELLI JEWELLERY DESIGN	\$3,305	\$0	\$0	\$0
	SCOTIAMCLEOD INC.	\$4,642	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SIMON FRASER UNIVERSITY, GERONTOLOGY RESE	\$0	\$3,360	\$0	\$0
	SMALL WORLD TRAVEL & TOURS INC.	\$0	\$2,000	\$0	\$0
	SOCIETE MAISON DE LA FRANCOPHONIE DE VAN	\$3,544	\$0	\$0	\$0
	SOLUTIONS THE DISPUTE RESOLUTION GROUP I	\$1,033	\$0	\$0	\$0
	SOUND PROJECTS LIMITED	\$0	\$6,480	\$0	\$0
	SOUTH GRANVILLE SENIORS FRIENDSHIP CENTR	\$4,704	\$7,959	\$2,835	\$2,835
	SPECTACLE EYEWEAR	\$2,520	\$0	\$0	\$0
	STOCK GROUP INTERACTIVE MEDIA	\$0	\$0	\$3,479	\$3,479
	SUNBURST NATURAL VITA FOODS	\$0	\$4,320	\$1,080	\$1,080
	T.B. VETERANS	\$1,104	\$1,375	\$0	\$0
	TAKEN HOME DECOR	\$660	\$1,740	\$0	\$0
	TCD TECHNOLOGY	\$2,250	\$2,250	\$0	\$0
	TERMINAL HOTEL	\$4,300	\$1,076	\$0	\$0
	THE HAIBECK COMMUNICATIONS GROUP INC.	\$0	\$3,600	\$0	\$0
	THE INTEGRITY GROUP	\$0	\$15,260	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	THE INTEGRITY GROUP-EDUCATION & CONCILIA	\$0	\$3,430	\$696	\$696
	THE KIDNEY FOUNDATION OF CANADA - B.C. B	\$0	\$13,019	\$2,298	\$2,298
	THE KITCHEN CORNER	\$0	\$4,420	\$0	\$0
	THE RUBBISH BOYS	\$6,847	\$0	\$0	\$0
	TYPEWORKS TYPESETTERS & TYPOGRAPHERS	\$0	\$6,300	\$0	\$0
	TZU CHI INSTITUTE FOR COMPLEMENTARY & AL	\$7,671	\$2,147	\$0	\$0
	UNITED CAPITAL CORPORATION	\$0	\$3,693	\$0	\$0
	UNIVERSAL TRAVEL INC	\$0	\$300	\$483	\$483
	URBAN DEVELOPMENT INSTITUTE - PACIFIC RE	\$0	\$4,080	\$0	\$0
	VANCOUVER MARITIME MUSEUM	\$0	\$3,872	\$0	\$0
	VIDATRON GROUP INC.	\$1,039	\$0	\$0	\$0
	VIRTUAL VOICE INC	\$0	\$0	\$5,951	\$5,951
	VISION MASTERS	\$2,288	\$0	\$0	\$0
	WASTE NOT RECYCLING & DISPOSAL DIV.OF BE	\$0	\$0	\$0	\$2,920
	WATER STREET TECHNOLOGY GROUP INC.	\$0	\$6,300	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WCOLLEC.COM CORP	\$0	\$0	\$8,400	\$8,400
	WEST COAST BUSINESS SYSTEMS	\$2,600	\$8,000	\$0	\$0
	WESTCOAST WINDS MAGAZINE	\$0	\$0	\$2,760	\$4,500
	WESTERLY YACHT SALES LTD	\$0	\$0	\$3,080	\$3,920
	WESTERN FILTRATION SERVICES INC	\$0	\$185	\$7,812	\$7,812
	WHITE GRAPE JELLY MUSIC	\$0	\$640	\$0	\$0
	YALETOWN PRODUCTIONS INC. AND/OR URBAN S	\$0	\$3,600	\$0	\$0
	YMCA OF GREATER VANCOUVER	\$1,043	\$0	\$0	\$0
	YORK WEST	\$1,591	\$0	\$0	\$0
	YOU FIRST FINANCIAL AND BENEFITS CONSULT	\$3,422	\$1,811	\$0	\$0
	YOUR GIFT SOURCE INC	\$3,193	\$0	\$2,700	\$2,700
Training Formation	ACADEMY OF LEARNING	\$85,705	\$32,349	\$1,692	\$1,692
	ARDENT TRAINING SERVICES INC.	\$561,770	\$426,320	\$135,208	\$135,208

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures		Expenditures	Commitments Engagements
		Dépenses 1997-1998	Dépenses 1998-1999	Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	BCIT	\$1,180	\$785	\$0	\$0
	BLANCHE MACDONALD	\$28,426	\$28,053	\$1,237	\$1,237
	BURNABY COLLEGE VANCOUVER	\$0	\$2,944	\$981	\$981
	BUSINESS MANAGEMENT FORUM	\$0	\$192,552	\$27,863	\$27,863
	CANADIAN BUSINESS ENGLISH INSTITUTE	\$7,802	\$12,491	\$0	\$0
	CANADIAN TRAVEL SCHOOL	\$10,818	\$9,119	\$1,124	\$1,124
	CDI COLLEGE OF BUSINESS & TECHNOLOGY	\$147,950	\$110,920	\$24,034	\$24,034
	CENTURY COLLEGE	\$4,360	\$0	\$0	\$0
	CHARTERED ACCOUNTANTS OF BRITISH COLUMBI	\$1,043	\$0	\$0	\$0
	COLUMBIA ACADEMY OF RADIO, TELEVISION AN	\$3,094	\$1,031	\$0	\$0
	COLUMBIA COLLEGE	\$3,248	\$2,812	\$0	\$0
	COLUMBIA SPEECH AND LANGUAGE SERVICES	\$0	\$1,995	\$0	\$0
	COMPUCOLLEGE INC.	\$83,578	\$58,519	\$54,627	\$54,627
	CONCORD SECURITY INC	\$50,000	\$27,522	\$0	\$0
	CORNERSTONE ACADEMY	\$829,928	\$961,386	\$98,098	\$98,098

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	CORPORATE COMMUNICATIONS TECHNOLOGY LTD.	\$231,647	\$376,591	\$20,328	\$20,328
	COSMETOLOGY SCHOOL OF CANADA	\$14,166	\$664	\$0	\$0
	COUNSELLOR TRAINING INSTITUTE	\$21,050	\$40,662	\$2,500	\$2,500
	COUNSELLOR TRAINING INSTITUTE OF CANADA	\$2,160	\$5,280	\$0	\$0
	DRAKE COMPUTER TRAINING	\$15,495	\$0	\$0	\$0
	DUBRULLE FRENCH CULINARY SCHOOL	\$64,506	\$56,499	\$0	\$0
	EDUCACENTRE	\$301,267	\$107,675	\$7,399	\$7,399
	ESL TEACHER TRAINING CENTRE	\$1,450	\$0	\$0	\$0
	ESRI CANADA LIMITED	\$1,975	\$0	\$0	\$0
	EXCEL CAREER COLLEGE INC.	\$383,976	\$548,599	\$7,004	\$7,004
	EXECUTRAIN OF VANCOUVER - TECH TRAINING	\$0	\$9,420	\$0	\$0
	FAMILY RESOURCE INSTITUTE	\$14,728	\$16,555	\$1,875	\$1,875
	FINE ART BARTENDING SCHOOL	\$0	\$335	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,932,266	\$2,383,277	\$175,484	\$174,583
	FUTURENAIL TRAINING CENTRE	\$0	\$3,000	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	GLOBAL KNOWLEDGE NETWORK	\$7,720	\$0	\$0	\$0
	GP LEARNING TECHNOLOGIES	\$0	\$22,480	\$0	\$0
	HORIZON COLLEGE	\$648,283	\$768,488	\$52,661	\$52,661
	INFORMATION TECHNOLOGY INSTITUTE	\$0	\$12,550	\$0	\$0
	INSURANCE BROKERS ASSOCIATION OF BRITISH LEARNIX	\$0	\$500	\$0	\$0
	MEKKA SYSTEM OF EDUCATION	\$7,020	\$0	\$0	\$0
	NEW DIRECTIONS BUSINESS RETRAINING ASSOC	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	PACIFIC INSTITUTE OF CULINARY ARTS	\$357,203	\$22,023	\$0	\$0
	PBSC COMPUTER TRAINING CENTRES	\$12,872	\$10,350	\$1,193	\$1,193
	PITMAN BUSINESS COLLEGE	\$18,779	\$23,690	\$5,500	\$5,500
	PRODUCTIVITY POINT INTERNATIONAL	\$337,774	\$298,052	\$14,468	\$14,468
	RESIDENT MANAGERS TRAINING INSTITUTE	\$157,582	\$32,721	\$0	\$0
	REVA K.DEXTER & ASSOCIATES LTD.	\$0	\$1,880	\$0	\$0
	S.U.C.C.E.S.S.	\$1,452	\$0	\$0	\$0
		\$0	\$92,719	\$6,805	\$6,805

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Training Formation	SHL SYSTEMHOUSE	\$12,958	\$0	\$0	\$0
	SHL SYSTEMHOUSE COMPANY	\$42,684	\$53,686	\$0	\$0
	SIMON FRASER UNIVERSITY	\$0	\$1,474	\$0	\$0
	SOUTH GRANVILLE BUSINESS COLLEGE	\$20,112	\$19,856	\$0	\$0
	SPROTT SHAW COLLEGE OF BUSINESS	\$90,495	\$52,733	\$1,936	\$1,936
	SUKI'S ADVANCED SCHOOL OF HAIRDRESSING	\$9,730	\$0	\$0	\$0
	THE CANADIAN COLLEGE OF ENGLISH LANGUAGE	\$2,580	\$4,500	\$0	\$0
	THE PACIFIC JUSTICE SERVICES ASSOCIATION	\$148,485	\$98,305	\$0	\$0
	THE UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA	\$0	\$1,495	\$0	\$0
	THE VANCOUVER LEARNING CENTRE	\$4,080	\$6,820	\$0	\$0
	THE YMCA WEST END EMPLOYMENT OUTLET	\$46,907	\$0	\$0	\$0
	TOURISM TRAINING INSTITUTE	\$5,986	\$14,026	\$972	\$972
	TRAUMA TECH	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	TREND COLLEGES CANADA LTD.	\$44,180	\$0	\$0	\$0
	UNITED CHINESE COMMUNITY ENRICHMENT SERV	\$83,895	\$27,677	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	V.C.C. - CITY CENTRE	\$0	\$4,218	\$0	\$0
	VANCOUVER COMMUNITY COLLEGE	\$4,978	\$0	\$0	\$0
	VANCOUVER COMMUNITY COLLEGE-CITY CENTRE	\$39,928	\$13,784	\$0	\$0
	VANCOUVER DIVING INSTITUTE	\$0	\$4,013	\$0	\$0
	VANCOUVER FILM SCHOOL	\$113,592	\$122,001	\$8,637	\$8,637
	VANCOUVER SCHOOL BOARD	\$95,100	\$20,524	\$14,436	\$14,436
	WEST COAST COLLEGE OF MASSAGE THERAPY	\$3,560	\$3,000	\$0	\$0
	YMCA OF GREATER VANCOUVER	\$104,879	\$189,640	\$141,062	\$141,062
	YWCA CAREER SET	\$12,163	\$0	\$0	\$0
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	UNITED BOLERO DEVELOPMENT CORPORATION	\$0	\$330,000	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$41,905	\$184,748	\$46,739	\$50,386
Youth Jeunesse	(SPARC) SOC.PLANNING & RES.COUNCIL OF BC	\$0	\$0	\$2,072	\$2,072
	15TH FIELD ARTILLERY REGIMENT MUSEUM & A	\$2,489	\$2,217	\$2,154	\$2,154
	18TH FRASER HIGHLANDERS FORT FRASER GARR	\$0	\$2,213	\$0	\$0
	3H CRAFTWORKS SOCIETY	\$2,448	\$2,488	\$2,490	\$2,490
	ADVANCED EDUCATION COUNCIL OF B.C.	\$20,000	\$0	\$0	\$0
	ADVANCED EDUCATION COUNCIL OF BC	\$10,170	\$0	\$0	\$0
	ADVANTAGE BUILDING SYSTEMS MFG. LTD.	\$5,372	\$0	\$0	\$0
	AGRIMARINE INDUSTRIES INC	\$875	\$0	\$0	\$0
	AIDS VANCOUVER SOCIETY	\$0	\$0	\$4,835	\$4,835
	ALDA	\$2,060	\$0	\$0	\$0
	ALUMNAE ASSOCIATION ARCHIVES COMMITTEE	\$2,178	\$0	\$0	\$0
	ALZHEIMER SOCIETY OF B.C.	\$2,115	\$2,767	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	AMERICAN INVESTMENTS LTD.	\$700	\$0	\$0	\$0
	AMYOTROPHIC LATERAL SCLEROSIS SOC. OF B.	\$2,716	\$2,216	\$2,213	\$2,213
	ANGUS REID GROUP INC.	\$0	\$15,160	\$0	\$0
	ANGUS REID GROUP, INC	\$9,500	\$0	\$0	\$0
	ARTHRITIS SOCIETY-BC YUKON DIVISION	\$0	\$0	\$2,288	\$2,288
	ARTS UMBRELLA	\$0	\$5,638	\$5,117	\$5,117
	ASSEMBLY OF FIRST NATIONS	\$0	\$99,300	\$0	\$0
	ASSOC.FOR AWARENESS & NETWORKING AROUND	\$0	\$0	\$2,742	\$2,742
	ATHLETES IN ACTION	\$28,218	\$0	\$0	\$0
	ATHLETES IN ACTION CANADA	\$12,236	\$18,985	\$7,193	\$7,193
	B C LUNG ASSOCIATION	\$0	\$0	\$2,366	\$2,366
	B C PARENTS IN CRISIS SOCIETY	\$0	\$2,768	\$0	\$0
	B C SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY	\$0	\$2,760	\$2,649	\$2,649
	B.C. DEAF SPORTS FEDERATION	\$2,279	\$1,898	\$1,898	\$1,898
	B.C. INSTITUTE AGAINST FAMILY VIOLENCE	\$2,718	\$2,769	\$2,670	\$2,670

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	B.C. PUBLIC INTEREST ADVOCACY CENTRE	\$2,713	\$4,856	\$5,524	\$5,524
	B.C. SPORTS HALL OF FAME AND MUSEUM	\$4,331	\$2,772	\$0	\$0
	B.C. WATER POLO ASSOCIATION	\$1,864	\$1,897	\$2,366	\$2,366
	B.C.N.F.	\$0	\$0	\$2,214	\$2,214
	BARD ON THE BEACH THEATRE SOCIETY	\$2,733	\$2,494	\$2,775	\$2,775
	BATTERED WOMEN'S SUPPORT SERVICES	\$6,988	\$0	\$2,845	\$2,845
	BAYVIEW COMMUNITY COUNCIL	\$11,669	\$11,005	\$11,223	\$11,223
	BC AMATEUR ATHLETICS ASSOCIATION (BC ATH	\$0	\$0	\$2,748	\$2,748
	BC AMATEUR SYNCHRONIZED SWIMMING ASSOCIA	\$6,753	\$4,268	\$2,372	\$2,372
	BC ASSOCIATION OF SOCIAL WORKERS	\$0	\$0	\$2,759	\$2,759
	BC MEDICAL ASSOCIATION	\$0	\$2,042	\$0	\$0
	BC PERSONS W/AIDS SOCIETY PACIFIC AIDS R	\$0	\$0	\$729	\$729
	BC PERSONS WITH AIDS SOCIETY	\$0	\$4,425	\$4,219	\$4,219
	BC WORK INFORMATION NETWORK (BC.WIN)	\$256,000	\$12,223	\$0	\$0
	BLACK TUSK SILVICULTURE	\$0	\$0	\$5,157	\$5,157

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BOX TREE DEVELOPMENT	\$0	\$1,590	\$0	\$0
	BRITISH COLUMBIA BEREAVEMENT FOUNDATION	\$0	\$2,766	\$2,771	\$2,771
	BRITISH COLUMBIA CHAMBER OF COMMERCE	\$1,898	\$1,657	\$2,212	\$2,212
	BRITISH COLUMBIA CHORAL FEDERATION	\$0	\$0	\$2,207	\$2,207
	BRITISH COLUMBIA COUNCIL FOR THE FAMILY	\$2,174	\$2,105	\$0	\$0
	BRITISH COLUMBIA REAL ESTATE ASSOCIATION	\$2,709	\$2,765	\$2,765	\$2,765
	BROADWAY FAMILY OPTOMETRY	\$0	\$1,001	\$0	\$0
	BROADWAY PENTECOSTAL LODGE	\$1,728	\$0	\$0	\$0
	BURRARD INTERNATIONAL HOLDINGS INC.	\$3,941	\$0	\$0	\$0
	BURRARD PHARMACY LTD.	\$875	\$1,251	\$1,251	\$1,251
	BUSINESS COUNCIL OF B.C.	\$2,684	\$2,765	\$2,748	\$2,748
	BUTTEDAHL R&D ASSOCIATES INC.	\$124,614	\$26,434	\$129,898	\$150,848
	BUTTERDAHL R&D ASSOCIATES INC	\$0	\$149,975	\$0	\$0
	C.C.A. BC REGION	\$0	\$1,932	\$2,203	\$2,203
	CAMPBELL STUDIOS	\$1,852	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CANADA WORLD YOUTH	\$2,178	\$2,218	\$2,145	\$2,145
	CANADIAN ASSOCIATION FOR ANOREXIA NERVOS	\$0	\$2,745	\$0	\$0
	CANADIAN CENTRE FOR POLICY ALTERNATIVES	\$0	\$2,765	\$2,765	\$2,765
	CANADIAN FEDERATION OF STUDENTS	\$0	\$0	\$2,663	\$2,663
	CANADIAN HIV TRIALS NETWORK	\$0	\$8,634	\$0	\$0
	CANADIAN INSTITUTE OF THE ARTS FOR YOUNG	\$9,981	\$8,838	\$0	\$0
	CANADIAN MUSIC CENTRE	\$2,709	\$2,483	\$2,764	\$2,764
	CANADIAN RAILROAD HISTORICAL ASSN.	\$4,966	\$4,448	\$0	\$0
	CANADIAN SOCIETY FOR ASIAN ARTS	\$0	\$2,215	\$0	\$0
	CAROUSEL THEATRE COMPANY AND SCHOOL	\$34,664	\$50,107	\$33,377	\$33,377
	CAROUSEL THEATRE SOCIETY	\$6,529	\$0	\$0	\$0
	CELEBRATE CANADA COMMITTEE FOR BRITISH C	\$3,237	\$3,872	\$3,594	\$3,594
	CENTRAL CREDIT UNION OF BRITISH COLUMBIA	\$875	\$0	\$0	\$0
	CENTRAL PRESBYTERIAN CHURCH	\$2,708	\$0	\$0	\$0
	CENTURY COMMUNICATIONS CORPORATION	\$0	\$1,251	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CHRIST CHURCH CATHEDRAL	\$4,336	\$2,193	\$2,187	\$2,187
	CLARA'S FASHIONS	\$0	\$0	\$640	\$1,600
	CM OLIVER FINANCIAL CORPORATION	\$0	\$0	\$4,180	\$4,400
	COAST RANGE CONTRACTING LTD	\$2,400	\$0	\$0	\$0
	COASTAL JAZZ AND BLUES SOCIETY	\$2,721	\$0	\$0	\$0
	COLLEGE OF PHYSICIANS AND SURGEONS OF B.	\$2,171	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY ARTS COUNCIL OF VANCOUVER	\$2,720	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY BOX OFFICES INC.	\$1,114	\$0	\$0	\$0
	CONSEIL CULTURAL ET ARTISTIQUE FRANCOPHO	\$0	\$2,217	\$0	\$0
	CONSEIL CULTUREL ET ARTISTIQUE FRANCOPHO	\$2,174	\$0	\$2,760	\$2,760
	CONSEIL JEUNESSE FRANCOPHONE DE LA COLOM	\$0	\$4,673	\$0	\$0
	CONSEIL-JEUNESSE FRANCOPHONE DE LA COLOM	\$0	\$0	\$4,075	\$4,075
	COVENANT HOUSE VANCOUVER	\$0	\$0	\$11,000	\$34,000
	CREEKHOUSE GALLERY 1996 LTD.	\$0	\$1,251	\$3,753	\$3,753
	CRJ - SOCIETY FOR RACIAL JUSTICE IN B.C.	\$2,667	\$2,747	\$2,752	\$2,752

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CROHN'S AND COLITIS FOUNDATION OF CANADA	\$2,709	\$0	\$0	\$0
	CROSSREACH PROJECT OF VANCOUVER	\$2,169	\$2,214	\$2,077	\$2,077
	DEVELOPMENTAL DISABILITIES ASSOCIATION	\$15,720	\$11,663	\$0	\$0
	DIAL-A-DIETITIAN INFORMATION SOCIETY OF BC	\$0	\$0	\$2,212	\$2,212
	DIAL-A-DIETITIAN NUTRITION INFORMATION S	\$2,171	\$2,211	\$0	\$0
	DOWNTOWN VANCOUVER BUSINESS IMPROVEMENT	\$2,664	\$2,483	\$2,760	\$2,760
	EARTHLIFE CANADA FOUNDATION	\$0	\$2,213	\$0	\$0
	ECOTRUST CANADA	\$9,329	\$6,694	\$4,740	\$4,740
	EDUCACENTRE	\$2,167	\$0	\$35,100	\$72,210
	EKISTICS TOWN PLANNING INC	\$0	\$1,042	\$0	\$0
	EMILY CARR COLLEGE OF ART & DESIGN	\$0	\$0	\$6,069	\$6,069
	END THE ARMS RACE	\$2,447	\$2,468	\$0	\$0
	ENVIRONMENTAL YOUTH ALLIANCE	\$381,763	\$320,038	\$70,006	\$163,288
	EVERGREEN THEATRE SOCIETY	\$2,175	\$1,938	\$0	\$0
	EYA - ENVIRONMENTAL YOUTH ALLIANCE	\$0	\$5,565	\$145,717	\$145,717

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	FALSE CREEK RECREATION ASSOCIATION	\$2,819	\$7,726	\$7,642	\$7,642
	FALSE CREEK RESIDENCE SOCIETY	\$2,834	\$2,808	\$2,795	\$2,795
	FIRST BAPTIST CHURCH	\$2,150	\$2,212	\$2,767	\$2,767
	FORCE FOUR PRODUCTIONS LTD.	\$0	\$18,700	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$3,000	\$9,820	\$1,500	\$0
	GEIST FOUNDATION	\$2,148	\$2,207	\$1,869	\$1,869
	GEOMATICS INTERNATIONAL	\$0	\$1,241	\$0	\$0
	GEOVIRO ENGINEERING LTD	\$0	\$4,614	\$0	\$0
	GIRL GUIDES OF CANADA BC COUN.	\$0	\$10,212	\$0	\$0
	GIRL GUIDES OF CANADA, BC COUNCIL	\$0	\$0	\$22,504	\$22,504
	GLOBE FOUNDATION OF CANADA	\$0	\$2,211	\$0	\$0
	GORDON NEIGHBOURHOOD HOUSE	\$14,451	\$120,092	\$112,557	\$181,649
	GREATER VANCOUVER ASSOCIATION OF THE DEA	\$15,333	\$1,883	\$1,807	\$1,807
	GREATER VANCOUVER CONVENTION AND VISITOR	\$0	\$2,765	\$0	\$0
	GREATER VANCOUVER INTERNATIONAL FILM FES	\$2,161	\$2,757	\$3,290	\$3,290

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	GREY VANCOUVER	\$0	\$0	\$4,000	\$4,922
	GVAD DEAF YOUTH PROGRAM	\$0	\$12,754	\$0	\$0
	HAY & WATSON, CHARTERED ACCOUNTANTS	\$14,818	\$3,960	\$0	\$0
	HEDLEY PACIFIC MINING CORP. LTD.	\$0	\$1,344	\$0	\$0
	HERMES NET SOLUTIONS INC.	\$1,960	\$7,425	\$0	\$0
	HIGH VISIBILITY PUBLIC RELATIONS INC.	\$0	\$0	\$1,863	\$1,863
	HORIZON COLLEGE	\$181,666	\$129,152	\$94,714	\$113,080
	IMPACS-INSTITUTE FOR MEDIA POLICY & CIVI	\$0	\$2,217	\$2,211	\$2,211
	IMPERIAL INTERNATIONAL EDUCATIONAL ENTER	\$0	\$1,001	\$0	\$0
	INMEDIA PRESENTATIONS INC.	\$875	\$0	\$0	\$0
	INSTITUTE OF INDIGENOUS GOVERNMENT	\$1,033,326	\$0	\$0	\$0
	INTERNATIONAL DEVELOPMENT EDUCATION RESO	\$32,331	\$47,760	\$40,617	\$99,367
	JADE INVESTMENTS LTD.	\$9,706	\$0	\$0	\$0
	JERICHO SAILING CENTRE ASSOCIATION	\$1,981	\$0	\$0	\$0
	JOHN S BROCK LTD	\$0	\$0	\$0	\$972

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	JOSEPH PRODUCTIONS	\$0	\$0	\$1,001	\$1,001
	JUMPSTART PERFORMANCE SOCIETY	\$0	\$0	\$2,217	\$2,217
	JUSTICE FOR GIRLS OUTREACH SOCIETY	\$0	\$0	\$0	\$70,000
	KARYO COMMUNICATIONS INC.	\$37,500	\$48,866	\$0	\$0
	KEYES ENGINEERING LTD	\$0	\$6,272	\$1,408	\$2,048
	KITSILANO NEIGHBOURHOOD HOUSE	\$9,222	\$5,424	\$5,537	\$5,537
	KITSILANO SHOWBOAT SOCIETY	\$3,691	\$3,771	\$3,746	\$3,746
	KITSILANO WAR MEMORIAL COMMUNITY CENTRE	\$8,146	\$7,268	\$7,270	\$7,270
	KOKORO DANCE THEATRE SOCIETY	\$0	\$2,219	\$2,750	\$2,750
	L'HIRONDELLE FINANCIAL SERVICES	\$0	\$0	\$2,274	\$2,888
	LA FEDERATION DES FRANCOPHONES DE LA COL	\$3,263	\$3,308	\$3,044	\$3,044
	LE CENTRE CULTUREL FRANCOPHONE DE VANCOU	\$7,159	\$10,909	\$10,974	\$10,974
	LEADERSHIP & MANAGEMENT DEVELOPMENT COUN	\$12,627	\$0	\$0	\$0
	LEUKEMIA RESEARCH FUND	\$0	\$0	\$2,736	\$2,736
	LIBERO CANADA CORPORATION	\$0	\$0	\$2,400	\$2,400

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	LILIGET FEAST HOUSE AND CATERING	\$1,575	\$0	\$0	\$0
	LITERACY BC SOCIETY	\$2,714	\$2,739	\$2,763	\$2,763
	LOLA MACLAUGHLIN DANCE	\$0	\$0	\$2,371	\$2,371
	LOLA MACLAUGHLIN DANCE SOCIETY	\$0	\$1,900	\$0	\$0
	M.A.J. CONSULTANTS	\$0	\$1,802	\$0	\$0
	MACDONALD HARRIS AND ASSOCIATES	\$0	\$9,088	\$0	\$0
	MACDONALD'S PRESCRIPTION NO. 2	\$1,400	\$0	\$0	\$0
	MACDONALD'S PRESCRIPTIONS #2	\$0	\$1,251	\$0	\$0
	MASCALL DANCE SOCIETY & DC DANCECORPS SO	\$2,058	\$2,214	\$0	\$0
	MILLENIUM VANCOUVER 2000 CELEBRATION SOC	\$0	\$0	\$1,943	\$1,943
	MINING ASSOCIATION OF BRITISH COLUMBIA	\$0	\$2,774	\$2,741	\$2,741
	MIRAGE HOLIDAYS	\$0	\$0	\$1,598	\$1,598
	MOUNT ROCKY INVESTMENTS LTD	\$0	\$752	\$0	\$0
	MULTIPLE SCLEROSIS SOCIETY OF CANADA, BC	\$2,701	\$2,767	\$2,483	\$2,483
	NATIONAL CONGRESS OF BLACK WOMEN FOUNDAT	\$0	\$3,564	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	NORTH FACE REFORESTATION LTD	\$0	\$0	\$4,726	\$4,726
	NORTHWEST WILDLIFE PRESERVATION SOCIETY	\$1,858	\$2,207	\$0	\$0
	NYALA RESTAURANT	\$0	\$0	\$2,560	\$2,560
	OPTION YOUTH SOCIETY	\$62,500	\$106,300	\$41,600	\$43,600
	OPTION YOUTH SOCIETY (PICASSO CAFE)	\$108,500	\$41,359	\$0	\$140
	ORACLE COMMUNICATIONS INC.	\$0	\$0	\$2,400	\$5,486
	ORCA PRODUCTIONS INC.	\$0	\$3,552	\$0	\$0
	OXFAM - CANADA	\$0	\$2,760	\$2,477	\$2,477
	PACIFIC RIM ARTS LTD.	\$664	\$0	\$0	\$0
	PACIFIC RIM INSTITUTE OF TOURISM	\$30,000	\$0	\$0	\$0
	PACIFIC SPACE CENTER SOCIETY	\$2,721	\$0	\$0	\$0
	PEERWORK LABS INC	\$0	\$0	\$0	\$2,880
	PETER CUNDILL & ASSOCIATES LTD	\$0	\$1,001	\$0	\$0
	PHILLIPS FAREVAAG SMALLENBERG	\$0	\$0	\$1,251	\$1,251
	PHOENIX GYMNASTICS CLUB	\$2,458	\$2,221	\$2,758	\$2,758

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	PLAYWRIGHTS THEATRE CENTRE	\$0	\$0	\$2,762	\$2,762
	QFD CONSULTANTS INC	\$0	\$9,787	\$0	\$0
	QFD CONSULTANTS INC.	\$0	\$0	\$0	\$6,400
	REAL ESTATE BOARD OF GREATER VANCOUVER	\$2,170	\$2,212	\$2,074	\$2,074
	RECYCLING COUNCIL OF BC -NON-PROFIT RECY	\$0	\$2,213	\$0	\$0
	REFLEKTOR YOUTH SOCIETY	\$0	\$9,825	\$4,667	\$4,667
	REGISTERED NURSES ASSOCIATION OF BRITISH	\$2,094	\$2,744	\$2,469	\$2,469
	RESEARCH LABORATORY/DEPT. OF OPHTHALMOLO	\$2,083	\$0	\$0	\$0
	RIDGE HAIRDRESSING	\$0	\$0	\$3,994	\$3,994
	RIPPLES SALON LTD	\$1,236	\$0	\$0	\$0
	ROBSON STREET BUSINESS ASSOCIATION	\$2,709	\$2,212	\$2,212	\$2,212
	ROEDDE HOUSE PRESERVATION SOCIETY	\$2,719	\$2,775	\$2,518	\$2,518
	RUBY SLIPPERS PRODUCTIONS SOCIETY	\$0	\$2,774	\$0	\$0
	RUMBLE PRODUCTIONS SOCIETY	\$4,355	\$2,219	\$2,527	\$2,527
	RUTH BARICHELLO AND ASSOCIATES	\$0	\$4,500	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	S.U.C.C.E.S.S.	\$0	\$2,213	\$0	\$0
	SAVAGE MEDIA SOCIETY	\$0	\$2,377	\$0	\$0
	SENIORS WELL AWARE PROGRAM SOCIETY	\$0	\$0	\$2,078	\$2,078
	SHRA SELF HELP RESOURCE ASSOCIATION OF B	\$2,173	\$4,415	\$4,416	\$4,416
	SOCIAL PLANNING & RESEARCH COUNCIL OF B.	\$1,358	\$2,764	\$0	\$0
	SOCIETE MAISON DE LA FRANCOPHONIE DE VAN	\$3,251	\$0	\$0	\$0
	SOCIETY FOR CANADIAN WOMEN IN SCIENCE &	\$33,925	\$0	\$0	\$0
	SOCIETY OF TRANSITION HOUSES (BC/YUKON)	\$0	\$2,769	\$0	\$0
	SOCIETY PROMOTING ENVIRONMENTAL CONSERVA	\$0	\$3,361	\$2,366	\$2,366
	SOLUTIONS THE DISPUTE RESOLUTION GROUP I	\$1,893	\$3,276	\$4,032	\$4,032
	SOUTH GRANVILLE SENIORS FRIENDSHIP CENTR	\$3,264	\$4,430	\$4,424	\$4,424
	SPRINGFIELD CATTLE CO	\$1,600	\$1,002	\$2,205	\$2,205
	ST. JAMES COMMUNITY SQUARE	\$2,326	\$0	\$0	\$0
	ST.ANDREW'S WESLEY CHURCH	\$0	\$0	\$2,611	\$2,611
	ST.PAUL'S ANGLICAN CHURCH	\$0	\$2,729	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	STANLEY PARK ECOLOGY SOCIETY	\$3,387	\$0	\$2,749	\$2,749
	SWIM B.C.	\$0	\$2,207	\$2,214	\$2,214
	T. ABBOTT & COMPANY	\$494	\$0	\$0	\$0
	TCG THE COMPUTER GUY, INC	\$0	\$3,052	\$97	\$97
	TELESKILL HUMAN RESOURCE SOLUTIONS INC	\$319,800	\$741,479	\$153,084	\$178,265
	THE 411 SENIORS' CENTRE SOCIETY	\$8,544	\$8,006	\$8,273	\$8,273
	THE ARTS CLUB OF VANCOUVER THEATRE SOCIE	\$13,697	\$8,316	\$7,016	\$7,016
	THE CANADIAN CRAFT MUSEUM ASSOCIATION	\$2,720	\$2,217	\$0	\$0
	THE COUNCIL OF CANADIANS	\$0	\$2,773	\$0	\$0
	THE HUMMINGBIRD KIDS SOCIETY	\$2,715	\$0	\$1,892	\$1,892
	THE JACK BELL FOUNDATION	\$1,824	\$0	\$0	\$0
	THE KIDNEY FOUNDATION OF CANADA - B.C. B	\$2,172	\$2,212	\$2,433	\$2,433
	THE KINSMEN REHAB. FOUNDATION OF B.C.	\$2,578	\$0	\$0	\$0
	THE LAND CENTRE	\$2,687	\$2,767	\$2,765	\$2,765
	THE LOBSTER MAN	\$0	\$3,326	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THE MOLE HILL LIVING HERITAGE SOCIETY	\$0	\$2,581	\$2,611	\$2,611
	THE UNIVERSITY OF BC PULMONARY RESEARCH	\$1,442	\$0	\$0	\$0
	THE VANCOUVER PRIDE SOCIETY	\$5,448	\$0	\$0	\$0
	THE WATERFRONT THEATRE	\$0	\$5,214	\$0	\$0
	THEATRE BC BACKSTAGE	\$2,709	\$2,216	\$2,755	\$2,755
	THEATRE LA SEIZIEME	\$2,993	\$2,772	\$2,772	\$2,772
	THEATRE UNDER THE STARS MUSICAL SOCIETY	\$5,295	\$4,143	\$4,201	\$4,201
	TIMBERLINE FOREST INVENTORY CONSULTANTS	\$2,000	\$0	\$834	\$834
	TOTALLY HIP SOFTWARE INC.	\$7,404	\$1,238	\$0	\$0
	TRILENNIUM MENTORS LTD.	\$0	\$30,000	\$0	\$0
	TRUEVIEW RENDERING AND ANIMATION LTD.	\$0	\$0	\$0	\$4,500
	UNICEF BRITISH COLUMBIA	\$0	\$2,199	\$2,090	\$2,090
	UNION OF B.C. INDIAN CHIEFS, RESOURCE CE	\$2,709	\$0	\$0	\$0
	UNION OF BC INDIAN CHIEFS RESEARCH PROGR	\$0	\$2,687	\$2,499	\$2,499
	UNION OF BC INDIAN CHIEFS RESOURCE CENTR	\$0	\$2,772	\$2,776	\$2,776

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	UNITED CHINESE COMMUNITY ENRICHMENT SERV	\$157,316	\$185,964	\$76,379	\$110,879
	UNITED NATIVE NATIONS SOCIETY	\$21,729	\$170,980	\$0	\$0
	VANCOUVER ACADEMY OF MUSIC	\$1,866	\$0	\$2,766	\$2,766
	VANCOUVER AQUARIUM ASSOCIATION	\$8,115	\$14,706	\$7,850	\$7,850
	VANCOUVER ART GALLERY	\$2,394	\$0	\$1,782	\$1,782
	VANCOUVER BALLET SOCIETY	\$0	\$1,520	\$0	\$0
	VANCOUVER CHAMBER CHOIR	\$0	\$2,191	\$2,464	\$2,464
	VANCOUVER COMMUNITY COLLEGE-CITY CENTRE	\$40,392	\$22,032	\$0	\$0
	VANCOUVER COMMUNITY NETWORK	\$4,321	\$4,367	\$0	\$0
	VANCOUVER ECONOMIC DEVELOPMENT COMMISSIO	\$0	\$2,208	\$0	\$0
	VANCOUVER ECONOMIC DEVELOPMENT SOCIETY	\$0	\$0	\$2,767	\$2,767
	VANCOUVER EMPLOYMENT NETWORK	\$4,674	\$0	\$0	\$0
	VANCOUVER FIREWORKS SOCIETY	\$2,146	\$2,204	\$2,207	\$2,207
	VANCOUVER INTERNATIONAL COMEDY FESTIVAL	\$2,724	\$2,496	\$2,775	\$2,775
	VANCOUVER INTERNATIONAL WRITERS FESTIVAL	\$2,350	\$2,219	\$2,217	\$2,217

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	VANCOUVER MULTICULTURAL SOCIETY OF B.C.	\$9,319	\$0	\$0	\$0
	VANCOUVER PRIDE SOCIETY	\$0	\$5,488	\$5,548	\$5,548
	VANCOUVER RESOURCE SOCIETY	\$4,422	\$4,485	\$4,476	\$4,476
	VANCOUVER ROWING CLUB	\$2,721	\$2,514	\$2,099	\$2,099
	VANCOUVER SCHOOL BOARD	\$180,122	\$35,000	\$0	\$0
	VANCOUVER SOCIETY FOR EARLY MUSIC	\$2,629	\$2,771	\$2,760	\$2,760
	VANCOUVER SOCIETY OF IMMIGRANT & MINORIT	\$2,170	\$2,205	\$0	\$0
	VANCOUVER WOMEN'S HEALTH COLLECTIVE SOCI	\$4,335	\$4,249	\$2,331	\$2,331
	VANCOUVER, COAST & MOUNTAINS TOURISM REG	\$2,168	\$0	\$0	\$0
	VICTORIAN ORDER OF NURSES FOR BRITISH CO	\$2,899	\$2,371	\$2,059	\$2,059
	VINCENT DURONIO (UNIV. OF BRITISH COLUMB	\$0	\$1,488	\$0	\$0
	VOLUNTEER GRANDPARENTS SOCIETY OF BC	\$2,437	\$2,215	\$0	\$0
	WEST COAST ENVIRONMENTAL LAW ASSOCIATION	\$2,172	\$2,212	\$2,742	\$2,742
	WEST COAST LEAF ASSOCIATION	\$5,418	\$5,532	\$5,520	\$5,520
	WEST COAST RAILWAY ASSOCIATION	\$10,251	\$7,725	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	WEST END ADULT DAY CARE	\$2,374	\$2,760	\$2,078	\$2,078
	WEST END COMMUNITY CENTRE ASSOCIATION	\$8,127	\$7,966	\$0	\$0
	WEST END COMMUNITY CENTRE ASSOCIATION OF	\$0	\$2,231	\$7,964	\$7,964
	WEST SIDE FAMILY PLACE SOCIETY	\$2,096	\$0	\$0	\$0
	WESTERN INSTITUTE FOR THE DEAF AND HARD	\$2,168	\$2,203	\$2,206	\$2,206
	WESTERN MAGAZINE AWARDS FOUNDATION	\$1,764	\$0	\$0	\$0
	WESTSIDE FAMILY PLACE	\$0	\$2,131	\$2,373	\$2,373
	WHISTLER INTERNATIONAL FILM AND TV FESTI	\$0	\$0	\$756	\$3,465
	WORKSHOPS IN THE PERFORMING ARTS	\$0	\$2,530	\$2,378	\$2,378
	WORLDWIDE RELOCATION SERVICES INC.	\$0	\$0	\$5,451	\$6,336
	YMCA OF GREATER VANCOUVER METROPOLITAN O	\$4,383	\$0	\$0	\$0
	YMCA OF GREATER VANCOUVER/METROPOLITAN O	\$0	\$4,242	\$0	\$0
	YOGA WEST	\$0	\$0	\$2,227	\$2,227
	YOUNG LIFE OF CANADA	\$0	\$6,876	\$4,743	\$4,743
	YOUNG WOMENS CHRISTIAN ASS.	\$0	\$0	\$4,331	\$4,331

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P26, Vancouver Centre
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	YOUTH CHALLENGE INTERNATIONAL	\$0	\$1,647	\$1,656	\$1,656
	YOUTHCO AIDS SOCIETY	\$0	\$0	\$8,475	\$14,475
	YWCA OF VANCOUVER - PROGRAM CENTER	\$4,351	\$4,428	\$0	\$0
		=====	=====	=====	=====
		\$19,832,488	\$24,098,906	\$14,830,514	\$20,422,100
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	BETTY TULLY & COMPANY LTD.	\$56,474	\$261,249	\$370,535	\$468,215
	COAST FOUNDATION SOCIETY (1974)	\$134,215	\$152,526	\$99,115	\$152,940
	COMMUNITY FISHERIES DEVELOPMENT CENTRE S	\$112,698	\$320,768	\$114,477	\$237,059
	CS RESORS CONSULTING LTD.	\$0	\$75,833	\$0	\$0
	FAMILY SERVICES OF GREATER VANCOUVER	\$292,418	\$214,956	\$277,156	\$332,172
	IMMIGRANT SERVICES SOCIETY OF B.C.	\$721,782	\$1,350,933	\$1,066,653	\$1,561,561
	IMMIGRANT SERVICES SOCIETY/MOSAIC	\$0	\$0	\$71,708	\$140,654
	LABOUR COMMUNITY FISHERIES HABITAT	\$383,368	\$162,884	\$129,999	\$189,732
	METRO TRAINING INSTITUTE	\$125,802	\$185,847	\$196,628	\$251,340
	MOSAIC	\$639,382	\$760,897	\$503,753	\$853,164
	NEWCHAPTER COMMUNITY EMPLOYMENT PROGRAM	\$0	\$0	\$40,413	\$75,720
	PRIDE CENTER	\$161,328	\$198,738	\$202,456	\$265,684
	S.U.C.C.E.S.S.	\$0	\$81,500	\$100,777	\$175,197
	STRATHCONA COMMUNITY CENTRE ASSOCIATION	\$0	\$0	\$45,616	\$59,252
	STRATHCONA EMPLOYMENT ASSISTANCE SERVICE	\$199,429	\$268,689	\$197,631	\$262,425

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	THE VANCOUVER SCHOOL BOARD	\$130,895	\$355,595	\$232,637	\$327,813
	VANCOUVER EAST COMMUNITY SKILLS CONNECTI	\$196,440	\$160,237	\$59,164	\$59,164
	VANCOUVER SUNSHINE COAST FIRST NATIONS L YOUNGS-FERRIS	\$0 \$0	\$79,846 \$1,095	\$59,885 \$0	\$79,846 \$0
FRAM-Term Job Creation MARIP-Création d'emploi pour une durée déterminée	COMMUNITY FISHERIES DEVELOPMENT CENTRE	\$0	\$92,316	\$0	\$0
	COMMUNITY FISHERIES DEVELOPMENT CENTRE S	\$0	\$0	\$101,250	\$114,559
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$560,068	\$1,029,193	\$1,677,812	\$2,056,247
	METRO TRAINING INSTITUTE	\$0	\$3,937	\$0	\$0
	VANCOUVER SUNSHINE COAST FIRST NATIONS L	\$0	\$262,080	\$229,556	\$335,163

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	ALTERNATE SHELTER SOCIETY	\$50	\$0	\$0	\$0
	BETTER BUSINESS BUREAU OF MAINLAND B.C.	\$50	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY FISHERIES DEVELOPMENT CENTRE S	\$0	\$0	\$0	\$1
	DR SUN YAT SEN GARDEN	\$100	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$952,565	\$401,638	\$160,831	\$201,224
	LABOUR COMMUNITY FISHERIES HABITAT	\$362,916	\$12,845	\$0	\$13,272
	MAIN & HASTINGS COMMUNITY DEVELOPMENT SO	\$0	\$0	\$0	\$360
	MOUNT PLEASANT COMMERCIAL IMPROVEMENT SO	\$0	\$0	\$0	\$1
	MT PLEASANT COMMUNITY CENTRE ASSOCIATIO	\$0	\$0	\$0	\$1
	PRIDE CENTER	\$0	\$0	\$0	\$4,500
	SHOOTING STARS FOUNDATION	\$0	\$0	\$700	\$700
	STEELHEAD SOCIETY HABITAT RESTORATION CO	\$0	\$0	\$0	\$1
	TETRA SOCIETY OF NORTH AMERICA	\$100	\$0	\$0	\$0
	THE FIREHALL THEATRE SOCIETY	\$0	\$100	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	U.F.A.W.U.	\$53,837	\$0	\$0	\$0
	VANCOUVER ADAPTED MUSIC SOCIETY	\$0	\$0	\$0	\$1
Job Creation Création d'emplois	LABOUR COMMUNITY FISHERIES HABITAT	\$2,294	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	AXIS LOGISTICS	\$0	\$0	\$2,500	\$5,000
	BC COUNCIL OF PROFESSIONAL HARVESTER	\$0	\$0	\$15,000	\$20,000
	BC MARITIME EMPLOYERS ASSOC	\$0	\$15,000	\$0	\$0
	BURRARD PINWOOD PRODUCTS LTD.	\$0	\$0	\$334	\$8,500
	CAREER POST (PERSONNEL SERVICES) INC.	\$6,564	\$0	\$0	\$0
	CITY OF VANCOUVER, OFFICE OF CULTURAL AF	\$0	\$20,000	\$20,000	\$30,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	COMMUNITY FISHERIES DEVELOPMENT CENTRE S	\$0	\$0	\$86,859	\$90,540
	CS RESORS CONSULTING LTD.	\$0	\$0	\$0	\$35,488
	CS/RESORS CONSULTING LTD	\$0	\$21,562	\$0	\$0
	EXECUTIVE SECURITY SYSTEMS LTD.	\$12,473	\$0	\$0	\$0
	FORMER EMPLOYEES OF MCMILLAN FISHERIES,C	\$0	\$4,390	\$0	\$0
	FREYBE SAUSAGE LTD	\$1,603	\$19,416	\$5,731	\$5,731
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,770	\$0	\$0	\$0
	GRAPHIC ARTS TRAINING INSTITUTE OF BC	\$0	\$0	\$0	\$25,000
	H A SIMONS LTD	\$21,091	\$28,909	\$0	\$0
	HEADLINES (THEATRE FOR LIVING)	\$0	\$13,500	\$1,500	\$1,500
	HR SOLUTIONS	\$0	\$28,764	\$1,951	\$1,951
	IMMIGRANT SERVICES SOCIETY OF B.C.	\$0	\$0	\$18,001	\$18,001
	INTERNATIONAL PROVISION SERVICES INC.	\$43,844	\$6,156	\$0	\$0
	JAMES R. MODER CRYSTAL CHANDELIER (CANAD	\$7,990	\$26,198	\$20,812	\$20,812

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	LABOUR COMMUNITY FISHERIES HABITAT	\$388,131	\$135,000	\$15,000	\$15,000
	LOWER MAINLAND WITT ASSOCIATION	\$3,541	\$26,160	\$5,880	\$5,880
	LUNNY COMMUNICATIONS GROUP INC.	\$156,355	\$43,645	\$0	\$0
	MAPLE LEAF MEATS	\$560	\$0	\$0	\$0
	MICHAEL CAYETANO ASSOCIATES	\$5,136	\$0	\$0	\$0
	MOSAIC	\$0	\$0	\$13,392	\$13,392
	NOVAPOLE INTERNATIONAL INC.	\$46,437	\$0	\$0	\$0
	RALPH'S RADIO LIMITED	\$0	\$0	\$17,301	\$30,000
	STILL WATER PICTURES	\$0	\$25,000	\$0	\$0
	SYNCROS APPLIED TECHNOLOGIES CORP.	\$2,925	\$3,216	\$0	\$0
	TENANTS RIGHTS ACTION COALITION	\$0	\$0	\$0	\$40,000
	TERMINAL CITY IRON WORKS LTD	\$0	\$0	\$4,920	\$4,920
	THIRD WAVE COMMUNICATIONS INC	\$0	\$0	\$80,000	\$180,000
	TRITON HOLDINGS INC.	\$0	\$19,463	\$18,466	\$32,537

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	UNITED WE CAN	\$16,000	\$0	\$0	\$0
	VANARTS	\$36,447	\$2,242	\$0	\$0
	VANCITY PLACE FOR YOUTH	\$0	\$0	\$2,394	\$7,448
Opportunities Fund Fonds d'intégration	ACADEMY OF LEARNING	\$0	\$3,440	\$0	\$0
	AMERICAN FABRICATORS LTD.	\$0	\$0	\$2,912	\$4,160
	ARBUTUS VOCATIONAL SOCIETY	\$0	\$26,994	\$2,999	\$2,999
	B.C. COALITION OF PEOPLE WITH DISABILITIES	\$9,862	\$26,538	\$7,903	\$8,978
	BC MOBILITY OPPORTUNITIES SOCIETY	\$16,727	\$33,403	\$0	\$0
	COAST FOUNDATION SOCIETY (1974)	\$40,239	\$110,525	\$44,297	\$61,771
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$20,055	\$25,170	\$3,350	\$3,800
	HABANERO STUDIOS LIMITED	\$0	\$7,740	\$0	\$0
KIWASSA NEIGHBOURHOOD SERVICES ASSOCIATION	\$36,558	\$57,789	\$0	\$2,709	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	LA BOUSSOLE, CENTRE COMMUNAUTAIRE SOCIÉTÉ	\$0	\$6,019	\$0	\$0
	LEARNING DISABILITIES ASSOCIATION OF B.C	\$0	\$0	\$0	\$2,372
	VANCOUVER COMMUNITY COLLEGE - KING EDWARD	\$0	\$37	\$0	\$0
	VANCOUVER RECOVERY CLUB	\$18,982	\$54,371	\$0	\$0
Other Autres	COMMUNITY FISHERIES DEVELOPMENT CENTRE S	\$0	\$0	\$0	\$33,250
	ERICKSON COLLEGE	\$0	\$0	\$0	\$5,898
	FAST A AUTO BODY	\$0	\$0	\$864	\$6,527
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$7,956	\$3,434	\$421,980	\$571,901
	I.W.A. CANADA, LOCAL 2171	\$0	\$0	\$20,794	\$83,182
	IMMIGRANT SERVICES SOCIETY OF B.C.	\$0	\$0	\$0	\$1
Regional Bi-Lateral Agreements Accords régionaux bilatéraux	FIRST NATIONS EMPLOYMENT SOCIETY	\$4,032,749	\$4,005,161	\$3,446,891	\$4,233,995

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Regional Bi-Lateral Agreements Accords régionaux bilatéraux	VANCOUVER ABORIGINAL FRIENDSHIP CENTRE S	\$0	\$0	\$2,183,703	\$3,327,548
	VANCOUVER SUNSHINE COAST FIRST NATIONS L	\$0	\$0	\$706,651	\$706,651
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$387,181	\$965,852	\$783,721	\$967,331
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	A.M. PRODUCTIONS INC.	\$0	\$0	\$3,825	\$3,825
	ABACUS FOIL EMBOSSEING CO LTD	\$0	\$3,060	\$0	\$0
	ACADEMY OF LEARNING	\$600	\$4,490	\$0	\$0
	ADVANCED CELLULAR REPAIR	\$0	\$0	\$3,104	\$5,760
	ADVANCED MOBILITY PRODUCTS LTD.	\$0	\$3,660	\$0	\$0
	ALTERNATIVE UNIFORM DESIGNS INC	\$79	\$0	\$0	\$0
	AMERICAN FABRICATORS LTD.	\$0	\$0	\$0	\$3,240
	ANDERSON PLUMBING AND HEATING LTD.	\$695	\$5,734	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ANGLO CANADIAN AUTOMOTIVE SUPPLY (1978)	\$0	\$2,720	\$0	\$0
	ANGLO-CANADIAN AUTOMOTIVE SUPPLIES (1996)	\$1,333	\$0	\$0	\$1,867
	ANN-LOUISE JEWELLERS LTD.	\$0	\$0	\$3,840	\$5,760
	ASHA LOHIA NOTARY PUBLIC	\$0	\$0	\$4,018	\$4,054
	ASTERRA ENTERPRISE CENTRES LTD	\$2,680	\$1,080	\$0	\$0
	AURORA INSTRUMENTS LTD	\$0	\$4,218	\$1,590	\$6,790
	AVANTI PICTURES	\$4,080	\$3,380	\$2,000	\$3,999
	B.C. COALITION OF PEOPLE WITH DISABILITI	\$0	\$0	\$0	\$12,168
	B.I.A. BAR WEAR INC.	\$2,040	\$0	\$0	\$0
	BARI GRAPHICS CORPORATION	\$300	\$0	\$0	\$0
	BENEDICT S.K. LAM, BAR. SOLIC.& NOTARY P	\$4,660	\$0	\$0	\$0
	BETTER BUSINESS BUREAU OF MAINLAND B.C.	\$1,680	\$3,738	\$0	\$0
	BITMOVERS COMMUNICATIONS INC.	\$0	\$0	\$3,720	\$3,720
	BLUE WAVE PRODUCTIONS LTD	\$5,600	\$1,400	\$0	\$0
	BMS PLUMBING AND MECHANICAL SYSTEMS LTD.	\$0	\$12,000	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BOND MECHANICAL LTD.	\$0	\$4,552	\$2,046	\$2,046
	BOOMTOWN TOURS LTD.	\$0	\$9,600	\$0	\$0
	BOUCHER MOTORS LIMITED	\$5,520	\$0	\$0	\$0
	BREWERY CREEK FURNITURE CO. LTD.	\$7,309	\$5,373	\$0	\$0
	BRITISH ITALIAN MOTORCYCLES	\$0	\$13,440	\$0	\$0
	BROCO AUTO GLASS AND UPHOLSTERY	\$2,510	\$0	\$0	\$0
	CAL'S COMPUTER CLEARANCE WAREHOUSE INC.	\$852	\$7,869	\$0	\$0
	CANADA'S HOLISTIC HEALTH AND RESEARCH CE	\$0	\$5,530	\$0	\$0
	CAVENDISH ANALYTICAL LABORATORY LTD	\$5,442	\$4,158	\$0	\$0
	CINAX DESIGNS INC.	\$1,536	\$0	\$0	\$0
	CITATION ENGINEERING LTD.	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	CITY INCOME TAX AND ACCOUNTANT SERVICES	\$2,730	\$2,730	\$0	\$0
	CMC ENGINEERING AND MANAGEMENT LTD.	\$18,659	\$0	\$0	\$0
	COLD SQUAD PRODUCTIONS INC	\$8,712	\$0	\$0	\$0
	COLUMBIA HEALTH CARE	\$864	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	COLUMBIA HOTEL	\$0	\$2,400	\$0	\$0
	CONSOLIDATED FINANCIAL CORP.	\$1,014	\$9,382	\$912	\$912
	CRYSTAL HILL INTERNATIONAL TRADING INC.	\$4,618	\$1,056	\$0	\$0
	DANCEARTS VANCOUVER SOCIETY	\$5,267	\$1,016	\$0	\$0
	DELBROOK TRAVEL/FLAME TREE TRAVEL & SAFA	\$1,799	\$0	\$0	\$0
	DYNAMIC DATACORP PEOPLE	\$3,672	\$1,152	\$0	\$0
	ERICKSON COLLEGE	\$6,221	\$3,309	\$0	\$0
	EVERGREEN FOUNDATION THE	\$0	\$1,752	\$0	\$0
	EXCALIBUR PUBLISHING CORP.	\$420	\$0	\$0	\$0
	FAITHFUL TERMINAL AUTO REPAIRS LTD.	\$0	\$0	\$0	\$6,935
	FAST A AUTO BODY	\$0	\$0	\$1,775	\$6,527
	FINALES POST PRODUCTION INC.	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	FIRST VANCOUVER THEATRESPACE SOCIETY	\$0	\$3,154	\$0	\$2,546
	FOUR QUARTERS INSTITUTE	\$1,526	\$3,532	\$1,800	\$4,680
	FRONT MULTIMEDIA TRAINING	\$5,200	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	G. KING PHOTO-COLOUR LTD.	\$1,883	\$2,584	\$0	\$0
	GASTOWN ACTORS STUDIO LTD.	\$2,458	\$0	\$0	\$0
	GRAHAM FINANCIAL SERVICES	\$0	\$4,231	\$0	\$0
	HCL LEGAL SYSTEMS INC	\$8,580	\$0	\$0	\$0
	HILL'S INDIAN CRAFTS	\$0	\$0	\$3,360	\$3,360
	HOME DETAIL CLEANERS	\$2,923	\$1,344	\$0	\$0
	HQ AUTOMOTIVE PUBLIC CENTRE	\$0	\$800	\$0	\$0
	HYSECO FLUID SYSTEMS LTD	\$3,536	\$0	\$0	\$0
	I.W.A. CANADA, LOCAL 2171	\$0	\$0	\$38,888	\$175,000
	IMAGINET	\$3,754	\$0	\$3,750	\$5,000
	IMPERIAL TEXTILES	\$0	\$3,200	\$0	\$0
	INFORETECH GOLF TECHNOLOGY INC.	\$0	\$7,961	\$0	\$0
	INFORMATION SERVICES VANCOUVER SOCIETY	\$650	\$795	\$0	\$0
	INPROHEAT INDUSTRIES LTD.	\$0	\$2,168	\$0	\$0
	INTERCAPITAL FINANCIAL CORPORATION	\$0	\$0	\$0	\$3,520

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ITV TECHNOLOGIES, INC.	\$2,906	\$2,768	\$0	\$0
	J V S SPIRAL DESIGN LTD	\$0	\$2,973	\$0	\$0
	KIRK TALENT AGENCIES INC	\$2,200	\$0	\$0	\$0
	LA BOUSSOLE, CENTRE COMMUNAUTAIRE SOCIET	\$0	\$20,864	\$3,906	\$3,906
	MARANATHA (MINISTRIES) TABERNACLE SOCIET	\$8,016	\$863	\$0	\$0
	MARIO'S GELATI LIMITED	\$1,520	\$2,237	\$0	\$0
	MERCURY FILM WORKS, STUDIO B. PRODUCTION	\$0	\$4,491	\$0	\$0
	MILES AUTOMOTIVE SERVICE	\$0	\$6,400	\$0	\$0
	MINI-MOVE INC.	\$0	\$7,800	\$0	\$0
	MONRO MULTIMEDIA	\$5,315	\$0	\$0	\$0
	MOSAIC	\$0	\$6,272	\$5,454	\$41,728
	NORTHERN FORAGE INC	\$3,370	\$0	\$0	\$0
	PETER BORKOWICZ WOODWORD	\$1,996	\$0	\$0	\$0
	PETER FOX SHOES	\$0	\$0	\$3,335	\$4,002
	PETERSON PRODUCTIONS INCORPORATED	\$0	\$3,200	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	PINE EFFECTS FURNITURE MANUFACTURING CO	\$0	\$4,726	\$0	\$0
	PONROY PRODUCTIONS	\$0	\$4,001	\$0	\$0
	RAMPAGE ENTERTAINMENT INC.	\$0	\$0	\$4,080	\$4,080
	REACH COMMUNITY HEALTH CENTRE	\$0	\$3,807	\$0	\$0
	REALM COMMUNICATIONS INC.	\$0	\$0	\$2,000	\$3,000
	REAY'S MOVING STORAGE LTD	\$3,328	\$0	\$0	\$0
	ROCKY MOUNTAINEER RAILTOURS	\$2,447	\$1,490	\$0	\$0
	SEBASTIAN'S PASTA BAR AND GRILL/509706 B	\$11,165	\$3,080	\$0	\$0
	SHAVIK ENTERTAINMENT INC	\$13,011	\$0	\$0	\$0
	SHELDAN STUDIOS LTD	\$0	\$0	\$2,562	\$6,660
	SPEEDY AUTO GLASS	\$3,525	\$0	\$0	\$0
	SPEEDY COLLISION LTD.	\$644	\$0	\$0	\$0
	STITCHES CREATIONS	\$6,826	\$2,696	\$0	\$0
	SUCCESS REALTY LTD.	\$2,250	\$0	\$0	\$0
	SUSHAKTI LLC	\$2,705	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SUSSEX INSURANCE AGENCY	\$0	\$0	\$0	\$3,510
	T G SPORTS	\$3,900	\$0	\$0	\$0
	THE CLEAN TEAM	\$540	\$0	\$0	\$0
	THOMAS LEUNG STRUCTURAL ENGINEERING INC	\$1,523	\$0	\$0	\$0
	ULTRA-TECH CLEANING SYSTEMS LTD.	\$1,091	\$4,365	\$0	\$0
	UNIVERSAL TECHNOLOGY INC	\$3,773	\$0	\$0	\$0
	UNIVERSITY MESSAGES LTD.	\$0	\$0	\$3,552	\$3,552
	VANCOUVER POLICE MUSEUM	\$3,456	\$0	\$0	\$0
	VANCOUVER RECITAL SOCIETY	\$2,800	\$0	\$0	\$0
	VANCOUVER RECOVERY CLUB	\$21,743	\$48,930	\$0	\$0
	VANCOUVER VOLUNTEER CENTRE	\$8,926	\$7,139	\$0	\$0
	WARD PRINTING INC	\$0	\$5,452	\$0	\$0
	WCRD CONSULTING LIMITED	\$900	\$3,155	\$0	\$0
	WEB & LOOP TEXTILES INC	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	WEB NETWORK INSTALLATIONS LTD.	\$0	\$7,800	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WISEMAN NOBLE SALES & MARKETING LTD	\$8,700	\$1,840	\$0	\$0
Training Formation	ACADEMY OF LEARNING	\$53,225	\$9,132	\$1,895	\$1,895
	CANADA WEST MOUNTAIN SCHOOL	\$0	\$6,741	\$2,247	\$2,247
	DEJAVU INTERNATIONAL SCHOOL OF COSMETOLO	\$1,643	\$547	\$0	\$0
	ERICKSON COLLEGE	\$9,000	\$0	\$0	\$0
	FASHIONMARK SOLUTION INC.	\$0	\$1,250	\$0	\$0
	FEDERATION OF MOUNTAIN CLUBS OF BRITISH	\$0	\$2,900	\$0	\$0
	FOUR QUARTERS INSTITUTE	\$0	\$18,892	\$2,397	\$2,397
	FRONT MULTIMEDIA TRAINING	\$127,587	\$138,611	\$486	\$486
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$2,455,821	\$2,885,414	\$226,952	\$227,715
	HELEN LEFEAUX INC. SCHOLL OF FASHION DES	\$2,839	\$2,861	\$0	\$0
	HILLTOP SECURITY ACADEMY	\$6,746	\$3,144	\$0	\$0
	I.W.A. CANADA, LOCAL 2171	\$86,453	\$129,454	\$600	\$600

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	IMMIGRANT SERVICES SOCIETY OF B.C.	\$779,980	\$855,104	\$111,023	\$111,023
	JOHN CASABLANCA'S MODELLING & FASHION CA	\$2,295	\$0	\$0	\$0
	KING EDWARD CAMPUS	\$0	\$102	\$0	\$0
	LABOUR COMMUNITY FISHERIES HABITAT	\$180,175	\$0	\$0	\$0
	LONDON SCHOOL OF HAIRDRESSING	\$3,850	\$0	\$0	\$0
	LONDON SCHOOL OF HAIRDRESSING & AESTHETI	\$3,743	\$0	\$887	\$887
	MANTISSA TECHNICAL COLLEGE	\$7,470	\$0	\$0	\$0
	MAVERICK TRAINING SYSTEMS	\$106,535	\$29,653	\$1,750	\$1,750
	METRO TRAINING INSTITUTE	\$76,133	\$37,297	\$6,069	\$6,069
	MOSAIC	\$458,031	\$477,030	\$78,154	\$78,154
	NEW MEDIA INSTITUTE	\$18,594	\$0	\$637	\$637
	PRIDE CENTER	\$42,132	\$82,949	\$10,816	\$10,816
	RHODES AND ASSOCIATES	\$0	\$8,123	\$0	\$0
	S.U.C.C.E.S.S.	\$78,768	\$21,022	\$0	\$0
	SHARRON BURROWS	\$1,400	\$1,200	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	STAR FILM AND VIDEO PRODUCTION HOUSE	\$0	\$9,000	\$0	\$0
	STEELHEAD SOCIETY OF BC HABITAT RESTORAT	\$86,966	\$113,024	\$0	\$0
	THE VANCOUVER SCHOOL BOARD	\$272,521	\$243,430	\$61,105	\$61,105
	TREBAS INSTITUTE	\$10,886	\$3,627	\$0	\$0
	URBAN NATIVE INDIAN EDUCATION SOCIETY	\$0	\$2,185	\$0	\$0
	VANARTS	\$0	\$1,650	\$550	\$550
	VANCOUVER COMMUNITY COLLEGE-CONT. EDUCAT	\$5,388	\$0	\$0	\$0
	VANCOUVER COMMUNITY COLLEGE/KING EDWARD	\$1,448	\$0	\$0	\$0
	VANCOUVER EAST COMMUNITY SKILLS CONNECTI	\$16,963	\$0	\$0	\$0
	VANCOUVER SCHOOL BOARD	\$46,599	\$9,038	\$0	\$0
	VCC KING EDWARD CAMPUS	\$10,863	\$5,727	\$0	\$0
	WATARI RESEARCH ASSOCIATION	\$117,647	\$111,808	\$10,907	\$10,907
	WILDERNESS FIRST AID INTERNATIONAL	\$0	\$450	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	ST. JAMES COMMUNITY SERVICE SOCIETY	\$500,000	\$0	\$0	\$0
	WESTCOAST RAILWAY ASSOCIATION	\$0	\$200,000	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$120,744	\$441,203	\$148,774	\$159,421
Youth Jeunesse	544302 BC LTD.	\$0	\$0	\$0	\$3,996
	AFFILIATION OF MULTICULTURAL SOC & SERV	\$9,531	\$0	\$0	\$0
	AFFILIATION OF MULTICULTURAL SOCIETIES&S	\$0	\$2,211	\$2,205	\$2,205
	ALCOHOL-DRUG EDUCATION SERVICE	\$2,392	\$0	\$0	\$0
	ALTERNATE SHELTER SOCIETY	\$6,073	\$5,536	\$4,155	\$4,155
	AMERICAN FABRICATORS LTD.	\$3,352	\$3,779	\$0	\$0
	ARBUTUS VOCATIONAL SOCIETY	\$2,718	\$3,321	\$3,318	\$3,318

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ARCHITECTURAL INSTITUTE OF BRITISH COLUM	\$2,715	\$2,134	\$0	\$0
	ART STARTS IN SCHOOLS	\$0	\$2,371	\$2,844	\$2,844
	ARTSPEAK GALLERY SOCIETY	\$2,692	\$2,191	\$0	\$0
	ASSOCIATION FOR PROMOTION & ADVANCEMENT	\$1,623	\$2,211	\$2,196	\$2,196
	ASSOCIATION OF NEIGHBOURHOOD HOUSES OF G	\$3,272	\$3,044	\$4,709	\$4,709
	ASTC SCIENCE WORLD SOCIETY	\$5,378	\$4,756	\$0	\$0
	BC FEDERATION OF FOSTER PARENT ASSOC.	\$3,259	\$6,636	\$0	\$0
	BC MOBILITY OPPORTUNITIES SOCIETY	\$2,716	\$2,760	\$2,767	\$2,767
	BC SUMMER SWIMMING ASSO.	\$5,536	\$3,320	\$0	\$0
	BCDL DESIGN GROUP LTD.	\$450	\$0	\$0	\$0
	BETTER BUSINESS BUREAU OF MAINLAND B.C.	\$2,712	\$0	\$2,187	\$2,187
	BOYS' AND GIRLS' CLUBS OF GREATER VANCOU	\$70,576	\$72,096	\$97,242	\$97,242
	BRITANNIA COMMUNITY SERVICES CENTRE	\$14,895	\$20,305	\$12,740	\$12,740
	BRITANNIA SECONDARY SCHOOL SUPPORT SOCIE	\$3,589	\$0	\$0	\$0
	BRITISH COLUMBIA ENVIRONMENTAL NETWORK	\$0	\$4,423	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BRITISH COLUMBIA NETBALL ASSOCIATION	\$3,251	\$3,090	\$6,887	\$6,887
	BROADWAY PRINTERS LTD.	\$4,900	\$0	\$0	\$0
	BROADWAY STATION COMMUNITY CRIME PREVENT	\$81,782	\$0	\$0	\$0
	CAMP FIRCOM SOCIETY OF THE UNITED CHIRCH	\$11,637	\$8,946	\$8,388	\$8,388
	CAMP OLAVE MANAGEMENT COMMITTEE	\$0	\$4,460	\$6,129	\$6,129
	CANADIAN INSTITUTE OF THE ARTS FOR YOUNG	\$0	\$0	\$10,011	\$10,011
	CANADIAN INTERNATIONAL DRAGON BOAT FESTI	\$4,284	\$4,415	\$3,326	\$4,435
	CANADIAN MENTAL HEALTH ASSOC. OF VANC.-B	\$2,172	\$2,214	\$0	\$0
	CARNEGIE COMMUNITY CENTRE	\$0	\$13,980	\$13,337	\$13,337
	CARNEGIE COMMUNITY CENTRE ASSOCIATION	\$13,769	\$0	\$0	\$0
	CHAMCO INDUSTRIES	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	CHANNEL 1 MEDIA SOLUTIONS	\$0	\$0	\$2,880	\$5,317
	CHINESE CULTURAL CENTRE OF VANCOUVER	\$16,245	\$21,029	\$20,199	\$20,199
	CINAX DESIGNS INC.	\$0	\$2,754	\$0	\$0
	COAST FOUNDATION SOCIETY	\$2,818	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	COAST FOUNDATION SOCIETY (1974)	\$0	\$4,830	\$7,535	\$7,535
	COAST FOUNDATION SOCIETY CLUBHOUSE	\$3,274	\$2,767	\$0	\$0
	COASTAL JAZZ AND BLUES SOCIETY	\$0	\$2,494	\$2,494	\$2,494
	CODEVELOPMENT CANADA	\$1,894	\$0	\$2,400	\$4,000
	COLUMBIA HOUSING ADVISORY ASSOCIATION	\$3,483	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY PROGRAMS OFFICE	\$0	\$0	\$1,403	\$1,403
	CONCORD COLLECTIONS AGENCY	\$0	\$5,537	\$0	\$0
	CONSOLIDATED FINANCIAL CORP.	\$0	\$3,695	\$0	\$1,297
	COOPERATIVE HOUSING FEDERATION OF BC	\$3,228	\$3,019	\$4,692	\$4,692
	COST PLUS COMPUTER SOLUTIONS LTD.	\$0	\$0	\$0	\$5,000
	CREEKS COMMUNITY RENEWAL OF ECONOM & ENV	\$0	\$0	\$4,430	\$4,430
	CRISIS INTERVENTION & SUICIDE PREVENTION	\$0	\$751	\$3,043	\$3,043
	CRISIS INTERVENTION & SUICIDE PREVENTION	\$3,658	\$0	\$0	\$0
	CS RESORS CONSULTING LTD.	\$0	\$155,538	\$0	\$0
	DANCEARTS VANCOUVER SOCIETY	\$2,171	\$1,658	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DOWNTOWN EASTSIDE RESIDENTS ASSN.	\$2,449	\$1,897	\$3,677	\$3,677
	DR SUN YAT SEN GARDEN	\$6,267	\$4,436	\$4,436	\$4,436
	EAGLES IN THE SKY ASSOCIATION	\$2,449	\$2,469	\$5,150	\$5,150
	EASTSIDE FAMILY PLACE SOCIETY	\$6,522	\$7,060	\$8,307	\$8,307
	ELECTRIC COMPANY THEATRE SOCIETY	\$0	\$0	\$1,892	\$1,892
	EMPLOYEE SHARE OWNERSHIP & INVESTMENT ASS	\$2,713	\$0	\$0	\$0
	F.B.I. - INVESTIGATIVE TRACE SERVICES IN	\$0	\$4,979	\$0	\$0
	FAMILY SERVICES OF GREATER VANCOUVER	\$10,683	\$110,326	\$54,179	\$54,179
	FAMILY SUPPORT INSTITUTE	\$3,530	\$0	\$0	\$0
	FAMOUS EVENTS LTD	\$875	\$0	\$0	\$0
	FARMFOLK/CITYFOLK SOCIETY	\$132,649	\$0	\$2,361	\$2,361
	FESTIVAL DISRIBUTION, INC.	\$750	\$1,378	\$1,561	\$1,561
	FIRST UNITED CHURCH	\$13,308	\$9,962	\$9,943	\$9,943
	FIRST UNITED CHURCH SOCIAL HOUSING SOCIE	\$2,463	\$0	\$2,236	\$2,236
	FIRST VANCOUVER THEATRESPACE SOCIETY	\$8,031	\$5,336	\$8,407	\$8,407

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	FOOD FOR THOUGHT HIV AND AIDS SUPPORT SO	\$0	\$0	\$1,246	\$1,246
	FOUR SISTERS HOUSING CO-OPERATIVE	\$8,160	\$7,674	\$8,336	\$8,336
	FRANKLIN COMMUNITY SCHOOL ASSOCIATION	\$6,521	\$7,056	\$10,094	\$10,094
	FROG HOLLOW NEIGHBOURHOOD HOUSE	\$15,546	\$14,095	\$13,089	\$13,089
	FRONTIER COLLEGE	\$7,155	\$0	\$0	\$0
	FULL BLOOM FLOWERS	\$0	\$971	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$39,253	\$10,130	\$0	\$0
	GALLERY GACHET SOCIETY	\$2,709	\$2,359	\$2,379	\$2,379
	GAMMA PRO IMAGING INC.	\$0	\$1,073	\$1,073	\$1,073
	GASTOWN BUSINESS IMPROVEMENT SOCIETY	\$2,167	\$2,212	\$2,152	\$2,152
	GASTOWN COMMUNITY SAFETY SOCIETY	\$0	\$0	\$1,895	\$1,895
	GRANDVIEW CALVARY BAPTIST CHURCH	\$6,502	\$0	\$0	\$0
	GRANDVIEW CALVARY BAPTIST CHURCH CAMP CA	\$0	\$5,460	\$0	\$0
	GREATER VANCOUVER FOOD BANK SOCIETY	\$2,950	\$2,737	\$3,549	\$3,549
	GREATER VANCOUVER HISTORICAL PERFORMANCE	\$0	\$2,520	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	GRINNING DRAGON THEATRE COMPANY SOCIETY	\$5,573	\$0	\$0	\$0
	HASTINGS COMMUNITY ASSOCIATION	\$25,558	\$17,309	\$35,144	\$35,144
	HASTINGS/TILLICUM COMMUNITY SCHOOLS SOCI	\$0	\$2,137	\$4,159	\$4,159
	HISPANIC COMMUNITY CENTRE SOCIETY OF BC	\$3,250	\$0	\$0	\$0
	HOSTELLING INTERNATIONAL CANADA B.C. REG	\$6,819	\$0	\$0	\$0
	IMMIGRANT SERVICES SOCIETY OF B.C.	\$2,925	\$0	\$3,311	\$3,311
	INDIAN HOMEMAKERS' ASSOCIATION	\$2,098	\$3,311	\$3,501	\$3,501
	INFOMY CONNECTECH FOUNDATION	\$2,979	\$2,803	\$2,363	\$2,363
	INNER CITY FOSTER PARENTS PROJECT	\$0	\$0	\$2,213	\$2,213
	INTRAVENOUS COMMUNICATIONS INC.	\$4,153	\$0	\$0	\$0
	JAPANESE CANADIAN NATIONAL MUSEUM & ARCH	\$3,143	\$2,494	\$0	\$0
	JAPANESE COMMUNITY VOLUNTEERS ASSOCIATIO	\$0	\$7,591	\$7,590	\$7,590
	KIRK TALENT AGENCIES INC	\$0	\$9,225	\$0	\$0
	KIWASSA NEIGHBOURHOOD SERVICES ASSOCIATI	\$133,541	\$294,817	\$272,194	\$290,419
	KOALA SALES LIMITED	\$2,531	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	LABOUR COMMUNITY FISHERIES HABITAT	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	LEARNING DISABILITIES ASSOCIATION OF B.C	\$4,838	\$4,938	\$6,637	\$6,637
	LORD STRATHCONA ELEMENTARY SCHOOL	\$9,345	\$15,530	\$26,319	\$26,319
	LOWER MAINLAND WITT ASSOCIATION	\$8,640	\$960	\$0	\$0
	LU'MA NATIVE HOUSING SOCIETY	\$1,531	\$0	\$0	\$0
	M.L.E. TRAINING AND RESEARCH SOCIETY	\$2,774	\$2,848	\$2,848	\$2,848
	MACLEAN PARK RESIDENT'S ASSOCIATION	\$0	\$6,629	\$9,634	\$9,634
	MAIN DANCE PROJECTS SOCIETY	\$0	\$2,678	\$1,210	\$1,210
	MAVIS MCMULLEN PLACE	\$0	\$0	\$3,506	\$3,506
	MCLEAN PARK RESIDENTS ASSOCIATION	\$5,646	\$0	\$0	\$0
	MOUNT PLEASANT COMMERCIAL IMPROVEMENT SO	\$2,978	\$2,527	\$4,265	\$4,265
	MOUNT PLEASANT COMMUNITY ASSOCIATION	\$0	\$0	\$10,981	\$10,981
	MOUNT PLEASANT COMMUNITY CENTRE	\$9,660	\$14,446	\$13,988	\$13,988
	MOUNT PLEASANT FAMILY CENTRE SOCIETY	\$12,890	\$8,097	\$10,901	\$10,901
	MOUNT PLEASANT NEIGHBOUROOD HOUSE	\$17,153	\$18,853	\$19,108	\$19,108

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MULTICULTURAL FAMILY CENTRE	\$0	\$2,525	\$3,363	\$3,363
	MUSLIM EDUCATION & WELFARE FOUNDATION OF	\$6,863	\$5,058	\$6,639	\$6,639
	NEW BEGINNINGS BAPTIST CHURCH + FRIENDSH	\$4,335	\$3,793	\$0	\$0
	NIGHT HOOPS BASKETBALL SOCIETY	\$0	\$0	\$194,832	\$262,186
	NOVATEC CONSULTANTS INC.	\$0	\$1,027	\$0	\$0
	PACIFIC MUSIC INDUSTRY ASSOCIATION	\$38,750	\$0	\$0	\$0
	PETERSON PRODUCTIONS INCORPORATED	\$1,800	\$0	\$0	\$0
	PLAYHOUSE THEATRE CENTRE OF BRITISH COLU	\$3,194	\$2,260	\$2,774	\$2,774
	PRIDE CENTER	\$2,131	\$1,392	\$1,387	\$1,387
	RAY-CAM COMMUNITY ASSOCIATION	\$14,966	\$12,281	\$20,392	\$20,392
	S.P.C.A.	\$27,399	\$21,555	\$31,480	\$31,480
	S.U.C.C.E.S.S.	\$29,521	\$8,501	\$5,479	\$5,479
	SAVE OUR LIVING ENVIRONMENT SOCIETY (S.O	\$0	\$2,074	\$2,096	\$2,096
	SHINNING STARS CAN-DO/	\$0	\$0	\$11,075	\$11,075
	SHON YEE DAYCARE SOCIETY	\$2,329	\$2,488	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SIERRA LEGAL DEFENCE FUND SOCIETY	\$4,331	\$3,040	\$3,040	\$3,040
	SKEENA TERRACE TENANTS ASSOCIATION	\$0	\$0	\$4,413	\$4,413
	ST JAMES' CHURCH	\$0	\$0	\$2,491	\$2,491
	ST. JAMES COMMUNITY SERVICE SOCIETY	\$3,272	\$3,331	\$0	\$0
	STEELHEAD SOCIETY HABITAT RESTORATION CO	\$0	\$0	\$1,960	\$1,960
	STEELHEAD SOCIETY OF BRITISH COLUMBIA	\$0	\$0	\$1,656	\$1,656
	STEMCELL TECHNOLOGIES INC	\$0	\$2,580	\$0	\$0
	STRATHCONA ADULT DAY CENTRE SOCIETY	\$3,005	\$2,838	\$2,836	\$2,836
	STRATHCONA COMMUNITY CENTRE ASSOCEATION	\$0	\$0	\$27,054	\$27,054
	STRATHCONA COMMUNITY CENTRE ASSOCIATION	\$19,916	\$21,449	\$0	\$0
	SUCCESS-UNITED CHINESE COM. ENRICH.SERV.	\$0	\$0	\$2,212	\$2,212
	SUPERIOR BAKERY (1985) LTD.	\$1,000	\$995	\$0	\$0
	T. "BUCK" SUZUKI ENVIRONMENTAL FOUNDATIO	\$0	\$5,726	\$0	\$0
	TEMPLETON PARK POOL	\$0	\$10,772	\$10,036	\$10,036
	TENANTS RIGHTS ACTION COALITION	\$0	\$2,763	\$4,697	\$4,697

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	TETRA SOCIETY OF NORTH AMERICA	\$2,716	\$2,483	\$2,483	\$2,483
	THE CHINESE COMMUNITY LIBRARY SERVICES A	\$2,709	\$2,374	\$4,930	\$4,930
	THE HOLY BODY TATTOO	\$0	\$2,221	\$2,215	\$2,215
	THE JOHN HOWARD SOCIETY OF THE LOWER MAI	\$3,251	\$2,760	\$2,531	\$2,531
	THE KIDSAFE PROJECT SOCIETY	\$37,575	\$45,369	\$21,594	\$21,594
	THE LOWER MAINLAND CHRISTMAS BUREAU	\$7,861	\$0	\$0	\$0
	THE VANCOUVER DANCE CENTRE	\$2,172	\$0	\$0	\$0
	THUNDERBIRD NEIGHBOURHOOD ASSOCIATION	\$16,588	\$18,605	\$18,488	\$18,488
	TILLICUM NATIVE CENTRE	\$0	\$0	\$2,207	\$2,207
	TOUCHSTONE THEATRE SOCIETY	\$0	\$1,989	\$0	\$0
	TRADEWORDS TRAINING SOCIETY	\$0	\$0	\$37,136	\$147,408
	TREBAS INSTITUTE	\$0	\$143,078	\$12,898	\$12,898
	UNION GOSPEL MISSION	\$2,476	\$5,058	\$7,239	\$7,239
	UNITED CHINESE COMMUNITY ENRICHMENT SERV	\$0	\$9,712	\$0	\$0
	UNITED CHINESE COMMUNITY ENRICHMENT SOCI	\$0	\$5,854	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	UNITED WE CAN	\$3,108	\$0	\$0	\$0
	URBAN JUICE AND SODA COMPANY LTD	\$0	\$1,239	\$0	\$0
	URBAN NATIVE INDIAN EDUCATION SOCIETY	\$13,046	\$6,417	\$6,373	\$6,373
	URBAN NATIVE YOUTH ASSOCIATION	\$12,052	\$12,643	\$0	\$0
	URBAN YOUTH ALLIANCE SOCIETY	\$0	\$95,000	\$29,813	\$35,483
	VANCOUVER ABORIGINAL FRIENDSHIP CENTRE S	\$220,426	\$339,213	\$218,966	\$332,256
	VANCOUVER ADAPTED MUSIC SOCIETY	\$17,826	\$17,515	\$70,327	\$148,508
	VANCOUVER CHINESE ELDERLY CITIZENS' ASSO	\$5,446	\$4,947	\$6,646	\$6,646
	VANCOUVER CO-OPERATIVE RADIO	\$2,160	\$1,660	\$1,660	\$1,660
	VANCOUVER EAST COMMUNITY SKILLS CONNECTI	\$257,500	\$248,000	\$0	\$0
	VANCOUVER FRINGE FESTIVAL	\$0	\$0	\$693	\$3,993
	VANCOUVER LESBIAN CONNECTION SOCIETY	\$5,349	\$2,609	\$0	\$0
	VANCOUVER MOVING THEATRE SOCIETY	\$0	\$2,775	\$0	\$0
	VANCOUVER NATIVE HEALTH SOCIETY	\$2,358	\$2,021	\$2,213	\$2,213
	VANCOUVER NATIVE HOUSING SOCIETY (VNHS)	\$0	\$0	\$4,455	\$4,455

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P27, Vancouver Est
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	VANCOUVER POLICE & NATIVE LIAISON SOCIETY	\$7,310	\$6,650	\$6,186	\$6,186
	VANCOUVER RECITAL SOCIETY	\$2,177	\$2,196	\$2,219	\$2,219
	VANCOUVER VOLUNTEER CENTRE	\$3,215	\$3,043	\$3,033	\$3,033
	VISIBLE ART SOCIETY	\$3,862	\$0	\$0	\$0
	W3 INTERNATIONAL MEDIA LTD.	\$0	\$0	\$0	\$1,512
	WEST COAST DOMESTIC WORKERS ASSOC.	\$0	\$0	\$1,658	\$1,658
	WEST COAST DOMESTIC WORKERS ASSOCIATION	\$1,629	\$1,659	\$0	\$0
	WESTERN CANADA WILDERNESS COMMITTEE - WI	\$1,706	\$0	\$0	\$0
	WESTERN STEPS TO RECOVERY SOCIETY	\$0	\$2,483	\$0	\$0
	WISH DROP-IN CENTRE SOCIETY	\$0	\$3,877	\$0	\$0
	WOMEN AGAINST VIOLENCE AGAINST WOMEN/RAP	\$0	\$2,213	\$2,839	\$2,839
		=====	=====	=====	=====
		\$18,022,862	\$20,471,986	\$16,285,689	\$21,880,855
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	COMMERCIAL FISHERMAN'S ADJUSTMENT CENTRE	\$0	\$98,607	\$0	\$0
	COMMUNITY ACTION NETWORK	\$0	\$0	\$120,068	\$146,265
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP OF ST	\$0	\$0	\$33,225	\$49,450
	COOPER FREED LTD.	\$66,000	\$19,674	\$36,000	\$40,320
	CREATIVE CAREER CHOICES	\$42,342	\$23,064	\$0	\$0
	CREATIVE EMPLOYMENT ACCESS SOCIETY	\$420,993	\$450,792	\$561,819	\$670,096
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$2,520	\$0	\$0	\$0
	NORTH ISLAND EMPLOYMENT FOUNDATIONS SOCI	\$259,552	\$500,664	\$455,558	\$627,090
	NORTH ISLAND WOMEN'S SERVICES SOCIETY	\$0	\$10,000	\$21,126	\$23,126
	NORTH ISLAND/NUU-CHAH-NULTH TRIBAL COUNC	\$0	\$259,984	\$213,784	\$260,366
	OPPORTUNITIES CAREER SERVICES	\$68,401	\$589,162	\$684,109	\$782,468
	OPPORTUNITIES/CAMPBELL RIVER	\$291,260	\$9,696	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
FRAM-Term Job Creation MARIP-Création d'emploi pour une durée déterminée	COMMERCIAL FISHERMAN'S ADJUSTMENT CENTRE	\$0	\$50,000	\$4,632	\$4,632
	COMMUNITY FUTURES DEV CORP OF MOUNT WADD	\$0	\$350,000	\$828,700	\$947,387
	NORTH ISLAND EMPLOYMENT FOUNDATIONS SOCI	\$0	\$0	\$40,000	\$40,000
	NORTH ISLAND FISHERIES INITIATIVES	\$0	\$0	\$661,176	\$696,721
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,055,855	\$2,207,540	\$848,533	\$901,710
	NORTH ISLAND EMPLOYMENT FOUNDATIONS SOCI	\$0	\$0	\$37,233	\$37,233
	NORTH ISLAND/NUU-CHAH-NULTH TRIBAL COUNC	\$0	\$979,951	\$652,191	\$998,071
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	ASSOCIATION FRANCOPHONE VALLEEDE COMOX	\$600	\$0	\$0	\$0
	BIOAYER CONSULTANTS	\$1,628	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	CAMPBELL RIVER & DISTRICT CHAMBER OF COM	\$0	\$0	\$3,845	\$5,665
	CAMPBELL RIVER AND DISTRICT MUSEUM & ARC	\$67,067	\$90,808	\$97,305	\$142,643
	CAMPBELL RIVER BUSINESS IMPROVEMENT ASSO	\$15,020	\$13,166	\$9,662	\$9,662
	CAMPBELL RIVER FRANCOPHONE ASSOCIATIO	\$0	\$1,000	\$0	\$0
	CAMPBELL RIVER TOURISM PROMOTION	\$0	\$561	\$43,818	\$51,393
	CITIZENS ACTION FOR RECYCLING & ENVIRONM	\$29,868	\$0	\$0	\$0
	COMMERCIAL FISHERMAN'S ADJUSTMENT CENTRE	\$10,568	\$16,077	\$3,008	\$3,008
	COMMUNITY FUTURES DEV CORP OF MOUNT WADD	\$0	\$0	\$189,571	\$598,467
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP. OF S	\$102,568	\$51,361	\$0	\$0
	COMMUNITY HEALTH SERVICES SOCIETY	\$34,360	\$6,248	\$0	\$0
	COMOX VALLEY COMMUNITY INFORMATION SYSTE	\$0	\$16,335	\$31,364	\$32,332
	COMOX VALLEY PROJECT WATERSHED SOCIETY	\$4,260	\$0	\$0	\$0
	COURTENAY & DISTRICT MUSEUM	\$84,610	\$66,301	\$0	\$0
	COURTENAY AND DISTRICT MUSEUM AND PALEO	\$0	\$0	\$35,000	\$43,407

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	CREATIVE EMPLOYMENT ACCESS SOCIETY	\$115,818	\$0	\$38,361	\$72,855
	CUMBERLAND CHAMBER OF COMMERCE	\$5,600	\$1,000	\$0	\$0
	CUMBERLAND MUSEUM	\$1,980	\$0	\$0	\$0
	EARTH FESTIVAL SOCIETY	\$0	\$1,250	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,326,340	\$1,071,886	\$587,002	\$675,110
	ISLAND SLIDERS LUGE ASSOCIATION	\$4,000	\$0	\$2,439	\$2,450
	LITTLE RIVER ENHANCE SOC	\$64,780	\$7,812	\$0	\$0
	LITTLE RIVER ENHANCEMENT SOCIETY	\$58,264	\$0	\$0	\$1
	MEN SUPPORTING MEN	\$0	\$45,278	\$0	\$0
	MOUNT CAIN ALPINE PARK SOCIETY	\$0	\$0	\$5,876	\$11,835
	NORTH ISLAND COLLEGE	\$0	\$40,000	\$0	\$6,792
	NORTH ISLAND EMPLOYMENT FOUNDATIONS SOCI	\$113,500	\$67,838	\$178,946	\$271,412
	NORTH ISLAND FISHERIES INITIATIVES	\$3,077,779	\$1,284,481	\$0	\$0
	NORTH ISLAND THERAPEUTIC RIDING SOCIETY	\$0	\$21,500	\$98,418	\$109,305

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	PROJECT WATERSHED	\$0	\$6,079	\$0	\$0
	R.W.CAMPBELL FINE ATR INC.	\$0	\$0	\$0	\$1
	SMALL TOWN & RURAL COMMUNITY INSTITUTE O	\$5,250	\$5,900	\$0	\$0
	WACHIAY FRIENDSHIP CENTRE SOCIETY	\$4,954	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ANN FIDDICK CONSULTING	\$8,000	\$0	\$0	\$0
	BC SHELLFISH GROWERS IAS COMMITTEE	\$2,463	\$0	\$0	\$0
	BLOOMING BARN DRIED FLOWERS LTD.	\$0	\$4,400	\$1,765	\$1,850
	CAMPBELL RIVER & DISTRICT CHAMBER OF COM	\$0	\$26,233	\$38,916	\$51,886
	CAMPBELL RIVER AND DISTRICT MUSEUM & ARC	\$0	\$0	\$0	\$10,000
	COMBINED NORTH ISLAND FISHERIES CENTRE	\$0	\$0	\$0	\$8,000
	COMMUNITIES INSTITUTE OF BC	\$0	\$0	\$6,745	\$13,490

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	COMMUNITY ADULT LITERACY & LEARNING SOCI	\$85,520	\$49,177	\$26,064	\$41,684
	COMMUNITY FUTURES DEV CORP OF MOUNT WADD	\$0	\$0	\$19,825	\$19,825
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP OF ST	\$6,500	\$23,000	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP. OF S	\$52,050	\$21,168	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORPORATIO	\$0	\$0	\$15,000	\$15,000
	COMOX VALLEY CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$11,000	\$28,000	\$72,500
	COMOX VALLEY COMMUNITY INFORMATION SYSTE	\$15,025	\$4,345	\$0	\$0
	COMOX VALLEY COMMUNITY INFORMATION SYSTE	\$2,000	\$19,969	\$22,000	\$33,500
	COMOX VALLEY CREDIT UNION	\$265	\$0	\$0	\$0
	COMOX VALLEY ECONOMIC DEVELOPMENT SOCIET	\$0	\$12,296	\$6,003	\$13,923
	COMOX VALLEY HARBOUR AUTHORITY	\$0	\$0	\$20,000	\$20,000
	COTY MARKETING LTD.	\$0	\$0	\$20,400	\$24,736
	CREATIVE EMPLOYMENT ACCESS SOCIETY	\$0	\$28,946	\$15,000	\$20,381
	CUMBERLAND MUSEUM	\$0	\$15,000	\$10,000	\$10,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	CUMBERLAND WOOD INDUSTRIES LTD	\$6,382	\$1,348	\$0	\$0
	DENMAN COMMUNITY FOREST CO-OP	\$0	\$2,450	\$0	\$0
	DENMAN ISL.COMMUNITY EDUCATION	\$12,312	\$15,161	\$0	\$0
	DENMAN ISLAND FOREST COOPERATIVE	\$0	\$0	\$1,387	\$5,000
	DISTRICT OF CAMPBELL RIVER	\$0	\$12,000	\$100,661	\$145,661
	EVANSDALE FARMS LTD	\$0	\$0	\$0	\$2,250
	FIELDS SAWMILLS LIMITED PARTNERSHIP	\$0	\$0	\$0	\$2,000
	GOLD RIVER BEYOND THE FRINGE FESTIVAL	\$0	\$0	\$16,781	\$22,375
	INDUSTRIAL WOOD AND ALLIED WORKERS OF CA	\$1,246	\$0	\$0	\$0
	INNER COAST NATURAL RESOURCE CENTER SOCI	\$0	\$18,000	\$5,000	\$5,000
	INTERACTING RESOURCE AGENCY	\$22,521	\$7,000	\$2,138	\$4,006
	INTERACTING RESOURCE SOCIETY	\$0	\$0	\$5,000	\$28,603
	ISLAND FARM ALLIANCE	\$0	\$0	\$0	\$6,282
	IWA CANADA LOC 1-71	\$4,776	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	KERREN SHALANSKI	\$6,500	\$0	\$0	\$0
	MALCOLM ISLAND SHELLFISH CO-OPERATIVE	\$0	\$0	\$0	\$4,500
	MALCOLM ISLAND TOURISM ASSOCIATION	\$0	\$7,500	\$0	\$0
	MOUNT CAIN ALPINE PARK SOCIETY	\$0	\$0	\$23,499	\$24,000
	NORTH ISLAND COLLEGE	\$0	\$0	\$53,000	\$56,200
	NORTH ISLAND EMPLOYMENT FOUNDATIONS SOCI	\$10,000	\$38,746	\$0	\$0
	NORTH VANCOUVER ISLAND ABORIGINAL	\$0	\$35,000	\$0	\$0
	OPPORTUNITIES CAREER SERVICES	\$56,821	\$0	\$18,500	\$20,785
	PROJECT WATERSHED	\$0	\$50,000	\$76,000	\$78,845
	QUINSAM COAL CORPORATION	\$3,199	\$13,344	\$0	\$0
	SMALL TOWN & RURAL COMMUNITY INSTITUTE O	\$19,074	\$8,000	\$0	\$0
	TAYCO PAVING	\$2,233	\$4,115	\$0	\$0
	THE SMALL TOWN & RURAL COMMUNITY	\$30,135	\$20,874	\$0	\$0
	TOURISM COMOX VALLEY	\$0	\$0	\$15,000	\$22,644

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	UPPER ISLAND HEALTH UNIT	\$39,830	\$20,390	\$0	\$0
	UPPER ISLAND YOUTH SERVICES	\$36,000	\$26,966	\$0	\$0
	VILLAGE OF GOLD RIVER	\$0	\$36,747	\$79,091	\$82,252
	WOSS LAKE RECREATION COMMISION	\$5,000	\$0	\$0	\$0
Opportunities Fund Fonds d'intégration	COMMUNITY ADULT LITERACY & LEARNING SOCI	\$104,301	\$150,387	\$27,000	\$58,213
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP OF ST	\$0	\$22,225	\$26,104	\$27,055
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS THE VALLEY PROJECT	\$0 \$25,000	\$7,515 \$0	\$5,000 \$0	\$1,000 \$0
Other Autres	CLIENT SERVICE CENTRE	\$0	\$0	\$464,989	\$873,327
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT OF MT WADD	\$0	\$0	\$32,131	\$57,205

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$9,322	\$705,562	\$997,707
	NORTH ISLAND EMPLOYMENT FOUNDATIONS SOCI	\$0	\$0	\$878,805	\$1,137,760
Regional Bi-Lateral Agreements Accords régionaux bilatéraux	NORTH ISLAND/NUU-CHAH-NULTH TRIBAL COUNC	\$3,125,918	\$3,116,693	\$779,174	\$779,174
	NORTH VANCOUVER ISLAND ABORIGINAL	\$0	\$0	\$1,332,244	\$1,982,866
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP OF ST	\$61,408	\$60,733	\$52,082	\$81,830
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORPORATIO	\$10,000	\$29,024	\$60,911	\$81,110
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT OF MT WADD	\$0	\$0	\$53,136	\$87,988
	CREATIVE EMPLOYMENT ACCESS SOCIETY	\$62,730	\$37,173	\$27,561	\$38,045
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,227,668	\$1,179,755	\$603,090	\$797,387
	NORTH ISLAND EMPLOYMENT FOUNDATIONS SOCI	\$0	\$30,000	\$105,000	\$115,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	519083 BC LTD	\$2,656	\$1,305	\$0	\$0
	A K TOUPIN & SONS	\$821	\$0	\$0	\$0
	A.D.M. MACHINE	\$7,797	\$0	\$0	\$0
	ADVANCED MARINE POWER LTD	\$0	\$0	\$653	\$4,680
	AIR RAINBOW	\$2,798	\$0	\$0	\$0
	ALGOMA CEDAR PRODUCTS LTD.	\$0	\$9,203	\$4,047	\$4,047
	ALTECH DIESEL LTD.	\$7,744	\$0	\$0	\$0
	ANNETTES FOREST INDUSTRY SERVICES CONSUL	\$0	\$0	\$0	\$1,755
	B&L ENTERPRISES	\$0	\$0	\$0	\$3,120
	BAKERS HAT FOODS 1996 LTD	\$862	\$0	\$0	\$0
	BARR'S GIFT BOX	\$4,216	\$0	\$0	\$0
	BARRS MOBILE HOME CENTRE	\$252	\$3,312	\$0	\$0
	BEEJAY VENTURES LTD	\$6,923	\$0	\$0	\$0
	BLOOMING BARN DRIED FLOWERS LTD.	\$0	\$0	\$11,000	\$13,611
	BRYLYN GAS & HEATING	\$7,800	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	C R & AREA MULTICULTURAL & IMMIGRANT SER	\$3,600	\$72	\$0	\$0
	C R ALL TRUCKS LTD	\$4,195	\$0	\$0	\$0
	C.M. OLIVER	\$3,690	\$0	\$0	\$0
	C.R. METAL FABRICATORS LTD	\$1,314	\$0	\$0	\$0
	CAHILL VIVECON ENTERPRISES	\$2,528	\$0	\$0	\$0
	CAMPBELL RIVER & DISTRICT CHAMBER OF COM	\$0	\$3,804	\$0	\$0
	CAMPBELL RIVER BOATLAND (1982) LTD	\$2,176	\$0	\$0	\$0
	CAMPBELL RIVER FRANCOPHONE ASSOCIATIO	\$9,120	\$0	\$2,877	\$2,877
	CAMPBELL RIVER GARDEN CENTRE	\$0	\$1,452	\$0	\$0
	CAMPBELL RIVER HAWGS	\$3,002	\$0	\$0	\$0
	CAMPBELL RIVER R. V.	\$0	\$6,192	\$0	\$0
	CHRISTIAN LIFE DAYCARE	\$0	\$1,545	\$2,065	\$2,065
	CLASSIC PRINTING	\$0	\$439	\$2,741	\$2,741
	COMMERCIAL FISHERMAN'S ADJUSTMENT CENTRE	\$0	\$24,000	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES DEV CORP OF MOUNT WADD	\$13,608	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORPORATIO	\$0	\$36,524	\$0	\$0
	COMOX VALLEY & WILLOW POINT OPTOMETRY CL	\$3,820	\$691	\$0	\$0
	COMOX VALLEY ECHO	\$1,140	\$3,800	\$0	\$0
	COMOX VALLEY GLASS AND MIRROR	\$0	\$5,200	\$0	\$0
	COMOX VALLEY HARBOUR AUTHORITY	\$0	\$5,250	\$0	\$0
	COSMOS PIZZA AND FRIED CHICKEN	\$0	\$4,250	\$0	\$0
	COTY MARKETING LTD.	\$3,263	\$2,640	\$0	\$0
	COUNTRY CHARM BOUTIQUE	\$0	\$1,836	\$0	\$0
	COURTENAY HOMESTYLE LAUNDRY	\$0	\$2,400	\$0	\$0
	COURTENAY TRANSFER LTD.	\$0	\$104	\$3,432	\$3,432
	CRANBERRY POTTERY	\$0	\$3,204	\$3,682	\$3,682
	CRUISE HOLIDAYS	\$3,895	\$0	\$0	\$0
	DAIGLE WELDING AND MARINE LTD	\$0	\$8,078	\$2,155	\$11,099
	DALRON SYSTEMS	\$6,000	\$0	\$0	\$0
	DATRONOCS	\$1,000	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DAYDREAMS FAMILY DAYCARE	\$0	\$4,457	\$0	\$0
	DELTA RESOURCES - COMOX VALLEY SERVICES	\$374	\$187	\$0	\$0
	DISCOVERY DIVING LTD	\$7,800	\$0	\$0	\$0
	DOGWOOD VETERINARY CLINIC	\$544	\$3,852	\$0	\$0
	DR. INGRID PINCOTT NATUROPATHIC PHYSICIA	\$2,871	\$0	\$0	\$0
	E.J. KLASSEN MOTORCADE LTD	\$0	\$3,131	\$1,188	\$1,188
	ECO VENTURES	\$0	\$0	\$4,320	\$6,240
	ENSO SERVICES LTD	\$2,191	\$0	\$0	\$0
	EVANSDALE FARMS LTD.	\$0	\$587	\$2,613	\$2,613
	EVERGREEN LINEN SERVICE	\$640	\$0	\$0	\$0
	FN99 NEW & USED AUTO & TRUCK PARTS LTD	\$0	\$0	\$3,995	\$3,995
	GLACIER FUELS LTD	\$2,470	\$0	\$0	\$0
	HAIDA INN THE	\$0	\$0	\$830	\$5,396
	HARVEY POWER	\$0	\$4,160	\$0	\$0
	HOMESTEAD SHEDS & FENCES INC.	\$0	\$2,760	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	I.A.P. SUPPLY INC.	\$0	\$0	\$0	\$4,590
	INNER COAST NATURAL RESOURCE CENTER SOCI	\$0	\$0	\$0	\$5,187
	INSTANT SIGNS	\$0	\$6,400	\$0	\$0
	ISLAND FEVER TRAVEL LTD	\$5,040	\$0	\$0	\$0
	JIMS ELECTRICAL SERVICE	\$1,680	\$126	\$0	\$0
	JUST GAS LTD	\$2,614	\$0	\$0	\$0
	JY PRECISION SHARPENING LTD	\$0	\$1,106	\$0	\$0
	KEEP YOUR SHIRT ON	\$0	\$2,868	\$0	\$0
	LAICHWILTACH FAMILY LIFE SOC	\$5,220	\$0	\$0	\$0
	LAICHWILTACH FAMILY LIFE SOCIETY	\$0	\$2,100	\$1,008	\$1,008
	MARINE LINK TRANSPORTATION	\$0	\$0	\$3,688	\$5,265
	MOUNT WASHINGTON PLUMBING CO.	\$894	\$0	\$0	\$0
	MUCHALAT CONSTRUCTION LTD	\$3,804	\$660	\$0	\$0
	NEXT GENERATION COMMUNICATIONS	\$4,200	\$0	\$0	\$0
	NORTH ISLAND COLLATERAL	\$2,670	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	NORTH ISLAND EMPLOYMENT FOUNDATIONS SOCI	\$0	\$0	\$257,000	\$300,000
	NORTH ISLAND GUTTERS LTD	\$5,457	\$0	\$0	\$0
	NORTH ISLAND LOCKS LTD	\$0	\$0	\$5,040	\$7,280
	ON THE RUN PROMOTIONS	\$0	\$0	\$1,440	\$3,960
	ONDECK SYSTEMS INC	\$0	\$192	\$4,160	\$4,608
	PADGETT BUSINESS SERVICES OF NORTH VANCO	\$756	\$2,235	\$0	\$0
	PAISLEY MCKINNON & ASSOCIATES	\$0	\$6,240	\$0	\$0
	PARADISE FOUND ADVENTURE TOUR CO.	\$0	\$240	\$0	\$0
	PILON TOOL RENTALS (1972) LTD	\$4,800	\$1,440	\$0	\$0
	PLANET LAZER	\$0	\$2,988	\$1,332	\$1,332
	PORT MCNEILL & DISTRICT CHAMBER OF COMME	\$0	\$0	\$0	\$3,420
	PUNTLEDGE PLUMBING & POWER LTD.	\$1,914	\$0	\$0	\$0
	PUNTLEDGE VETERINARY CLINIC INC.	\$872	\$0	\$0	\$0
	Powerhouse Automotive	\$0	\$562	\$1,564	\$1,564
	QDYSSEY COMPUTER SERVICES (1990) LTD	\$2,067	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	QUADRA BUILDERS LTD	\$0	\$5,184	\$0	\$0
	QUADRA PACIFIC NETLOFT LTD.	\$0	\$0	\$2,533	\$2,533
	QUALITY DE SIGNS LTD	\$3,310	\$0	\$0	\$0
	QUALITY INN KINGFISHER	\$0	\$167	\$0	\$0
	QUICK SIGNS	\$0	\$4,959	\$0	\$0
	QUINSAM COAL CORPORATION	\$6,856	\$0	\$0	\$0
	REGIER ENTERPRISES	\$3,279	\$0	\$0	\$0
	RIVER MEADOW FARMS	\$0	\$800	\$4,740	\$4,740
	RPM MARINE SERVICES	\$0	\$0	\$3,906	\$5,148
	SAMSON'S SOAP SHOP	\$2,592	\$3,110	\$0	\$0
	SAVE ON GAS	\$4,282	\$0	\$0	\$0
	SAYWARD AUTO WRECKING & TOWING	\$0	\$0	\$5,152	\$5,152
	SEA 'R' POWER CENTRE	\$3,712	\$0	\$0	\$0
	SEALAND AVIATION LTD	\$0	\$0	\$2,880	\$6,240
	SECOND WIND INTERIORS	\$2,880	\$1,072	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SHIPS POINT BEACHHOUSE	\$0	\$8,476	\$0	\$0
	SIGNATURE WINE CELLARS AND BREWING CO.	\$3,099	\$0	\$0	\$0
	SIMPLE FOODS	\$331	\$0	\$0	\$0
	SKY HI SCAFFOLDING LTD	\$0	\$0	\$0	\$4,320
	SOUND SECURITY	\$0	\$4,548	\$0	\$0
	STREAM TECH ENVIRONMENTAL CONSULTANT	\$0	\$1,041	\$0	\$0
	SUPERIOR CARPETS	\$0	\$1,405	\$0	\$0
	SYLVAN LEARNING CENTRE	\$0	\$3,420	\$0	\$0
	THE CORPORATION OF THE VILLAGE OF ALERT	\$0	\$0	\$1,600	\$9,660
	THE CUMBERLAND CHEESECAKE COMPANY	\$0	\$3,034	\$0	\$0
	THE ESTHETIC SPA BY ELVIRA	\$0	\$0	\$1,920	\$2,880
	THE HEIGHT OF EXCELLENCE FINANCIAL PLANN	\$5,885	\$2,250	\$3,150	\$3,150
	THE RED PAINT BRUSH	\$7,265	\$1,844	\$0	\$0
	THE SAVAGE BISCUIT FOODS	\$0	\$2,554	\$1,700	\$1,700
	TYEE APPLIANCE AND REFRIGERATION LTD.	\$0	\$4,275	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TYEE JEWELLERS	\$2,048	\$0	\$0	\$0
	UNIGLOBE RIVER CITY TRAVEL LTD.	\$5,043	\$0	\$0	\$0
	VANCOUVER ISLAND RENEWABLE RESOURCES LTD	\$7,818	\$0	\$0	\$0
	VANCOUVER ISLAND SEA-SCRUBBING& DIVING	\$4,400	\$0	\$0	\$0
	VICTORIA'S MATERNITY BOUTIQUE	\$0	\$839	\$2,014	\$2,014
	VISION QUEST WEB SERVICES LTD	\$1,256	\$0	\$0	\$0
	WARREN'S WORLD	\$0	\$1,610	\$0	\$0
	WATERSMART GARDENING CENTER LTD	\$0	\$1,143	\$7,881	\$7,881
	WEST COAST GOLD WOOD RECYCLING LTD	\$1,102	\$0	\$0	\$0
	WHISTLE STOP NEIGHBOURHOOD PUB	\$1,249	\$0	\$0	\$0
Training Formation	CAMPBELL RIVER BUSINESS COLLEGE	\$52,551	\$296,020	\$23,498	\$23,498
	CAREER AND CONTINUING EDUCATION	\$0	\$252,744	\$79,141	\$79,141
	CARPENTERS UNION 1989	\$31,382	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	CREATIVE EMPLOYMENT ACCESS SOCIETY	\$109,198	\$23,640	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,322,541	\$1,841,361	\$260,436	\$256,111
	HUMES CONSULTING, COACHING, COUNSELLING	\$0	\$37,727	\$0	\$0
	ILS LEARNING CORPORATION	\$624	\$0	\$0	\$0
	INTERNATIONAL HELI-LOGGING TRAINING INST	\$2,400	\$3,090	\$0	\$0
	LBD SCHOOL OF BUSINESS INC	\$94,559	\$37,228	\$0	\$0
	NORTH ISLAND COLLEGE	\$137,001	\$112,904	\$0	\$0
	NORTH ISLAND EMPLOYMENT FOUNDATIONS SOCI	\$0	\$619,320	\$161,415	\$161,415
	SCHOOL DISTRICT #72 (CAMPBELL RIVER)	\$60,256	\$0	\$0	\$0
SCHOOL DISTRICT #85	\$0	\$129,000	\$0	\$0	
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	CUMBERLAND WOOD INDUSTRIES LTD	\$216,763	\$0	\$0	\$0
	REDFISH RANCH LTD	\$0	\$0	\$30,000	\$60,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	SHADY TREE ENTERPRISES	\$0	\$38,897	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$156,504	\$578,869	\$97,831	\$160,454
Youth Jeunesse	ALDER BAY RESORT	\$2,079	\$1,378	\$1,754	\$1,754
	ASSOCIATION FRANCOPHONE VALLEE DE COMOX	\$0	\$0	\$3,349	\$3,349
	ASSOCIATION FRANCOPHONE	\$0	\$2,637	\$0	\$0
	BEAUFORT ASSOC. FOR THE MENTALLY HANDICAPED	\$2,285	\$4,260	\$0	\$0
	BEAUFORT ASSOCIATION FOR MENTALLY HANDICAPED	\$0	\$0	\$3,257	\$3,257
	BLOOMING BARN	\$0	\$0	\$1,455	\$1,455
	BLOOMING BARN DRIED FLOWERS LIMITED	\$645	\$0	\$0	\$0
	BLUE DEVILS SUMMER SWIM CLUB	\$0	\$4,444	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	BLUE SKY DESIGN LTD	\$0	\$2,156	\$0	\$0
	BLUEJAY LAKE FARM	\$0	\$1,803	\$0	\$0
	BREWED AWAKENINGS	\$0	\$1,220	\$0	\$0
	BREWED AWAKENINGS EXPRESSO-CAPPUCINO	\$0	\$0	\$1,617	\$1,617
	BUDGET RENT A CAR & TRUCK	\$611	\$0	\$0	\$0
	C R & AREA MULTICULTURAL & IMMIGRANT SER	\$3,702	\$2,370	\$2,369	\$2,369
	CAMPBELL RIVER & DISTRICT ASSOCIATION FO	\$3,735	\$2,972	\$3,591	\$3,591
	CAMPBELL RIVER & DISTRICT CHAMBER OF COM	\$4,534	\$4,070	\$3,153	\$3,153
	CAMPBELL RIVER AND DISTRICT MUSEUM & ARC	\$4,008	\$2,373	\$2,375	\$2,375
	CAMPBELL RIVER AND DISTRICT PUBLIC ART G	\$3,728	\$2,771	\$2,377	\$2,377
	CAMPBELL RIVER COMMUNITY NETWORK	\$3,724	\$3,160	\$6,873	\$6,873
	CAMPBELL RIVER FAMILY SERVICES SOCIETY	\$2,548	\$2,768	\$2,766	\$2,766
	CAMPBELL RIVER FILM & BROADCAST COMMISSI	\$0	\$0	\$45,528	\$51,000
	CAMPBELL RIVER FRANCOPHONE ASSOCIATIO	\$6,436	\$2,212	\$2,211	\$2,211
	CAMPBELL RIVER INDIAN BAND	\$5,006	\$2,500	\$2,755	\$2,755

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CAMPBELL RIVER PHYSIOTHERAPIST CORPORATI	\$1,468	\$6,137	\$999	\$999
	CAMPBELL RIVER RECYCLING SOCIETY	\$0	\$0	\$2,767	\$2,767
	CAMPBELL RIVER SUMMER SWIM CLUB SOCIETY	\$3,752	\$3,153	\$2,543	\$2,543
	CAMPBELL RIVER T.V. ASSOCIATION	\$2,321	\$6,781	\$4,751	\$4,751
	CANADIAN ASSN OF HOME INSPECTORS	\$3,521	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN HOME BUILDERS' ASSN. -- COMOX S	\$4,659	\$0	\$0	\$0
	CAPE MUDGE INDIAN BAND (WE WAI KA	\$4,552	\$1,363	\$2,172	\$2,172
	CENTRAL BUILDER'S SUPPLY LIMITED	\$0	\$0	\$1,348	\$1,348
	CFDC STRATHCONA	\$0	\$43,525	\$0	\$4,475
	CHRIST THE KING CATHOLIC CHURCH	\$2,107	\$1,897	\$2,758	\$2,758
	COASTAL MOUNTAIN FUELS LTD	\$865	\$1,250	\$1,507	\$1,507
	COMMUNITY ADULT LITERACY & LEARNING SOCI	\$0	\$0	\$3,312	\$3,312
	COMMUNITY FUTURES DEV CORP OF MOUNT WADD	\$0	\$4,652	\$2,128	\$2,128
	COMMUNITY FUTURES DEV. CORPORATION OF ST	\$4,371	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORPORATIO	\$0	\$11,000	\$262	\$262

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	COMMUNITY HEALTH SERVICES SOCIETY	\$0	\$3,369	\$0	\$0
	COMMUNITY SKILLS CENTRE FOR NORTH ISLAND	\$0	\$51,000	\$4,430	\$4,430
	COMOX AIR FORCE MUSEUM	\$4,683	\$3,843	\$3,888	\$3,888
	COMOX GOLF CLUB	\$0	\$0	\$3,333	\$3,333
	COMOX INDIAN BAND	\$575	\$0	\$0	\$0
	COMOX MILITARY FAMILY RESOURCE CENTRE	\$3,714	\$2,992	\$0	\$0
	COMOX RECREATION COMMISSION	\$0	\$1,607	\$0	\$0
	COMOX VALLEY ANIMAL HOSPITAL	\$1,600	\$0	\$0	\$0
	COMOX VALLEY ART GALLERY	\$0	\$2,721	\$3,274	\$3,274
	COMOX VALLEY BLUE DEVILS SWIM CLUB	\$0	\$0	\$4,416	\$4,416
	COMOX VALLEY BOYS & GIRLS CLUB	\$4,905	\$4,998	\$0	\$0
	COMOX VALLEY BOYS AND GIRLS CLUB	\$0	\$0	\$2,500	\$2,500
	COMOX VALLEY CHAMBER OF COMMERCE	\$2,810	\$2,778	\$4,444	\$4,444
	COMOX VALLEY COMMUNITY ARTS COUNCIL	\$3,034	\$3,328	\$3,325	\$3,325
	COMOX VALLEY COMMUNITY INFORMATION SYSTE	\$0	\$3,587	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	COMOX VALLEY COMMUNITY INFORMATION SYSTE	\$0	\$5,500	\$8,811	\$10,361
	COMOX VALLEY ENVIRONMENTAL COUNCIL	\$0	\$0	\$3,000	\$3,000
	COMOX VALLEY HARBOUR AUTHORITY	\$3,738	\$4,444	\$3,888	\$3,888
	COMOX VALLEY KAYAKS LTD.	\$0	\$1,348	\$0	\$0
	COMOX VALLEY PROJECT WATERSHED SOCIETY	\$0	\$4,444	\$0	\$0
	CORP OF THE CITY OF COURTENAY	\$0	\$625	\$0	\$0
	CORP OF THE VILLAGE OF CUMBERLAND	\$0	\$2,373	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE VILLAGE OF CUMBERLAND	\$0	\$0	\$1,271	\$1,271
	CORTES RECYCLING SOCIETY	\$1,906	\$0	\$0	\$0
	CORTEZ MARKET	\$1,200	\$2,291	\$0	\$0
	COURTENAY AND DISTRICT MUSEUM AND PALEO	\$0	\$0	\$3,268	\$3,268
	COURTENAY FOURSQUARE GOSPEL CHURCH	\$0	\$3,159	\$3,333	\$3,333
	COURTENAY RECREATION-LEWIS CENTRE	\$0	\$0	\$3,888	\$3,888
	COURTENAY RECREATIONAL ASSN.	\$5,711	\$2,778	\$0	\$0
	COURTENAY YOUTH MUSIC CENTRE SOCIETY	\$2,709	\$2,760	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	COURTENAY YOUTH MUSIC SOCIETY	\$0	\$5,000	\$4,362	\$4,362
	CRA COMOX VALLEY BLUE DEVILS SUMMER SWIM	\$4,644	\$0	\$0	\$0
	CREATIVE EMPLOYMENT ACCESS SOCIETY	\$80,000	\$127,000	\$148,974	\$198,974
	CROSSROADS CRISIS CENTRE	\$0	\$3,861	\$0	\$0
	CROWN ISLE GOLF COURSE	\$0	\$1,348	\$0	\$0
	CUMBERLAND CHAMBER OF COMMERCE	\$2,373	\$5,556	\$4,080	\$4,080
	CUMBERLAND COMMUNITY CHURCH	\$0	\$0	\$1,666	\$1,666
	CUMBERLAND HEALTH CENTRE	\$1,339	\$0	\$0	\$0
	CUMBERLAND HERITAGE ADVISORY COMMISSION	\$2,459	\$5,556	\$0	\$0
	CUMBERLAND HERITAGE ADVISORY COMMISSION	\$0	\$0	\$2,759	\$2,759
	CUMBERLAND MUSEUM	\$2,459	\$0	\$3,863	\$3,863
	CUMBERLAND SENIOR CITIZENS' HOUSING SOCI	\$0	\$0	\$3,000	\$3,000
	CUMBERLAND YOUTH CENTRE SOC.	\$1,844	\$2,759	\$0	\$0
	CUMBERLAND YOUTH CENTRE SOCIETY	\$0	\$0	\$3,333	\$3,333
	CV PROJ WATERSHED SOCIETY	\$3,305	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	DAVID T. FACEY LTD.	\$0	\$1,457	\$0	\$0
	DENMAN CONSERVANCY ASSN	\$1,393	\$0	\$0	\$0
	DENMAN ISL.COMMUNITY EDUCATION	\$1,573	\$2,500	\$1,988	\$1,988
	DENMAN ISLAND BAKERY	\$900	\$0	\$0	\$0
	DESOLATION SOUND OYSTERS LTD	\$0	\$1,065	\$0	\$0
	DISCOVERY AEROSPACE INC	\$0	\$0	\$860	\$860
	DISCOVERY COAST GREENWAYS LAND TRUST	\$0	\$2,377	\$0	\$0
	DISTRICT OF CAMPBELL RIVER	\$9,116	\$4,329	\$0	\$0
	DISTRICT OF CAMPBELL RIVER LEISURE SERVI	\$0	\$0	\$4,936	\$4,936
	DOGWOOD VETERINARY CLINIC	\$0	\$1,260	\$0	\$0
	DUVAL POINT LODGE LTD	\$0	\$0	\$752	\$752
	EARTH FESTIVAL SOCIETY	\$0	\$3,361	\$0	\$0
	EATMORE SPROUTS	\$834	\$0	\$0	\$0
	ECON CONSULTING LTD	\$8,383	\$0	\$0	\$0
	ELK FALLS FISHING RESORT MOTEL	\$1,200	\$2,291	\$953	\$953

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ERICKS ICE CREAM PARLOR	\$3,080	\$0	\$0	\$0
	EXCEL CAREER COLLEGE	\$0	\$1,934	\$1,934	\$1,934
	FILBERG LODGE & PARK ASSOCIATION	\$0	\$0	\$3,864	\$3,864
	FILBERG LODGE AND PARK ASSOCIATION	\$3,483	\$3,311	\$0	\$0
	FRANCIS AUTOMOTIVE LTD	\$0	\$0	\$747	\$747
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$7,850	\$0	\$0	\$0
	FUNKY MELLOW CLOTHING	\$0	\$1,348	\$0	\$0
	FUNKY MELLOW CLOTHING CO	\$1,000	\$0	\$0	\$0
	FYFE'S SEA AND STREAM CHARTERS LTD	\$0	\$500	\$1,754	\$1,754
	GEORGES P. VANIER SECONDARY SCHOOL	\$0	\$0	\$0	\$0
	GOLD RIVER GOLF & COUNTRY CLUB	\$3,127	\$2,390	\$1,908	\$1,908
	GORGE HARBOUR RESORT & MARINA	\$875	\$0	\$0	\$0
	GWAWAENUK TRIBE	\$0	\$0	\$2,180	\$2,180
	HAIG-BROWN HOUSE EDUC.CENTRE	\$3,740	\$2,778	\$0	\$0
	HAIG-BROWN KINGFISHER CREEK SOCIETY	\$0	\$0	\$5,770	\$5,770

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	HAIR TEEZERS	\$0	\$0	\$689	\$689
	HARDY BUOYS SMOKED FISH	\$0	\$1,013	\$2,005	\$2,005
	HIDDEN COVE LODGE	\$1,200	\$2,130	\$2,166	\$2,166
	HIGHLAND SECONDARY SCHOOL	\$0	\$10,000	\$0	\$0
	HOMALCO INDIAN BAND	\$5,011	\$4,468	\$2,944	\$2,944
	HORNBY FESTIVAL SOCIETY	\$2,136	\$1,931	\$2,206	\$2,206
	HORNBY FIBERS	\$0	\$809	\$0	\$0
	HORNBY ISLAND COOPERATIVE ASSOCIATION	\$800	\$1,348	\$0	\$0
	HORNBY ISLAND RECYCLING DEPOT	\$0	\$2,103	\$0	\$0
	INNER COAST NATURAL RESOURCE CENTER SOCI	\$0	\$2,124	\$0	\$0
	INTERNATIONAL FOREST PRODUCTS LTD/CAMPBE	\$0	\$0	\$5,262	\$5,262
	ISLAND ACOUSTICS	\$655	\$0	\$0	\$0
	ISLAND PACIFIC ADVENTURES LTD.	\$1,943	\$2,612	\$2,528	\$2,528
	ISLAND PUBLISHERS LTD	\$0	\$2,156	\$2,156	\$2,156
	ISLAND WEST AIR INC	\$0	\$1,617	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	J. PUDDLEDUCK PARENT PARTICIPATION PRESC	\$4,239	\$4,443	\$0	\$0
	J. PUDDLEDUCK PRESCHOOL/DAYCARE SOCIETY	\$0	\$0	\$3,326	\$3,326
	J.& R. CANTEEN SERVICE	\$0	\$0	\$1,238	\$1,238
	JIM HARDY SPORTS	\$0	\$967	\$859	\$859
	JOHN HOWARD SOCIETY OF NORTH ISLAND	\$4,942	\$2,961	\$1,937	\$1,937
	KALEIDOSCOPE MARKET	\$0	\$0	\$1,078	\$1,078
	KINNIKINNIK CHILD CARE CENTRE	\$0	\$0	\$3,333	\$3,333
	KLAHOOSE FIRST NATIONS	\$24,032	\$1,865	\$2,467	\$2,467
	KLAUS SAUSAGE AND SALMON HOUSE LTD	\$700	\$431	\$0	\$0
	KWAGIULTH MUSEUM NUYUMBALEES SOCIETY	\$4,584	\$2,333	\$0	\$0
	KWAKIUTL BAND COUNCIL	\$0	\$2,212	\$0	\$0
	KWICKSUTAINNEUK FIRST NATION	\$2,189	\$2,395	\$1,754	\$1,754
	LINNAEA SCHOOL	\$2,721	\$0	\$0	\$0
	MACDONALD WOOD PARK SOCIETY	\$2,415	\$3,333	\$0	\$0
	MAJOR ARBORICULTURE CONS.	\$0	\$0	\$1,263	\$1,263

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MAMALILIKULLA-QWE'QWA'SOT'ENOX BAND	\$1,915	\$1,917	\$1,677	\$1,677
	MARKET TAKE-OUT	\$0	\$0	\$1,146	\$1,146
	MASGAMAGW TSAWATAINEUK TRIBAL COUNCIL	\$0	\$2,395	\$2,180	\$2,180
	MIKE MARTIN GOLF SALES	\$0	\$1,257	\$0	\$0
	MILLERS MARINE & CAR STEREO LTD	\$1,352	\$0	\$0	\$0
	N I AIDS COALITION SOCIETY	\$2,425	\$1,913	\$1,667	\$1,667
	N.I. KINSMEN RETURN IT CENTRE	\$0	\$0	\$2,184	\$2,184
	N.ISL/NUU-CHAH-NULTH TRIBAL COUNCIL ABOR	\$0	\$157,881	\$0	\$0
	NAMGIS FIRST NATION	\$0	\$2,467	\$0	\$0
	NATIVE COURTWORKER & COUNSELLING ASSOCIA	\$2,429	\$2,370	\$2,368	\$2,368
	NATIVE COURTWORKER AND COUNSELLING ASSOC	\$0	\$958	\$0	\$0
	NATURES WAY FARM	\$360	\$0	\$0	\$0
	NORTH ISLAND AIDS COALITION	\$0	\$2,047	\$0	\$0
	NORTH ISLAND COLLEGE	\$60,952	\$34,235	\$1,721	\$1,721
	NORTH ISLAND EMPLOYMENT FOUNDATIONS SOCI	\$0	\$0	\$37,499	\$54,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	NORTH ISLAND FISHERIES CENTRE	\$0	\$0	\$2,779	\$2,779
	NORTH ISLAND FORESTRY CENTER SOCIETY	\$0	\$0	\$4,142	\$4,142
	NORTH ISLAND WOMEN'S SERVICE SOCIETY	\$2,353	\$3,333	\$0	\$0
	NORTH ISLAND WOMEN'S SERVICES SOCIETY	\$0	\$0	\$3,333	\$3,333
	OLD CUSTOMS HOUSE RESTAURANT	\$0	\$1,016	\$0	\$0
	OPPORTUNITIES CAREER SERVICES	\$27,000	\$1,481	\$0	\$0
	OPTIONS IN GOLD BY AUGUST	\$4,200	\$840	\$0	\$0
	OWEEKENO NATION COUNCIL	\$0	\$0	\$2,789	\$2,789
	PHIL THOMPSON MEMORIAL DAYCARE SOCIETY	\$5,735	\$2,490	\$1,936	\$1,936
	PLATEAU ROAD RESIDENTS ASSOCIATION	\$2,173	\$0	\$0	\$0
	PORT HARDY & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$2,370	\$4,398	\$4,398
	PORT HARDY HERITAGE SOCIETY	\$0	\$0	\$2,321	\$2,321
	PORT MCNEILL & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$0	\$2,488	\$2,488
	PORT MCNEILL AND DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$2,381	\$0	\$0
	PORT MCNEILL REGULAR BAPTIST CHURCH	\$3,722	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	PRESBYTERY OF VANCOUVER ISLAND	\$0	\$2,729	\$0	\$0
	PROJECT WATERSHED	\$0	\$0	\$4,127	\$4,127
	QUADRA RECREATION SOCIETY	\$0	\$2,396	\$2,156	\$2,156
	RAINBOW YOUTH THEATRE SOCIETY	\$3,250	\$3,310	\$3,333	\$3,333
	RAVIN ENTERPRISES INC	\$0	\$0	\$921	\$921
	REGIONAL DISTRICT OF COMOX STRATHCONA	\$2,083	\$0	\$0	\$0
	RIVERS INLET SPORTSMAN'S CENTRE LTD	\$1,000	\$1,432	\$1,289	\$1,289
	ROSCRO INVESTMENTS LTD.	\$1,000	\$1,348	\$0	\$0
	SANDWICK WATERWORKS DISTRICT	\$1,241	\$2,380	\$1,785	\$1,785
	SCHOOL DISTRICT #85	\$0	\$1,530	\$1,360	\$1,360
	SD # 72 CAMPBELL RIVER	\$29,389	\$5,237	\$0	\$0
	SEVEN HILLS GOLF & COUNTRY CLUB	\$0	\$1,676	\$1,669	\$1,669
	SEVERN FARMS	\$0	\$0	\$1,348	\$1,348
	SEYMOUR PHARMASAVE	\$0	\$1,432	\$0	\$0
	SILVERADO LAND CORP.	\$0	\$1,348	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SMALL TOWN & RURAL COMMUNITY INSTITUTE O	\$61,632	\$59,936	\$0	\$0
	SOLSTICE SERVICES	\$0	\$0	\$1,146	\$1,146
	SONSHINE STATION DAYCARE	\$0	\$3,176	\$2,767	\$2,767
	SQUIRREL COVE DEVELOPMENT LTD.	\$1,320	\$904	\$0	\$0
	ST JOHN GAULBERT ANGLICAN UNITED FELLOWS	\$3,093	\$3,555	\$2,996	\$2,996
	ST PATRICK'S ROMAN CATHOLIC CHURCH	\$4,501	\$4,979	\$4,743	\$4,743
	STEWARDSON DENTURE CLINIC LTD	\$725	\$1,246	\$859	\$859
	STOREY CREEK GOLF & RECREATION SOCIETY	\$2,844	\$3,190	\$3,915	\$3,915
	SULLIVAN BAY HOLDINGS LTD	\$1,100	\$1,718	\$0	\$0
	SUNNYDALE GOLF COURSE	\$2,496	\$2,222	\$0	\$0
	SUNNYDALE GOLF SOCIETY	\$0	\$0	\$2,222	\$2,222
	SYLVAN VALE NURSERY	\$569	\$1,348	\$0	\$0
	SYLVAN VALE NURSERY LTD	\$0	\$0	\$2,092	\$2,092
	T AND S MODERN AUTO COLLESION LTD.	\$603	\$0	\$0	\$0
	TAHSIS CHAMBER OF COMMERCE	\$4,196	\$2,845	\$3,079	\$3,079

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	TEN THOUSAND VILLAGES	\$4,985	\$0	\$0	\$0
	THE BAR NONE CAFE	\$875	\$1,348	\$0	\$0
	THE CORPORATION OF THE VILLAGE OF ALERT	\$0	\$1,530	\$1,700	\$1,700
	THE EARTH FESTIVAL SOCIETY	\$0	\$0	\$2,838	\$2,838
	THE MOWACHAHT/MUCHALAHT FIRST NATION	\$1,880	\$0	\$0	\$0
	THE SMALL TOWN & RURAL COMMUNITY	\$55,471	\$0	\$0	\$0
	THE VALLEY PROJECT	\$0	\$36,552	\$95,460	\$112,222
	TIDAL LIFE ENTERPRISES	\$0	\$0	\$1,348	\$1,348
	TOWN OF COMOX RECREATION DEPARTMENT	\$0	\$0	\$1,785	\$1,785
	TOYOTA VOLLEYBALL CLUB	\$2,745	\$0	\$0	\$0
	TRIBUNE BAY OUTDOOR EDUCATION	\$0	\$15,919	\$3,333	\$11,041
	TRIBUNE BAY OUTDOOR EDUCATION SOCIETY	\$5,432	\$9,483	\$0	\$0
	TRINITY PRESBYTERIAN CHURCH	\$2,172	\$2,212	\$1,932	\$1,932
	TRULY SCRUMPTIOUS COOKIES & CREAM	\$803	\$0	\$0	\$0
	TSAWALAINNEUK BAND COUNCIL	\$0	\$0	\$2,237	\$2,237

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	U'MISTA CULTURAL SOCIETY	\$0	\$2,214	\$2,780	\$2,780
	U.B.C. RESEARCH FARM	\$4,760	\$2,327	\$2,083	\$2,083
	UNITED MENNONITE CHURCH	\$0	\$0	\$3,333	\$3,333
	UPPER ISLAND ENTERPRISES LTD	\$750	\$0	\$0	\$0
	UPPER ISLAND ENTERPRISES LTD. DBA OK TI	\$0	\$1,640	\$0	\$0
	UPPER ISLAND YOUTH SERVICES	\$130,568	\$58,737	\$0	\$0
	V I MECHANICAL	\$0	\$1,078	\$0	\$0
	VALLEY FULL GOSPEL ASSEMBLY	\$2,793	\$0	\$0	\$0
	VIEWFIELD FARMS 1995 LTD	\$1,824	\$1,376	\$0	\$0
	VILLAGE OF GOLD RIVER	\$0	\$0	\$3,570	\$3,570
	VILLAGE OF PORT ALICE	\$3,060	\$2,418	\$1,462	\$1,462
	VILLAGE OF ZEBALLOS	\$2,002	\$2,040	\$1,020	\$1,020
	WACHIAY FRIENDSHIP CENTRE	\$2,797	\$0	\$0	\$0
	WACHIAY FRIENDSHIP CENTRE SOCIETY	\$0	\$92,314	\$0	\$0
	WEST COAST EXPEDITIONS	\$1,700	\$1,348	\$860	\$860

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P28, Ile de Vancouver Nord
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	WINALAGALIS TREATY GROUP	\$0	\$2,372	\$2,370	\$2,370
	WORKS IN PROGRESS GALLERY	\$0	\$0	\$1,146	\$1,146
	WOSS LAKE RECREATION COMMISSION	\$6,608	\$4,491	\$7,316	\$7,316
	YOUTH FOR CHRIST COMOX VALLEY	\$2,121	\$1,629	\$1,618	\$1,618
	ZEBALLOS BOARD OF TRADE	\$0	\$2,741	\$4,421	\$4,421
		=====	=====	=====	=====
		\$15,572,688	\$18,777,226	\$13,974,947	\$18,216,365
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P29, Vancouver Kingsway
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,239	\$0	\$0	\$0
	THE CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE	\$187,829	\$221,747	\$201,843	\$379,255
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$524,068	\$596,410	\$1,245,036	\$1,444,535
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	CONSTRUCTION & SPECIALIZED WORKERS' TRAI	\$0	\$0	\$76,454	\$99,571
	CONSTRUCTION AND GENERAL LABOURERS TRAIN	\$141,137	\$175,134	\$20,921	\$20,921
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$449,061	\$177,225	\$19,772	\$37,944
	NOUS TOUS UN SOLEIL TOGETHER WE CAN	\$0 \$691	\$0 \$0	\$0 \$0	\$1 \$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P29, Vancouver Kingsway
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$21,436	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIN	\$0	\$7,332	\$5,748	\$12,668
	SKILLS CANADA - BRITISH COLUMBIA	\$180,000	\$57,895	\$50,000	\$50,000
	SOCIETY FOR CHILDREN AND YOUTH OF B.C.	\$0	\$0	\$1,725	\$8,500
Opportunities Fund Fonds d'intégration	STAR GARDEN CORPORATION	\$10,575	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$368	\$12,933	\$4,130	\$4,130
	NOUS TOUS UN SOLEIL	\$0	\$4,200	\$0	\$0
	THE CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE	\$0	\$12,690	\$12,338	\$12,338

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P29, Vancouver Kingsway
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$6,004	\$451,706	\$628,161
	GREEN POWER ENTERPRISES LTD.	\$0	\$0	\$0	\$5,605
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$289,928	\$473,852	\$328,606	\$449,802
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ACME FIRE & SAFETY CO. LTD.	\$7,143	\$1,092	\$7,800	\$7,800
	AFRICAN-CANADIAN ASSOCIATION OF BC	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	ALWAYS DISCOUNT BOOTS	\$1,902	\$1,440	\$0	\$0
	B-LINE APPLIANCE RECYCLING LTD.	\$1,794	\$1,796	\$0	\$0
	BKS CABLECOM SYSTEMS LTD	\$3,952	\$0	\$0	\$0
	BURGLAR STOP LTD.	\$7,800	\$0	\$0	\$0
	CENTURY COPIER SERVICE AND SUPPLY LTD	\$4,486	\$0	\$0	\$0
	CONSTRUCTION AND GENERAL WORKERS UNION L	\$0	\$12,546	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P29, Vancouver Kingsway
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CONSUMER REFRIGERATION AND APPLIANCE	\$0	\$10,472	\$0	\$0
	CRAFTWORK AUTOBODY SHOP LTD	\$2,064	\$3,696	\$0	\$0
	DATA PRO COMPUTERS	\$0	\$4,346	\$0	\$0
	FOUNTAIN TIRE	\$0	\$325	\$0	\$0
	INDIA TODAY & TOMORROW RADIO	\$5,142	\$0	\$0	\$0
	J B NEWALL MEMORIALS LTD.	\$0	\$690	\$3,210	\$3,210
	JUST KIDDING PUBLICATIONS	\$528	\$0	\$0	\$0
	KINGSWAY BATTERIES STARTERS ALTERNATORS	\$1,690	\$0	\$0	\$0
	LA CHARCUTERIE	\$499	\$0	\$0	\$0
	POLISH CREDIT UNION	\$1,600	\$1,372	\$0	\$0
	QUAY PACIFIC PROPERTY MANAGEMENT LTD	\$0	\$0	\$2,081	\$3,094
	RAPA-NUI BAKERY	\$0	\$4,128	\$0	\$0
	STARGARDEN GROUP	\$4,303	\$2,804	\$0	\$0
	VICTOR RACQUETS CANADA LTD	\$1,078	\$0	\$0	\$0
	VICTORIA VACUUM	\$0	\$480	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P29, Vancouver Kingsway
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	B M CHAN LIMITED	\$1,250	\$0	\$0	\$0
	B.C. COLLEGE OF OPTICS	\$4,153	\$4,870	\$1,217	\$1,217
	CARE FIRST AID TRAINING INC.	\$515	\$0	\$0	\$0
	CARPENTRY APPRENTICESHIP AND TRAINING CO	\$125,298	\$62,745	\$96,737	\$96,737
	DELLER & ASSOCIATES	\$0	\$152,908	\$13,087	\$13,087
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$2,053,631	\$2,345,343	\$213,291	\$214,828
	HYBRID TECHNICAL COLLEGE OF AUDIO/VIDEO NORTH FRASER SKILLS CENTRE	\$0 \$0	\$5,890 \$0	\$0 \$2,248	\$0 \$2,248
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$33,029	\$48,414	\$6,399	\$6,399
Youth Jeunesse	BANK OF MONTREAL	\$1,610	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P29, Vancouver Kingsway
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE BLIN	\$11,742	\$14,313	\$5,043	\$5,043
	CEDAR COTTAGE NEIGHBOURHOOD HOUSE	\$10,722	\$11,202	\$11,161	\$11,161
	COLLINGWOOD NEIGHBOURHOOD HOUSE	\$12,180	\$11,095	\$15,766	\$15,766
	CRESCENT BEACH SWIMMING CLUB	\$0	\$0	\$9,305	\$9,305
	DOWN SYNDROME RESEARCH FOUNDATION & RESO	\$1,794	\$3,662	\$3,312	\$3,312
	EAST VANCOUVER FARMERS MARKET SOCIETY	\$1,626	\$1,656	\$1,655	\$1,655
	EVECO CONSULTANTS LTD.	\$0	\$0	\$876	\$876
	EVERYWOMAN'S HEALTH CENTRE	\$0	\$1,936	\$1,763	\$1,763
	FEND PLAYERS SOCIETY	\$2,149	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$14,817	\$2,000	\$0	\$0
	GE CAPITAL CANADA INC.	\$0	\$0	\$1,001	\$1,001
	GRANDVIEW COMMUNITY CENTRE ASSOCIATION	\$8,233	\$7,372	\$9,689	\$9,689
	H W FLESHER HOUSING CO OP	\$1,390	\$0	\$0	\$0
	HELPING SPIRIT LODGE SOCIETY	\$5,679	\$4,712	\$5,535	\$5,535
	HISPANIC COMMUNITY CENTRE SOCIETY OF BC	\$0	\$2,207	\$2,760	\$2,760

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P29, Vancouver Kingsway
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KENSINGTON COMMUNITY CENTRE ASSOCIATION	\$9,974	\$12,258	\$11,578	\$11,578
	KILLARNEY COMMUNITY CENTRE SOCIETY	\$15,827	\$15,775	\$15,495	\$15,495
	LITTLE MOUNTAIN NEIGHBOURHOOD HOUSE SOCIETY	\$10,282	\$7,726	\$7,729	\$7,729
	NISHA FAMILY & CHILDRENS SERVICES SOCIETY	\$1,399	\$0	\$0	\$0
	NISHA FAMILY AND CHILDREN'S SERVICES SOCIETY	\$0	\$1,283	\$8,725	\$8,725
	RENFREW COLLINGWOOD SENIOR CENTRE	\$2,661	\$2,773	\$1,897	\$1,897
	RENFREW PARK COMMUNITY CENTRE ASSOCIATION	\$11,168	\$12,735	\$11,755	\$11,755
	RILEY PARK COMMUNITY ASSOCIATION	\$11,310	\$12,639	\$11,045	\$11,045
	RUTH MORTON MEMORIAL BAPTIST CHURCH	\$1,393	\$0	\$1,661	\$1,661
	SPECTRUM SOCIETY FOR COMMUNITY LIVING	\$0	\$0	\$3,344	\$3,344
	SUNNY HILL HEALTH CENTRE FOR CHILDREN	\$0	\$0	\$1,160	\$1,160
	SYNALA HOUSING CO-OPERATIVE	\$8,981	\$11,028	\$8,598	\$8,598
	THE CANADIAN NATIONAL INSTITUTE FOR THE	\$7,069	\$5,520	\$10,048	\$10,048
	THE NEUROLOGICAL CENTRE	\$10,676	\$9,772	\$9,756	\$9,756
	THE THREE LINKS CARE SOCIETY	\$0	\$0	\$1,437	\$1,437

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P29, Vancouver Kingsway
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	UNITED CHINESE COMMUNITY ENRICHMENT SERV	\$0	\$2,371	\$1,897	\$1,897
	VANCOUVER TAP DANCE SOCIETY	\$2,167	\$0	\$0	\$0
		=====	=====	=====	=====
		\$4,237,038	\$4,564,814	\$2,938,340	\$3,676,042
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P30, Vancouver Quadra
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	BRITISH COLUMBIA PARAPLEGIC ASSOCIATION	\$93,978	\$158,009	\$36,706	\$146,744
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$245,195	\$457,311	\$545,598	\$632,842
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$219,101	\$136,144	\$38,441	\$61,569
Job Opportunities Perspectives d'emploi	UBC - BIOCHEMISTRY AND MOLECULAR BIOLOGY	\$6,661	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	BAYLEAF SOFTWARE INC.	\$0	\$30,000	\$7,690	\$7,690

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P30, Vancouver Quadra
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	BROOKDALE INTERNATIONAL SYSTEMS INC	\$19,997	\$19,999	\$0	\$0
	CONSORTIUM OF COMMUNITY HEALTH SERVICE P	\$2,266	\$2,679	\$0	\$0
	FRASER BASIN COUNCIL CARIBOO CHILCOTIN R	\$0	\$2,000	\$0	\$0
	INTERCONTINENTAL PACKERS LTD.	\$19,571	\$0	\$0	\$0
	KINETEK PHARMACEUTICALS	\$0	\$0	\$489	\$15,000
	MANA RESEARCH LTD.	\$0	\$0	\$68,464	\$68,464
	MARK ANTHONY GROUP INC	\$0	\$9,157	\$0	\$0
	MAXIMUM REHAB	\$0	\$0	\$1,218	\$15,000
	ROSLYN KUNIN AND ASSOCIATES, INC	\$0	\$0	\$26,000	\$29,900
	T.E.N. (TIMES EDUCATIONAL NEWS INC.)	\$16,413	\$3,613	\$0	\$0
	TAI-CAN BIOTECHNOLOGIES IAS COMMITTEE	\$0	\$0	\$2,898	\$20,000
	THE MARK ANTHONY GROUP INC.	\$25,000	\$0	\$0	\$0
	UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA	\$0	\$21,800	\$0	\$0
WECARE HOME HEALTH SERVICES	\$0	\$9,398	\$2,804	\$3,103	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P30, Vancouver Quadra
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	BALANCED FINANCIAL SERVICES	\$0	\$0	\$7,700	\$8,400
	BOW WOW DOGGIES SUPPLIES INC	\$0	\$2,240	\$0	\$0
	BRITISH COLUMBIA PARAPLEGIC ASSOCIATION	\$0	\$59,112	\$0	\$2,988
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$45	\$2,800	\$11,355	\$11,355
	ST. JOHN AMBULANCE - PROVINCIAL HEADQUAR	\$0	\$615	\$0	\$0
	THE VANCOUVER PAIN CLINIC	\$5,201	\$528	\$0	\$0
	WHITE SPOT #118	\$0	\$575	\$306	\$306
	WHITE SPOT #134	\$0	\$0	\$980	\$980
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,800	\$0	\$213,400	\$290,590
Regional Bi-Lateral Agreements Accords régionaux bilatéraux	COLUMBIA EDUCATIONAL & PSYCHOLOGICAL SER	\$4,494	\$40,122	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P30, Vancouver Quadra
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$212,605	\$482,162	\$293,425	\$386,169
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BIG RIVER BREWING CO	\$17,415	\$3,967	\$0	\$0
	CLASSIC CAREGIVERS LTD	\$3,098	\$0	\$0	\$0
	CLASSIC LIMOUSINE SERVICE/SYBARITE INVES	\$5,200	\$0	\$0	\$0
	CUREX TECHNOLOGIES INC.	\$0	\$0	\$3,988	\$3,988
	DISCOUNT TEXTBOOKS/WESTERN CAMPUS RESOUR	\$10,800	\$0	\$0	\$0
	DYNAMOTIVE CANADA CORPORATION	\$0	\$3,584	\$0	\$0
	E.C.L. COMPUTING	\$3,328	\$736	\$0	\$0
	FOCAL POINT PHOTOGRAPHY	\$9,120	\$2,000	\$0	\$0
	FORINTEK CANADA COPORATION	\$5,625	\$0	\$0	\$0
	IMPAQ TECHNOLOGY INC.	\$0	\$9,690	\$0	\$0
	LTC COMMUNICATIONS INC.	\$0	\$5,500	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P30, Vancouver Quadra
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MOORE'S BAKERY	\$0	\$5,200	\$0	\$0
	PET STATION DAYCARE	\$0	\$8,448	\$1,212	\$1,212
	PRECISION BIOCHEMICALS INC.	\$0	\$0	\$1,035	\$8,622
	PRINTING MEDIA INC.	\$1,463	\$0	\$0	\$0
	RAINBOW SOFTWARE INC	\$7,250	\$1,000	\$0	\$0
	RECOVERITE COLLECTION SERVICES INC	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	RECOVERITE COLLECTION SERVICES INC.	\$0	\$0	\$2,360	\$4,800
	SMARTWIRELESS SOFTWARE	\$2,880	\$1,600	\$0	\$0
	SOFTLINE SYSTEMS INC	\$0	\$6,000	\$0	\$0
	SOI CANADA	\$0	\$7,740	\$0	\$0
	ST JOHN AMBULANCE	\$8,775	\$0	\$0	\$0
	ST. PAUL FILM FOUNDATION	\$1,960	\$0	\$0	\$0
	T. CHHACHHI MARKETING LTD.	\$224	\$0	\$0	\$0
	THE ZONE BOWLING CENTRE	\$2,880	\$2,280	\$0	\$0
	U.G.C.C. HOLDINGS INC. / UNIVERSITY GOLF	\$3,400	\$6,800	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P30, Vancouver Quadra
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	UNITED DENTAL CERAMICS (96) LTD	\$1,238	\$2,889	\$0	\$0
	VIRATEST CARCINOGEN MONITORING LTD.	\$0	\$8,585	\$0	\$277
	VYTALTEK SECURITY SERVICES INC.	\$6,941	\$0	\$0	\$0
	WHITE SPOT	\$31,072	\$6,940	\$0	\$0
	WHITE SPOT #118	\$0	\$575	\$0	\$0
Training Formation	CORNERSTONE ACADEMY	\$15,192	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$770,836	\$912,335	\$90,711	\$88,191
	MONTESSORI TRAINING CENTRE OF BC	\$0	\$4,069	\$1,356	\$1,356
	ST. JOHN AMBULANCE - PROVINCIAL HEADQUAR	\$1,295	\$990	\$0	\$0
	VANCOUVER COLLEGE	\$138,001	\$73,394	\$19,867	\$19,867
	VANCOUVER COLLEGE LIMITED	\$29,473	\$176,231	\$2,147	\$2,147

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P30, Vancouver Quadra
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$26,649	\$64,766	\$16,436	\$16,436
Youth Jeunesse	A.T. EIGHT ARTROPOLIS SOCIETY	\$5,124	\$0	\$0	\$0
	ACADIA PARK PRESCHOOL SOCIETY	\$0	\$2,759	\$2,536	\$2,536
	AIESEC	\$0	\$0	\$1,066	\$1,066
	ALMA MATER SOCIETY	\$7,785	\$0	\$2,740	\$2,740
	ANIMAL SCIENCE RESEARCH FARM UBC	\$7,871	\$8,023	\$7,724	\$7,724
	APEX REFORESTATION	\$2,800	\$2,148	\$0	\$0
	ARBUTUS SHAUGHNESSY KERRISDALE FRIENDSHI	\$2,971	\$2,625	\$2,918	\$2,918
	BAYLEAF SOFTWARE INC.	\$35,000	\$0	\$0	\$0
	BC CENTRE FOR EXCELLENCE OF WOMENS HEALT	\$0	\$0	\$1,488	\$1,488
	BC GOLF HOUSE SOCIETY	\$2,239	\$2,128	\$0	\$0
	BEAUMONT STANLEY INC.	\$0	\$1,074	\$0	\$0
	BRITISH COLUMBIA PARAPLEGIC ASSOCIATION	\$0	\$0	\$102,768	\$128,900

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P30, Vancouver Quadra
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BRITISH COLUMBIA REHABILITATION SOCIETY	\$60,500	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN CANCER SOCIETY	\$5,703	\$1,882	\$2,129	\$2,129
	CANADIAN JEWISH CONGRESS	\$3,530	\$3,825	\$3,856	\$3,856
	CANADIAN JOURNAL OF FAMILY LAW	\$2,496	\$0	\$2,477	\$2,477
	CANADIAN RED CROSS - L.M. REGION	\$0	\$0	\$2,769	\$2,769
	CANADIAN RED CROSS SOCIETY	\$0	\$2,760	\$0	\$0
	CANADIAN SOCIETY FOR ASIAN ARTS	\$0	\$0	\$2,078	\$2,078
	CAREER OWL INSTITUTE	\$0	\$2,368	\$0	\$0
	CARNARVON COMMUNITY SCHOOL DAYCARE	\$5,101	\$5,021	\$5,535	\$5,535
	CENTRE OF EXCELLENCE FOR WOMEN'S HEALTH	\$0	\$1,488	\$0	\$0
	CHILDREN'S & WOMEN'S HEALTH CENTRE OF BC	\$1,275	\$1,275	\$1,488	\$1,488
	CHILDREN'S AND WOMEN'S HEALTH CENTRE OF	\$0	\$1,275	\$0	\$0
	CHOWN ADULTS DAY CARE CENTRE	\$0	\$0	\$1,421	\$1,421
	COASTAL ECOSYSTEMS RESEARCH FOUNDATION	\$5,164	\$2,374	\$0	\$0
	COASTAL EXOSYSTEMS RESEARCH FOUNDATION	\$0	\$0	\$1,963	\$1,963

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P30, Vancouver Quadra
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CRESCENT BEACH SWIMMING CLUB	\$16,565	\$13,346	\$0	\$0
	CRESCENT BEACH SWIMMING CLUB (LIFEGUARDI	\$0	\$0	\$15,259	\$15,259
	DENNIS DUBINSKY PAINTING	\$0	\$616	\$0	\$0
	DOUGLAS PARK COMMUNITY ASSOCIATION	\$9,895	\$9,460	\$9,590	\$9,590
	DR. MICHAEL FORAN	\$0	\$6,924	\$0	\$0
	DUNBAR COMMUNITY CENTRE	\$11,677	\$10,244	\$11,898	\$11,898
	EMILY CARR INSTITUTE OF ART AND DESIGN F	\$0	\$5,527	\$0	\$0
	FIRST CALL	\$3,251	\$2,799	\$0	\$0
	FORINTEK CANADA CORP.	\$0	\$0	\$1,401	\$1,401
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$2,000	\$7,000	\$0	\$0
	GEERING UP! UBC ENGINEERING FOR KIDS	\$4,895	\$6,330	\$6,325	\$6,325
	GLEN EDEN SCHOOL SOCIETY	\$1,344	\$0	\$0	\$0
	GREATER VANCOUVER LAW STUDENTS'LEGAL ADV	\$85,847	\$71,988	\$90,773	\$90,773
	GREATER VANCOUVER MENTAL HELATH SERVICE	\$9,470	\$7,460	\$8,226	\$8,226
	INTERNATIONAL INTERNSHIP PROGRAM@UBC/S.D	\$0	\$0	\$47,025	\$146,900

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P30, Vancouver Quadra
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	JEWISH COMMUNITY CENTRE OF GREATER VANCO	\$3,701	\$3,228	\$5,592	\$5,592
	JEWISH FEDERATION OF GREATER VANCOUVER	\$1,766	\$1,774	\$0	\$0
	JOAN COWDEROY & ASSOCIATES	\$3,769	\$0	\$0	\$0
	KERRISDALE BUSINESS ASSOCIATION	\$1,858	\$1,891	\$0	\$0
	KERRISDALE COMMUNITY CENTRE SOCIETY	\$5,633	\$5,521	\$5,472	\$5,472
	KIDS HELP FOUNDATION	\$0	\$4,209	\$2,707	\$2,707
	KOOKAI CANADA STORES LTD	\$0	\$1,343	\$0	\$0
	MAGEE MUSIC SOCIETY	\$0	\$2,503	\$0	\$0
	MARINE DRIVE GOLF CLUB	\$2,737	\$0	\$0	\$0
	MARK ANTHONY BRANDS LTD.	\$0	\$3,944	\$643	\$643
	MARPOLE OAKRIDGE COMMUNITY ASSOCIATION	\$5,753	\$10,277	\$0	\$0
	MARPOLE-OAKRIDGE AREA COUNCIL SOCIETY	\$2,177	\$0	\$0	\$0
	MARPOLE-OAKRIDGE COMMUNITY CENTRE ASS.	\$0	\$0	\$5,553	\$5,553
	MUSQUEAM INDIAN BAND	\$66,097	\$58,040	\$34,309	\$34,309
	MUSQUEAM INDIAN BAND - DRUG & ALCHOL PRO	\$10,868	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P30, Vancouver Quadra
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	PACIFIC SPIRIT FAMILY & COMMUNITY SERVIC	\$0	\$7,518	\$4,646	\$4,646
	PACIFIC SPIRIT FAMILY & COMMUNITY SERVIC	\$7,153	\$0	\$0	\$0
	POINT GREY VETERINARY CLINIC LTD.	\$1,050	\$1,073	\$1,073	\$1,073
	PRECISION BIOCHEMICALS INC.	\$0	\$4,802	\$0	\$0
	REDISCOVERY INTERNATIONAL FOUNDATION	\$120,000	\$2,207	\$0	\$0
	REGENT COLLEGE	\$5,418	\$5,518	\$5,532	\$5,532
	REID'S DRY GOODS LTD - HILL'S OF KERRISD	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	RICK HANSEN MAN IN MOTION FOUNDATION	\$2,342	\$3,291	\$3,248	\$3,248
	ROBIN B. CLARK INC.	\$0	\$1,504	\$0	\$0
	SHALOM VANCOUVER	\$2,166	\$5,566	\$3,336	\$3,336
	SHAUGHNESSY PT-GREY OUT-OF-SCHOOL CARE S	\$2,696	\$2,492	\$2,766	\$2,766
	SHAUNA BUTTERWICK	\$10,000	\$0	\$0	\$0
	SPARE TIME FUN CENTRE	\$10,921	\$14,900	\$15,025	\$15,025
	SPARE TIME II	\$2,462	\$0	\$0	\$0
	SPARE TIME II (SPARE TIME CHILD CARE SOC	\$0	\$2,294	\$2,376	\$2,376

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P30, Vancouver Quadra
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ST. JOHN AMBULANCE	\$0	\$2,712	\$2,656	\$2,656
	ST. JOHN AMBULANCE, VANCOUVER BRANCH	\$3,535	\$3,323	\$0	\$0
	SUMMER POPS YOUTH ORCHESTRA	\$0	\$0	\$6,285	\$6,285
	SUSTAINABLE DEVELOPMENT RESEARCH INSTITU	\$363,375	\$0	\$0	\$0
	THE CANADIAN RED CROSS SOCIETY	\$0	\$2,208	\$2,774	\$2,774
	THE STUDENT RADIO SOCIETY OF UBC	\$2,676	\$2,774	\$2,740	\$2,740
	THE UBYSSEY PUBLICATIONS SOCIETY	\$2,477	\$2,509	\$2,535	\$2,535
	THE UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA	\$218,816	\$0	\$71,129	\$143,185
	TRIMBLE AFTER SCHOOL CARE	\$2,177	\$2,077	\$2,121	\$2,121
	TRIUMF-TRI UNIVERSITY MESON FACILITY	\$11,853	\$14,231	\$14,166	\$14,166
	TTS THEATRE TERRIFIC SOCIETY	\$2,361	\$0	\$0	\$0
	UBC - CENTRE FOR OPERATIONS EXCELLENCE (\$0	\$2,681	\$0	\$0
	UBC - FACULTY OF FORESTRY	\$66,001	\$32,999	\$0	\$0
	UBC ALUMNI ASSOCIATION	\$2,174	\$2,213	\$2,210	\$2,210
	UBC SUSTAINABLE DEVELOPMENT RESEARCH INS	\$0	\$267,147	\$15,825	\$15,825

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P30, Vancouver Quadra
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA	\$0	\$163,859	\$209,940	\$209,940
	VANCOUVER VIKINGS SWIM CLUB	\$3,123	\$3,171	\$3,177	\$3,177
	VANCOUVER WEST SIDE THEATRE SOCIETY	\$0	\$0	\$2,287	\$2,287
	VANDUSEN BOTANICAL GARDENS ASSOCIATION	\$5,225	\$4,966	\$4,985	\$4,985
	VYTALTEK SECURITY SERVICES INC.	\$600	\$0	\$0	\$0
	WEST POINT GREY COMMUNITY CENTRE	\$14,849	\$16,792	\$15,138	\$15,138
	WESTCOAST PUBLISHING LTD.	\$5,000	\$0	\$0	\$0
	WESTCOAST YOUTH NET SOCIETY	\$79,649	\$69,876	\$0	\$0
	WONDERTREE FOUNDATION FOR NATURAL LEARNI	\$1,058	\$0	\$0	\$0
	YOUTH CHALLENGE INTERNATIONAL	\$1,608	\$0	\$0	\$0
	YOUVILLE RESIDENCE SITE	\$2,715	\$0	\$0	\$0
		=====	=====	=====	=====
		\$3,330,984	\$3,673,735	\$2,182,285	\$2,831,758
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P31, Vancouver Sud Burnaby
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	BURNABY SCHOOL DISTRICT #41	\$0	\$105,952	\$56,882	\$56,882
	IAM CARES	\$0	\$0	\$287,156	\$462,030
	S.U.C.C.E.S.S.	\$0	\$0	\$43,203	\$83,748
	UNITED CHINESE COMMUNITY ENRICHMENT SERV	\$172,755	\$230,491	\$165,718	\$218,328
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$416,640	\$352,961	\$927,096	\$1,001,611
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$329,756	\$136,753	\$13,879	\$14,455
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ADVANCED GRAVIS COMPUTER TECHNOLOGIES LT	\$5,220	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P31, Vancouver Sud Burnaby
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	CANADA SAFEWAY	\$495	\$0	\$0	\$0
	GREAT LITTLE BOX COMPANY	\$0	\$1,697	\$4,418	\$18,303
	IAM CARES	\$0	\$0	\$12,767	\$12,767
	INEX PHARMACEUTICALS CORP	\$0	\$25,000	\$0	\$0
	INEX PHARMACEUTICALS CORPORATION	\$0	\$56,241	\$25,759	\$25,759
	JR LABORATORIES	\$0	\$0	\$0	\$14,000
	RAYMOND'S SALONS LTD.	\$16,122	\$33,694	\$25,175	\$40,185
	TRI-LINK TECHNOLOGIES INC.	\$0	\$0	\$7,726	\$18,000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$500	\$0	\$0
	IAM CARES	\$0	\$0	\$74,634	\$150,000
	MARC'S IMPORT AUTO REPAIR LTD.	\$0	\$2,764	\$0	\$0
	MAXAM METAL PRODUCTS LTD.	\$0	\$0	\$4,784	\$4,784

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P31, Vancouver Sud Burnaby
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	SENIORS HOUSING INFORMATION PROGRAM	\$696	\$3,126	\$0	\$0
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$284	\$2,580	\$288,269	\$361,986
	IAM CARES	\$0	\$0	\$0	\$1
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$164,357	\$465,785	\$339,596	\$396,511
	LANGARA COLLEGE	\$110,764	\$308,207	\$183,397	\$210,580
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ACCURATE ALUMINUM LTD.	\$0	\$0	\$3,000	\$3,000
	ADVANTAGE TECHNOLOGIES LTD.	\$0	\$2,622	\$0	\$0
	ANCIENT MARINER AWNINGS & SIGNS LTD	\$0	\$1,058	\$0	\$0
	ARTEL EDUCATIONAL RESOURCES LTD.	\$2,772	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P31, Vancouver Sud Burnaby
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ATLAS TOOL & DIE LTD.	\$0	\$6,447	\$0	\$0
	BEAVER ELECTRICAL MACHINERY LTD.	\$1,500	\$7,500	\$0	\$0
	CANBRIAN FLOWER DISTRIBUTION	\$4,368	\$0	\$0	\$0
	CITY OF VANCOUVER ENGINEERING SERVICES/W	\$0	\$0	\$3,763	\$6,614
	CON-SPEC CONSTRUCTION SPECIALITIES	\$8,796	\$0	\$0	\$0
	CREAMWARE U S INC	\$0	\$9,416	\$0	\$0
	CREATION TECHNOLOGIES INC.	\$0	\$12,320	\$0	\$0
	EMPIRE ALUMINUM WORKS LTD.	\$850	\$0	\$0	\$0
	EXCEL PRINTERS	\$1,158	\$0	\$0	\$0
	FULL SERVICE AUTOMOTIVE REPAIR	\$3,104	\$0	\$0	\$0
	GOLD KEY INSURANCE SERVICES LTD.	\$0	\$0	\$3,924	\$5,400
	GOLDEN BOUGH HERB COMPANY	\$0	\$3,264	\$0	\$0
	GOLDEN BOY FOODS INC	\$0	\$0	\$5,957	\$5,957
	HENDERSON AND ASSOCIATES	\$3,931	\$0	\$0	\$0
	IDEAL SOURCE PUBLISHING INC	\$700	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P31, Vancouver Sud Burnaby
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	INDO CANADIAN BUSINESS PAGES LTD.	\$0	\$6,884	\$0	\$0
	INEX PHARMACEUTICALS CORP	\$420	\$0	\$0	\$0
	INFORM BROKERAGE INC.	\$0	\$0	\$1,483	\$1,483
	INGENUITY WORKS INC	\$0	\$0	\$2,365	\$6,921
	INTERNET MARKETING INC.	\$0	\$3,860	\$3,103	\$3,103
	JOSEPHS CUSTOM TAILORS	\$0	\$2,318	\$0	\$0
	K S AUTOMARKET	\$0	\$2,520	\$0	\$0
	KEVIN LAVALLEY DBA SPEEDPRO SIGNS PLUS	\$2,326	\$0	\$0	\$0
	MAIN DENTAL CENTRE	\$0	\$1,261	\$0	\$0
	MEDICAL CENTRE-DR.A.CHOWDHURY	\$3,600	\$480	\$0	\$0
	MILANI DRAINAGE & PLUMBING SUPPLIES LTD.	\$4,171	\$2,112	\$0	\$0
	MYKA DESIGNS INC.	\$864	\$1,658	\$0	\$0
	NARROWBAND TELECOMMUNICATIONS RESEARCH I	\$3,000	\$0	\$0	\$0
	NARWAL INSURANCE SERVICES LTD.	\$0	\$648	\$4,320	\$4,320
	NAUTILUS INTERNATIONAL CONTROL AND ENGIN	\$4,191	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P31, Vancouver Sud Burnaby
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	NORTHERN LIPIDS INC.	\$18,335	\$1,858	\$0	\$0
	ONE STOP SERVICE CENTRE	\$0	\$2,059	\$0	\$0
	P.D. MCLAREN LIMITED	\$212	\$4,264	\$0	\$0
	P.NARWAL NOTARY CORP.	\$2,944	\$0	\$0	\$0
	PACIFIC MEDICAL EQUIPMENT INC.	\$1,355	\$535	\$0	\$0
	PIXEL PHOTOGRAPHY	\$872	\$2,544	\$0	\$0
	RAY'S BEAUTY SCHOOL	\$0	\$4,822	\$0	\$0
	RESPONSE BIOMEDICAL CORPORATION.	\$0	\$0	\$1,004	\$1,004
	RYNKER RIBBON EXCHANGE INC.	\$1,500	\$3,100	\$3,361	\$3,361
	S & S INSURANCE SERVICES	\$0	\$648	\$0	\$0
	S&T METAL SHOPPE INC.	\$3,714	\$0	\$0	\$0
	SABLOK & SABLOK NOTARIES PUBLIC	\$0	\$2,316	\$0	\$0
	SAVE THE CHILDREN - CANADA (WESTERN OFFI	\$0	\$3,894	\$0	\$0
	SIAN AND CO. CGA	\$1,080	\$0	\$0	\$0
	SOUTH VANCOUVER FAMILY PLACE/VAN.LIFE SK	\$1,666	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P31, Vancouver Sud Burnaby
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	VALUE VILLAGE	\$2,250	\$312	\$0	\$0
	VISCOUNT COMMUNICATION & CONTROL SYSTEM	\$3,809	\$0	\$0	\$0
	WIRICK & COMPANY	\$0	\$0	\$840	\$3,780
Training Formation	BURNABY SCHOOL DISTRICT #41	\$0	\$111,311	\$23,535	\$23,535
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,614,316	\$1,910,755	\$189,935	\$193,168
	LANGARA COLLEGE	\$1,444	\$151,840	\$59,679	\$59,679
	PIPING INDUSTRY APPRENTICESHIP BOARD	\$362,173	\$277,104	\$6,223	\$6,223
	RAY'S BEAUTY SCHOOL	\$11,648	\$11,013	\$1,000	\$1,000
	UNITED CHINESE COMMUNITY ENRICHMENT SERV	\$0	\$95,428	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	YMCA OF GREATER VANCOUVER - SOUTH SLOPE	\$200	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$18,798	\$89,273	\$19,681	\$19,681

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P31, Vancouver Sud Burnaby
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	AAJ MAGAZINE	\$941	\$1,795	\$0	\$0
	ACTSS COMMUNITY SERVICES	\$0	\$6,921	\$4,259	\$4,259
	ADLER SCHOOL OF PROFESSIONAL PSYCHOLOGY	\$2,695	\$0	\$0	\$0
	ADVANCED GLAZING SYSTEMS LTD	\$0	\$6,191	\$0	\$0
	ALTA VISTA BAPTIST CHURCH	\$0	\$0	\$1,652	\$1,652
	ASSOCIATION OF NEIGHBOURHOOD HOUSES	\$2,494	\$2,531	\$2,352	\$2,352
	BURNABY 1997 SUMMER GAMES SOCIETY	\$3,268	\$0	\$0	\$0
	BURNABY ARTS COUNCIL	\$0	\$2,764	\$15,128	\$15,128
	BURNABY BARRACUDA SUMMER AQUATICS CLUB	\$19,812	\$0	\$0	\$0
	BURNABY CANOE AND KAYAK CLUB	\$12,498	\$12,727	\$0	\$0
	BURNABY FAMILY YMCA	\$0	\$8,662	\$0	\$0
	BURNABY WINTER CLUB	\$3,732	\$3,476	\$0	\$0
	CAMBIE CORRIDOR CONSORTIUM SOCIETY	\$3,251	\$2,745	\$2,736	\$2,736
	CHAMPLAIN HEIGHTS COMMUNITY ASSOCIATION	\$8,401	\$7,983	\$7,977	\$7,977

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P31, Vancouver Sud Burnaby
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	CHRISDALE HOMES LTD	\$0	\$1,253	\$0	\$0
	CHRISTIAN ADVOCACY SOCIETY	\$0	\$4,154	\$3,265	\$3,265
	CREATION TECHNOLOGIES INC.	\$1,400	\$0	\$0	\$0
	EVELYN BURCH	\$0	\$3,510	\$0	\$0
	FIRST UNITED MENNONITE CHURCH(FUMC)	\$0	\$0	\$1,518	\$1,518
	FRASERVIEW PENTECOSTAL ASSEMBLY CHURCH	\$0	\$3,160	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$12,232	\$11,500	\$0	\$0
	GREATER VANCOUVER LAW STUDENTS LEGAL ADV	\$0	\$4,741	\$0	\$0
	GVAD DEAF YOUTH PROGRAM	\$0	\$0	\$15,101	\$15,101
	IMPERIAL MOTORS LTD	\$0	\$1,743	\$1,129	\$1,129
	INEX PHARMACEUTICALS CORPORATION	\$0	\$0	\$1,001	\$3,003
	JUMPSTART PERFORMANCE SOCIETY	\$9,276	\$0	\$0	\$0
	KEVIN LAVALLEY DBA SPEEDPRO SIGNS PLUS	\$0	\$3,010	\$0	\$0
	KILLARNEY GARDENS HOUSING CO-OPERATIVE	\$1,632	\$2,020	\$1,419	\$1,419
	LANGARA COLLEGE	\$190,807	\$82,737	\$86,043	\$199,043

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P31, Vancouver Sud Burnaby
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	LOWER MAINLAND PURPOSE SOCIETY	\$2,451	\$0	\$3,688	\$3,688
	METRO TESTING LABORATORIES LTD.	\$726	\$1,002	\$0	\$0
	NATIVE INDIAN YOUTH ADVISORY SOCIETY	\$24,430	\$0	\$0	\$0
	NORTH SHORE FAMILY YMCA-YMCA OF GREATER	\$9,860	\$0	\$0	\$0
	NORTH SHORE YMCA OF GREATER VANCOUVER	\$8,139	\$0	\$0	\$0
	NORTHERN LIPIDS INC.	\$4,925	\$1,075	\$0	\$0
	PACIFIC SPORTS CAMP	\$9,225	\$12,635	\$11,382	\$11,382
	PROGRESSIVE INTER-CULTURAL COMMUNITY SER	\$0	\$0	\$2,663	\$2,663
	PROSIMMON GOLF (CANADA) INC.	\$1,200	\$0	\$0	\$0
	SAS VENTURES/THE PHOTO CENTRE	\$613	\$0	\$0	\$0
	SEAGULL ENTERPRISES LTD	\$0	\$1,634	\$0	\$0
	SENIORS HOUSING INFORMATION PROGRAM	\$2,322	\$0	\$0	\$0
	SEXSMITH COMMUNITY SCHOOL CONSULTATIVE A	\$0	\$9,495	\$11,355	\$11,355
	SEXSMITH COMMUNITY SCHOOL CONSULTATIVE A	\$8,702	\$0	\$0	\$0
	SHIRAZ KABA & CO.	\$0	\$985	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P31, Vancouver Sud Burnaby
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SOUTH BURNABY UNITED CHURCH	\$0	\$0	\$9,023	\$9,023
	SOUTH VANCOUVER FAMILY PLACE/VAN.LIFE SK	\$4,349	\$7,920	\$7,854	\$7,854
	SOUTH VANCOUVER NEIGHBOURHOOD HOUSE	\$25,554	\$25,936	\$25,885	\$25,885
	SOUTH VANCOUVER SENIORS' NETWORK	\$5,038	\$6,347	\$5,698	\$5,698
	SPARE TIME CHILD CARE SOCIETY	\$5,419	\$5,643	\$8,196	\$8,196
	STREETLEVEL YOUTH CENTRE	\$4,236	\$4,411	\$5,661	\$5,661
	SUNSET COMMUNITY ASSOCIATION	\$0	\$18,729	\$18,733	\$18,733
	TERRATECH MAPPING SERVICES INC.	\$0	\$3,790	\$0	\$0
	TOMORROW'S TOPKIDS CHILD CARE SOCIETY	\$3,623	\$5,962	\$5,820	\$5,820
	UNITED CHINESE COMMUNITY ENRICHMENT SERV	\$3,262	\$0	\$2,758	\$2,758
	UNITED CHINESE COMMUNITY ENRICHMENT SERV	\$0	\$3,043	\$0	\$0
	UNITED NATIVE NATION SOCIETY,LOCAL 162	\$7,055	\$0	\$0	\$0
	VCC - LANGARA CAMPUS	\$18,510	\$10,057	\$0	\$0
	VINYL GRAPHICS	\$3,643	\$0	\$0	\$0
	WM. DAVIES AND SONS LTD.	\$0	\$5,262	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P31, Vancouver Sud Burnaby
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	YMCA OF GREATER VANCOUVER	\$105,912	\$29,711	\$28,063	\$28,063
	YMCA OF GREATER VANCOUVER - NORTH SHORE	\$0	\$15,426	\$0	\$0
	YMCA OF GREATER VANCOUVER - SOUTH SLOPE	\$6,234	\$8,775	\$7,798	\$7,798
		=====	=====	=====	=====
		\$3,847,023	\$4,814,656	\$3,091,789	\$3,851,318
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	ABILITY PERSONNEL	\$178,603	\$231,873	\$104,404	\$121,700
	ASPECT	\$0	\$356,489	\$58,415	\$58,415
	CAPITAL MENTAL HEALTH ASSOC.	\$0	\$21,124	\$0	\$0
	CAPITAL MENTAL HEALTH ASSOCIATION	\$41,741	\$0	\$0	\$0
	CAREER STREAMS	\$69,051	\$5,771	\$0	\$0
	CENTRE FOR CURRICULUM, TECHNOLOGY AND TR	\$125,000	\$45,083	\$0	\$0
	CFB ESQUIMALT MILITARY FAMILY RESOURCE C	\$0	\$21,263	\$3,894	\$3,894
	GREATER VICTORIA ECONOMIC DEVELOPMENT CO	\$30,000	\$0	\$0	\$0
	ISLAND DEAF AND HARD OF HEARING CENTRE	\$91,003	\$71,646	\$38,264	\$42,143
	JOHN HOWARD SOCIETY OF VICTORIA	\$89,226	\$105,495	\$65,945	\$87,740
	PROSTITUTES EMPOWERMENT EDUCATION AND RE	\$0	\$0	\$60,040	\$131,149
	UNIVERSITY OF VICTORIA STUDENT EMPLOYMEN	\$89,641	\$0	\$0	\$0
	VICTORIA IMMIGRANT AND REFUGEECENTRE SOC	\$139,905	\$187,490	\$163,660	\$242,042
	WORK STREAMS TRAINING OPTIONS PROJECT	\$0	\$83,929	\$327,073	\$449,671

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Feepayers Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$878,014	\$1,574,577	\$1,795,485	\$2,123,664
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	ARDCORP	\$5,517	\$0	\$0	\$0
	B C ASSOCIATION OF PERFORMING ARTS FESTI	\$0	\$0	\$0	\$1
	BC FESTIVAL OF THE ARTS	\$0	\$0	\$0	\$100
	CEDCO VICTORIA	\$0	\$0	\$0	\$100
	CINEVIC SOCIETY OF INDEPENDENT FILMMAKER	\$6,647	\$2,216	\$0	\$0
	FAMILY THERAPY INSTITUTE OF VANCOUVER IS	\$0	\$0	\$4,620	\$5,125
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$458,128	\$392,048	\$240,419	\$319,715
	GREATER VICTORIA CITIZEN ADVOCACY SOCIET	\$0	\$0	\$0	\$100
	INSTITUT FRANC-CANADIEN ET ACADIEN POUR	\$0	\$5,500	\$8,000	\$8,500
	INTER-CULTURAL ASSOCIATION OF GREATER VI	\$0	\$0	\$0	\$1
	LIFECYCLES PROJECT SOCIETY	\$0	\$0	\$0	\$100

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	RUNNYMEDE ENHANCEMENT SOCIETY - ROGUE AR	\$0	\$0	\$0	\$100
	VICTORIA BUSINESS IMPROVEMENT ASSOCIATIO	\$0	\$0	\$0	\$1
	VICTORIA CONTRACTING AND MUNICIPAL MAINT	\$0	\$0	\$20,000	\$30,000
	VICTORIA FOLK ROOTS MUSIC FESTIVAL	\$0	\$0	\$0	\$1
	VICTORIA INDEPENDENT FILM AND VIDEO FEST	\$0	\$0	\$0	\$1
	WORK STREAMS TRAINING OPTIONS PROJECT	\$0	\$2,167	\$0	\$0
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$23,176	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	ASSOCIATION FOR CO-OPERATIVE EDUCATION	\$0	\$14,105	\$0	\$0
	BELFRY THEATRE SOCIETY	\$0	\$0	\$9,978	\$33,264

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	BRITISH COLUMBIA WORK INFORMATION NETWORK	\$0	\$0	\$54,000	\$60,000
	CAPITAL REGIONAL DISTRICT-REGIONAL PLANN	\$6,000	\$0	\$0	\$0
	CAREERLIFE CONSULTING SERVICES	\$0	\$0	\$2,500	\$2,500
	CEDCO VICTORIA	\$0	\$55,000	\$125,000	\$150,000
	CENTRE FOR EDUCATION INFORMATION STANDAR	\$60,736	\$74,765	\$7,557	\$7,557
	CENTRE FOR EDUCATION INFORMATION STANDAR	\$0	\$0	\$82,872	\$100,000
	CITY OF VICTORIA	\$184,729	\$28,458	\$10,000	\$17,000
	FILM COUNCIL OF GREATER VICTORIA (VFC)	\$124,785	\$32,476	\$835	\$835
	GREATER VICTORIA CHILD AND FAMILY COU	\$0	\$1,400	\$162	\$1,100
	GREATER VICTORIA ECONOMIC DEVELOPMENT AS	\$0	\$0	\$40,500	\$45,000
	GREATER VICTORIA FILM COMMISSION	\$0	\$99,500	\$42,500	\$50,000
	HARMONY FOUNDATION OF CANADA	\$15,000	\$30,000	\$3,363	\$3,363
	ISLAND ACOUSTICS INC	\$8,459	\$0	\$0	\$0
	JAMES BAY COMMUNITY PROJECT	\$0	\$13,200	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	KWANTLEN UNIVERSITY COLLEGE	\$0	\$0	\$0	\$126,805
	MALATEST & ASSOCIATES LTD.	\$0	\$28,429	\$15,748	\$15,748
	MALATEST AND ASSOCIATES	\$24,250	\$410,926	\$0	\$0
	PEER RESOURCES	\$0	\$0	\$35,240	\$36,701
	PROSTITUTES EMPOWERMENT EDUCATION AND RE	\$10,000	\$97,000	\$0	\$0
	RETICULAR CONSULTING	\$0	\$0	\$4,015	\$10,890
	THE LOG SCALERS' ASSOCIATION OF WESTERN	\$3,631	\$11,369	\$5,000	\$5,000
	THE MARTLET PUBLISHING SOCIETY	\$0	\$6,351	\$0	\$0
	UVIC STUDENT RADIO SOCIETY	\$9,790	\$7,372	\$0	\$0
	VACATIONS WEST	\$0	\$7,950	\$50	\$50
	VIA TEC	\$0	\$0	\$41,250	\$94,900
	VICTORIA FISHERMAN'S ASSOC.	\$0	\$2,264	\$2,627	\$4,499
	VICTORIA INTERNATIONAL DEVELOPMENT EDUCA	\$5,520	\$0	\$0	\$0
	VICTORIA NATIVE FRIENDSHIP CENTRE	\$974	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	VICTORIA VOLUNTEER BUREAU	\$8,000	\$0	\$0	\$0
	WORK STREAMS TRAINING OPTIONS PROJECT	\$0	\$0	\$114,751	\$114,751
Opportunities Fund Fonds d'intégration	MILORA DEVELOPMENTS	\$0	\$502	\$0	\$0
Other Autres	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$0	\$2,212	\$532,128	\$738,845
	GREATER VICTORIA ECONOMIC DEVELOPMENT AS PROV. OF BC, MIN. OF ADV. EDUC., TRNG &	\$0 \$0	\$0 \$0	\$1,732 \$6,000,000	\$1,897 \$17,750,000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$318,698	\$301,933	\$209,157	\$249,601
	GREATER VICTORIA CHAMBER OF COMMERCE	\$35,000	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	GREATER VICTORIA ECONOMIC DEVELOPMENT AS	\$83,336	\$209,844	\$281,656	\$342,039
	GREATER VICTORIA ECONOMIC DEVELOPMENT CO LIFE SKILLS UNLIMITED DEVELOPMENT INSTIT	\$255,656 \$0	\$61,818 \$0	\$0 \$22,625	\$0 \$33,937
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ODYSSEY HEALTH AND FITNESS LTD.	\$0	\$2,348	\$0	\$0
	A&M COMPUTER SYSTEMS	\$0	\$1,830	\$1,800	\$1,800
	A.F.P. WEALTH MANAGEMENT INC.	\$0	\$3,255	\$315	\$315
	ABACUS PROPERTIES INC.	\$6,210	\$3,120	\$5,472	\$8,155
	ABBA ELECTRONICS	\$2,112	\$1,888	\$0	\$0
	ABR AUTOMOTIVE SERVICES	\$5,056	\$0	\$0	\$0
	ACHESON SHAW BARRISTERS	\$0	\$0	\$513	\$513
	ACTION COMMITTEE FOR PEOPLE WITH DISABIL	\$0	\$400	\$0	\$0
	ACTION DOOR SERVICE INC.	\$0	\$0	\$4,719	\$4,719
	ACURA OF VICTORIA	\$1,311	\$8,507	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ADVANCE COLLISION LTD	\$0	\$4,482	\$2,531	\$2,531
	ADVANCED COLLECTION SERVICES LTD.	\$0	\$0	\$681	\$681
	ADVANTAGE ETS TRAVEL SERVICE	\$2,977	\$0	\$0	\$0
	ALAN PRATTEN	\$0	\$0	\$1,110	\$3,900
	ALBION FISHERIES VICTORIA	\$0	\$6,657	\$8,732	\$8,732
	ALCHERINGA LTD	\$1,302	\$2,688	\$0	\$0
	ALIKAT CUTFLOWERS	\$0	\$0	\$2,880	\$4,320
	ALL-TEMP REFRIDGERATION	\$4,200	\$0	\$0	\$0
	ALLIANCE CONSULTING	\$0	\$1,104	\$4,656	\$4,656
	ALLIED GLASS AND ALUMINUM	\$3,475	\$0	\$0	\$0
	ALLISON PIANO	\$4,533	\$2,475	\$0	\$0
	ALOYD FITNESS EQUIPMENT LTD.	\$3,385	\$0	\$0	\$0
	ALTECH MACHINING	\$0	\$1,452	\$1,536	\$1,536
	ALTERNATIVE WARES	\$400	\$3,871	\$0	\$0
	AMBIENT SYSTEMS INC	\$6,256	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	AMELIA STREET BISTRO	\$0	\$824	\$2,231	\$2,231
	ANTHONY R. LAVELLE BARRISTER & SOLICITOR	\$0	\$4,740	\$1,760	\$1,760
	ANTOINE'S RESTAURANT	\$3,492	\$0	\$0	\$0
	APEX FITNESS EQUIPMENT	\$0	\$5,552	\$605	\$605
	APEX GYM EQUIPMENT	\$0	\$546	\$2,870	\$2,870
	APPLIANCE RECYCLERS	\$0	\$13,637	\$4,874	\$10,034
	ARTFUL NEEDLE	\$1,956	\$3,444	\$282	\$282
	ARTISAN IRON	\$0	\$0	\$1,050	\$1,050
	ARTISTIC MOULDINGS AND MILLWORD	\$0	\$2,800	\$4,126	\$4,126
	AURUM CERAMIC DENTAL LABORATORIES LTD	\$0	\$1,315	\$0	\$2,685
	B.C.ASSOCIATION OF CLINICAL COUNSELLORS	\$3,570	\$662	\$3,197	\$3,197
	BAGEL STREET CAFE	\$0	\$4,322	\$0	\$0
	BAGGA PASTA	\$2,760	\$990	\$0	\$0
	BANK OF MONTREAL	\$0	\$1,451	\$1,024	\$1,024
	BARCLAY'S EXCHANGE INC	\$0	\$3,840	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BARRY LUND	\$0	\$3,951	\$0	\$0
	BAYWOOD PROPERTY MANAGEMENT LTD.	\$102	\$6,557	\$0	\$0
	BC BEAUTY SUPPLIES	\$3,360	\$2,114	\$3,061	\$3,061
	BC FERRIES	\$0	\$1,076	\$1,902	\$1,902
	BC YACHT CHARTERS INC	\$408	\$900	\$0	\$0
	BEAT PUBLISHING DBA	\$0	\$2,976	\$0	\$0
	BELFRY THEATRE	\$144	\$0	\$0	\$0
	BEST SHOT ENTERPRISES	\$3,900	\$0	\$0	\$0
	BETTER HOMES AND GARDENS	\$588	\$3,332	\$0	\$0
	BIG BROTHERS & BIG SISTERS OF VICTORIA C	\$0	\$3,366	\$0	\$0
	BLANEY'S TRAVEL SERVICE	\$2,549	\$0	\$0	\$0
	BLANSHARD STREET STUDIO	\$0	\$1,663	\$0	\$0
	BLEATHERING PLACE TEA ROOM	\$0	\$0	\$0	\$4,160
	BLEATHERING PLACE TEA ROOM & RESTAURANT	\$5,697	\$5,781	\$1,016	\$3,096
	BOLEN BOOKS	\$691	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	BOND BOND'S	\$1,925	\$0	\$0	\$0
	BRASS AND WOODWIND SHOP	\$792	\$3,852	\$0	\$0
	BRIAN ROBERTS AUTO ELECTRIC	\$2,048	\$0	\$0	\$0
	BRISTOL MOTORS	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	BULLIT PRESS	\$0	\$4,080	\$0	\$0
	BULLOCK BAUR ASSOCIATES LTD.	\$3,801	\$0	\$0	\$0
	BURNS REGISTRY SERVICES LTD.	\$0	\$5,004	\$0	\$0
	C & H DENTAL LABRATORY LTD.	\$0	\$0	\$4,128	\$5,040
	CADBORO BAY VILLAGE PANTRY	\$1,478	\$0	\$0	\$0
	CAFE RITMO LATINO	\$0	\$1,280	\$2,680	\$2,680
	CAMBRIDGE REALTY & MANAGEMENT INC.	\$3,838	\$2,714	\$0	\$0
	CAMILLE'S RESTAURANT	\$0	\$1,152	\$1,814	\$1,814
	CAMPUS COMPUTERS	\$3,968	\$0	\$0	\$0
	CANADA LIFE ASSURANCE	\$0	\$1,368	\$2,772	\$2,772
	CANADIAN ACUPRESSURE INSTITUTE	\$0	\$3,536	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CANADIAN COLLEGE OF ORIENTAL MEDICINE	\$0	\$0	\$2,860	\$4,680
	CANADIAN HARD OF HEARING ASSOCIATION	\$0	\$3,900	\$0	\$0
	CANADIAN RED CROSS SOCIETY	\$0	\$3,765	\$4,404	\$4,404
	CANTERBURY INN	\$0	\$5,279	\$1,429	\$1,429
	CAPITAL IRON	\$0	\$671	\$5,062	\$5,062
	CAPTAIN COOKS BAKERY LTD	\$173	\$8,140	\$4,158	\$4,158
	CARMANAH FORESTRY SOCIETY	\$0	\$2,000	\$0	\$0
	CARMANAH RESEARCH	\$3,968	\$3,638	\$0	\$0
	CARMANAH RESEARCH LTD.	\$10,627	\$4,012	\$0	\$0
	CASTELLO COFFEE	\$490	\$6,434	\$0	\$0
	CDI COLLEGE OF BUSINESS AND TECHNOLOGY	\$3,375	\$0	\$0	\$0
	CECCONI'S TRATTORIA	\$0	\$5,309	\$0	\$0
	CENTRE FOR ENVIRONMENTAL HEALTH	\$0	\$0	\$2,081	\$2,081
	CHAN & WONG	\$0	\$1,411	\$2,778	\$2,778
	CHARTWELL TRAVEL	\$3,672	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CHO CHO'S CAFE	\$0	\$0	\$1,571	\$3,413
	CHS COMPUTER HELP SERVICES	\$240	\$3,880	\$0	\$0
	CIBC WOOD GUNDY	\$0	\$0	\$3,833	\$3,833
	CINEVIC SOCIETY OF INDEPENDENT FILMMAKER	\$3,931	\$0	\$0	\$0
	CITY LIGHTS MAGAZINE	\$0	\$3,168	\$2,112	\$2,112
	CITY SIGNS	\$8,794	\$4,334	\$0	\$0
	CLAUDE'S FINE WOODWORKING	\$4,000	\$3,779	\$0	\$0
	CLIMATIC AIR CONDITIONING LTD.	\$4,792	\$3,200	\$0	\$0
	CLUB DOG	\$0	\$3,010	\$4,752	\$7,452
	CLUB PHOENIX	\$746	\$0	\$0	\$0
	COAST VICTORIA HARBOUSIDE HOTEL	\$0	\$3,840	\$0	\$0
	COASTLAND COMMERCIAL COOLER	\$4,060	\$0	\$0	\$0
	COBWEB ENTERPRISES INC.	\$1,736	\$5,126	\$0	\$0
	COINCARD INTERNATIONAL INC	\$2,981	\$0	\$0	\$0
	COIT SERVICES	\$4,140	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	COLLIERS INTERNATIONAL LTD.	\$0	\$0	\$1,568	\$4,180
	COLLINS & CO	\$2,325	\$17,306	\$8,799	\$8,799
	COMMUNITY HOUSING SERVICES/PACIFICA HOUS	\$825	\$4,473	\$0	\$0
	COMPETITION FINANCIAL SERVICES CORP.	\$0	\$0	\$7,280	\$14,041
	COMPUGEN SYSTEMS LTD	\$0	\$0	\$1,975	\$4,754
	CONEEN DESIGN CONCEPTS	\$5,527	\$0	\$0	\$0
	COOK DESIGN STUDIOS	\$0	\$0	\$5,273	\$6,831
	COUNTRY CRAFT FURNITURE/BEST PRICE PINE	\$0	\$0	\$2,912	\$4,752
	COX TAYLOR	\$4,155	\$0	\$0	\$0
	CREASE HARMAN AND COMPANY	\$1,535	\$864	\$0	\$0
	CUSTOM FIRST AID SYSTEMS	\$6,057	\$4,311	\$4,878	\$8,438
	CUSTOM HOUSE CURRENCY EXCHANGE	\$640	\$0	\$0	\$0
	D.R.C.	\$0	\$1,548	\$6,678	\$6,678
	DACKS SHOES	\$3,960	\$0	\$0	\$0
	DAVENPORT MAPS LTD	\$0	\$6,371	\$938	\$938

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	DAVES KEYBOARD CENTRE	\$0	\$3,825	\$0	\$0
	DAYSRING SOYCRAFT CORPORATION	\$646	\$3,981	\$0	\$0
	DENMAN PRINT WORKS	\$1,909	\$1,871	\$96	\$4,320
	DESIGNER GLASS INC.	\$0	\$238	\$3,938	\$4,700
	DESIGNER GLASS LTD.	\$3,607	\$0	\$0	\$0
	DEVELUS SYSTEMS	\$3,403	\$0	\$0	\$0
	DEZIGN ZONE DEVELOPMENTS	\$3,938	\$0	\$0	\$0
	DIAD IMAGING SYSTEMS	\$5,202	\$0	\$0	\$0
	DIAD IMAGING SYSTEMS LTD	\$712	\$2,909	\$0	\$0
	DISCOVERY INSURANCE	\$3,000	\$3,312	\$0	\$0
	DOUGLAS SIGNS LTD	\$0	\$158	\$0	\$0
	DRAGONFLY GIFT SHOP	\$1,706	\$0	\$0	\$0
	DRS W. GHESQUIERE & L. VAN DEN BERG	\$0	\$6,814	\$0	\$0
	DYNAPRINT	\$3,413	\$0	\$0	\$0
	EARL SHAW AND COMPANY	\$8,032	\$11,224	\$4,379	\$4,379

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ECOSOURCE PAPER INC	\$4,896	\$0	\$0	\$0
	ECOSOURCE PAPER INC.	\$300	\$0	\$0	\$0
	EEE SYSTEMS GROUP LTD	\$3,855	\$5,250	\$0	\$0
	EI EDUCATION INTERNATIONAL LTD	\$5,400	\$0	\$0	\$0
	ELITE PROFESSIONAL DRYCLEANERS	\$0	\$0	\$1,882	\$1,882
	ELLSWEAR FRESH FASHIONS	\$3,471	\$0	\$0	\$0
	EMCEE YARD AND GARDEN	\$0	\$3,816	\$0	\$0
	EMPIRE PRINTERS LTD.	\$1,941	\$2,682	\$0	\$0
	EMPRESS PAINTING LTD	\$3,807	\$0	\$0	\$0
	ENKON ENVIRONMENTAL LTD	\$4,678	\$0	\$0	\$0
	ERIC WILSON ENTERPRISES INC	\$0	\$0	\$1,000	\$4,500
	ESSEX & KENT MORTGAGE CORP	\$0	\$308	\$4,138	\$4,138
	ESSO CAR CLINIC	\$0	\$0	\$0	\$2,080
	EVERETT CREATIVE SERVICES	\$550	\$1,552	\$0	\$0
	EXCEL BUSINESS CENTRES INC	\$1,344	\$3,391	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	EXECUTIVE HOUSE HOTEL LTD	\$0	\$5,880	\$0	\$0
	EXPRESS SYSTEMS	\$0	\$3,923	\$0	\$0
	FAIRFIELD BICYCLE SHOP LTD	\$877	\$266	\$0	\$0
	FAIRFIELD BICYCLE SHOP LTD.	\$568	\$2,848	\$0	\$0
	FAIRFIELD COMMUNITY ASSOCIATION	\$0	\$3,900	\$0	\$0
	FAIRWEST CONSTRUCTION CO. LTD.	\$0	\$4,537	\$0	\$0
	FAST FRAMES	\$0	\$4,000	\$0	\$0
	FAST SIGNS	\$0	\$5,698	\$2,920	\$2,920
	FEIL & CO CERTIFIED GENERAL ACCOUNTANTS	\$1,913	\$3,572	\$0	\$0
	FEIL & COMPANY	\$0	\$4,411	\$0	\$0
	FIFTH GEAR MARKETING SYSTEMS INC.	\$0	\$2,432	\$1,568	\$1,568
	FINISHING TOUCH DOORS AND MOULDING LTD	\$4,180	\$0	\$0	\$0
	FLAMECO	\$2,824	\$8,430	\$0	\$0
	FLOPPY DESK VENTURES	\$0	\$1,204	\$2,352	\$2,352
	FORESIGHT CAPITAL CORP	\$0	\$1,323	\$4,347	\$4,347

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	FORT BAILIFFS LTD	\$0	\$840	\$2,880	\$2,880
	FOUNTAIN INN MOTEL	\$0	\$4,000	\$0	\$0
	FOUNTAIN TIRE VICTORIA	\$0	\$0	\$2,160	\$5,400
	FRAN WILLIS GALLERY	\$6,264	\$0	\$0	\$0
	FREDDIE THE FREELOADER (1997) LTD	\$0	\$2,522	\$0	\$0
	FREE SPIRIT ART PUBLISHING	\$2,590	\$0	\$0	\$0
	FRENETTE PLASTERING	\$0	\$0	\$313	\$313
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$398	\$0	\$0	\$0
	G.H. BUSINESS MACHINES LTD	\$4,620	\$2,580	\$0	\$0
	GABRIEL ROSS INC	\$0	\$0	\$2,294	\$5,000
	GALLARD'S	\$0	\$0	\$4,320	\$4,320
	GARSDIE DISPLAYS	\$0	\$0	\$1,170	\$1,170
	GAZZOLA TILE & MARBLE	\$0	\$0	\$880	\$3,584
	GEOMETRIC STATUS SYSTEMS INC	\$0	\$4,350	\$0	\$0
	GEORGE AND DRAGON	\$0	\$6,039	\$888	\$888

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GERRY STAAF REALTOR	\$1,706	\$4,630	\$0	\$0
	GIDDEN INDUSTRIES	\$919	\$0	\$0	\$0
	GILLESE AND COMPANY	\$2,508	\$1,452	\$0	\$0
	GLEN EDEN GROUP	\$4,024	\$0	\$0	\$0
	GLOBETEK SELECT INC	\$0	\$2,171	\$0	\$0
	GR TECH COLLEGE LTD	\$6,036	\$3,084	\$0	\$0
	GREAT PACIFIC ADVENTURES	\$48	\$3,990	\$0	\$0
	GREATER VICTORIA ECONOMIC DEVELOPMENT AS	\$0	\$3,938	\$0	\$3,247
	GUMBOOT PRODUCTIONS	\$0	\$0	\$2,385	\$4,140
	HAPPY PAWS	\$0	\$0	\$2,325	\$3,510
	HAPPY PAWS FRANCHISES INC	\$3,200	\$0	\$0	\$0
	HARBOUR CANOE CLUB	\$0	\$0	\$3,701	\$3,701
	HARMONY FOUNDATION OF CANADA	\$0	\$2,457	\$1,638	\$1,638
	HARRIS HOUSE OF LEATHER CARE INC	\$0	\$0	\$273	\$4,050
	HEALTHWORKS INTEGRATED MEDICAL CENTER	\$0	\$2,354	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	HELP FILL A DREAM FOUNDATION OF CANADA	\$1,600	\$0	\$0	\$0
	HERON SYSTEMS	\$1,516	\$0	\$0	\$0
	HILLSIDE BLINDS AND DRAPERIES	\$0	\$0	\$549	\$3,968
	HILLSIDE VETERINARY HOSPITAL LTD.	\$0	\$0	\$3,160	\$4,000
	HOBBY HORSE DAYCARE	\$0	\$468	\$498	\$498
	HOLIDAY INN	\$0	\$1,056	\$4,656	\$4,656
	HOLLANDER ANALYTICAL SERVICES LTD	\$7,088	\$0	\$3,981	\$3,981
	HOLMES AND HODGES INSURANCE SERVICES LTD	\$2,285	\$0	\$0	\$0
	HOME HARDWARE	\$3,954	\$9,132	\$0	\$0
	HOME HARDWARE BUILDING SUPPLY	\$560	\$0	\$0	\$0
	HORIZON NET	\$0	\$2,170	\$1,855	\$1,855
	HOT HOUSE DESIGN AND MARKETING	\$0	\$0	\$1,985	\$4,253
	HURON STREET MANAGEMENT LTD.	\$0	\$3,938	\$0	\$0
	HUTTON CONDO SERVICES LTD	\$0	\$4,061	\$1,098	\$1,098
	INDEPENDENT BROKERAGE GROUP	\$0	\$3,487	\$770	\$3,850

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	INDIA CURRY HOUSE	\$1,532	\$0	\$0	\$0
	INSTITUTE OF CONFLICT ANALYSIS AND MANAG	\$0	\$2,668	\$1,033	\$1,033
	INVESTORS GROUP	\$1,764	\$504	\$0	\$0
	ISLAND ACOUSTICS INC.	\$914	\$0	\$0	\$0
	ISLAND AUDIO LTD.	\$0	\$1,371	\$2,647	\$2,647
	ISLAND DEAF AND HARD OF HEARING CENTRE	\$0	\$3,937	\$0	\$0
	ISLAND HOSE	\$1,310	\$4,111	\$7,448	\$7,448
	ISLAND LAWN SPRINKLERS	\$0	\$3,940	\$0	\$0
	ISLAND SCALES LTD	\$0	\$7,680	\$0	\$0
	ISLAND TEMPERATURE CONTROLS LTD	\$0	\$5,213	\$4,118	\$4,118
	ISLAND WOODCRAFT	\$0	\$3,864	\$0	\$0
	ITALIAN BAKERY	\$0	\$0	\$9,000	\$9,288
	IZUMI JAPANESE RESTAURANT	\$0	\$2,749	\$2,042	\$2,042
	J L COPY FAX SERVICE LTD.	\$3,900	\$0	\$0	\$0
	J.R. PIPES BUSINESS SYSTEMS	\$0	\$0	\$4,800	\$4,800

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	JAMES BAY COMMUNITY PROJECT	\$0	\$0	\$2,490	\$3,931
	JAMES EVANS & ASSOCIATES LTD.	\$4,440	\$0	\$0	\$0
	JEREMY DONALDSON BARRISTER & SOLICITOR	\$0	\$0	\$6,300	\$6,300
	JOAN CRESCENT MANOR	\$0	\$1,266	\$0	\$0
	JOHN A NEILSON ARCHITECTS INC	\$0	\$5,007	\$1,743	\$1,743
	JOHN SIDNEY PAINTING	\$0	\$3,867	\$0	\$0
	JOHNSON TAX SERVICES	\$3,970	\$0	\$0	\$0
	JULIA JENKINS VICTORIA FINANCIAL CENTRE	\$0	\$0	\$4,905	\$4,905
	KALEIDOSCOPE THEATRE	\$4,032	\$0	\$0	\$0
	KEENE KARDS INC	\$0	\$3,680	\$0	\$0
	KOKSILAH FARM NURSERY & GARDEN CENTRE	\$0	\$5,547	\$4,040	\$4,040
	LANSLOWNE AUTO CENTER	\$0	\$6,930	\$3,078	\$3,078
	LANSLOWNE CHEVRON	\$0	\$3,664	\$0	\$0
	LATAVERNA RESTAURANT LTD	\$0	\$288	\$0	\$0
	LEARNING BY DISCOVERY	\$5,672	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	LEVESQUE SECURITIES	\$0	\$136	\$1,411	\$1,411
	M. MILES AND ASSOCIATES LTD.	\$4,080	\$0	\$0	\$0
	MAC'S AUTO ELECTRIC	\$216	\$3,960	\$0	\$0
	MAESTRO GELATO	\$1,323	\$2,116	\$0	\$0
	MARK-IT PLACE	\$0	\$4,320	\$0	\$0
	MARY LOU'S CAFE AND CATERING	\$0	\$3,732	\$1,857	\$1,857
	MC SQUARED POWER COMPANY	\$4,080	\$0	\$0	\$0
	MCCONNAN,BION,O'CONNOR & PETERSON	\$0	\$6,372	\$54	\$54
	MCCREADIE TAIT AND THOMAS	\$0	\$2,683	\$3,392	\$3,392
	MCLEANS MIDTOWN COLLISION	\$837	\$0	\$0	\$0
	MEETING EXPECTATIONS	\$4,080	\$0	\$0	\$0
	MERCURY MARINE A DIVISION OF MAYFAIR MAR	\$0	\$0	\$3,801	\$3,801
	METRO AUTO BODY	\$2,792	\$0	\$0	\$0
	MICHAEL JOHN HAIR DESIGN	\$3,812	\$0	\$3,139	\$3,139
	MICROSEC R AND D INC	\$0	\$0	\$4,173	\$5,070

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	MICROTECH COMPUTERS	\$0	\$3,686	\$922	\$922
	MIKE'S AUTO	\$0	\$4,200	\$0	\$0
	MIKES AUTO	\$0	\$0	\$6,240	\$6,240
	MILORA DEVELOPMENTS	\$0	\$4,014	\$0	\$0
	MOLLOY AND ASSOCIATES CONSULTING	\$6,105	\$6,335	\$0	\$0
	MOORE AND PATERSON	\$0	\$0	\$6,614	\$6,614
	MORAHAM & AUJLA	\$0	\$0	\$4,042	\$4,042
	MTI COMPUTERS	\$0	\$1,881	\$2,574	\$2,574
	MUNICIPAL FINANCE AUTHORITY OF BC	\$0	\$3,933	\$3,038	\$3,038
	MYRA SYSTEMS CORPORATION	\$0	\$0	\$1,138	\$4,470
	NAIL CONNECTION	\$1,190	\$0	\$0	\$0
	NATIONAL MONEY MART COMPANY	\$3,888	\$4,080	\$0	\$0
	NAUTILUS SPORTS CLUB	\$601	\$0	\$0	\$0
	NEW HORIZONS	\$2,202	\$0	\$0	\$0
	NEWBROOK CLEANING SERVICES INC	\$1,844	\$10,977	\$4,780	\$7,776

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	NEWBROOK CLEANING SERVICES INC.	\$6,692	\$0	\$0	\$0
	NEWBROOK CLEANING SERVICES LTD.	\$0	\$0	\$1,228	\$3,888
	NORTHERN PASSAGE GALLERY	\$0	\$5,462	\$3,420	\$3,420
	NORTHERN PASSAGE TRADING CO. LTD.	\$6,524	\$0	\$0	\$0
	NU WAY CLEANERS	\$2,136	\$0	\$0	\$0
	OAK BAY FINANCIAL GROUP LTD.	\$0	\$0	\$2,360	\$2,360
	OCEAN ISLAND BACKPACKERS	\$0	\$0	\$7,451	\$7,451
	OCEAN POINT RESORT	\$0	\$3,998	\$0	\$0
	OCEAN POINTE RESORT LTD.	\$502	\$3,494	\$0	\$0
	OCEAN PROMOTION	\$643	\$6,903	\$394	\$394
	OGDEN POINT CAFE	\$0	\$261	\$0	\$0
	OGDEN POINT DIVE CENTRE	\$416	\$3,268	\$0	\$0
	OLIVOTTO TIMBER	\$0	\$0	\$2,076	\$4,498
	OWEN & SONS CASH REGISTERS LTD	\$0	\$928	\$2,195	\$2,195
	OXFORD CASTLE INN	\$0	\$0	\$3,453	\$3,453

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	P&C PROPERTY MAINTENANCE ENTERPRISES	\$1,728	\$0	\$0	\$0
	PACIFIC CABINETS LTD	\$0	\$0	\$6,026	\$7,906
	PACIFIC COAST ELECTRONICS LTD	\$0	\$0	\$0	\$3,000
	PACIFIC COAST FIRE EQUIPMENT (1976) LTD.	\$403	\$4,109	\$6,489	\$9,024
	PACIFIC COAST NET	\$6,080	\$1,480	\$0	\$2,813
	PACIFIC FLOWERS 1964 LTD.	\$6,649	\$0	\$0	\$0
	PACIFIC MUSIC MARKETING C/O MIKE PETERS	\$2,400	\$2,000	\$0	\$0
	PANGAEA SYSTEMS	\$3,251	\$0	\$0	\$0
	PARADON COMPUTERS	\$0	\$0	\$1,034	\$1,034
	PAUL DA COSTA INSTITUTE	\$1,456	\$0	\$0	\$0
	PENNER RECYCLING	\$0	\$2,285	\$0	\$0
	PETALS PLUS FLORIST	\$0	\$0	\$1,632	\$1,632
	PHOTO GO FILM	\$3,555	\$0	\$0	\$0
	PINETREE FURNITURE	\$3,714	\$0	\$0	\$0
	PLEXI-GLASS MANUFACTURING	\$0	\$0	\$1,120	\$3,920

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	POINT ELLICE HOUSE	\$2,726	\$6,206	\$0	\$0
	POTTER'S CORNER FINE ARTS STUDIO	\$0	\$0	\$774	\$774
	POUNDER'S RESTAURANT	\$0	\$4,788	\$0	\$0
	PRICES ALARM SYSTEMS LTD	\$0	\$0	\$400	\$4,400
	PRINTERS SHOPPE	\$0	\$4,308	\$0	\$0
	PROFESSIONAL CHOICE UNIFORM CO.	\$4,320	\$2,866	\$620	\$2,982
	PROLINEA WOODWORK	\$3,920	\$0	\$0	\$0
	PROSPEAK INTERNATIONAL SPEAKERS BUREAU	\$0	\$525	\$0	\$0
	PROSTITUTES EMPOWERMENT, EDUCATION AND RE	\$2,454	\$0	\$0	\$0
	PROTEUS PRESS LTD	\$0	\$3,900	\$0	\$0
	PSL PACIFIC SYSTEMS LTD.	\$3,525	\$0	\$0	\$0
	PYRAMID AUTOMATION LTD	\$0	\$2,280	\$5,520	\$5,520
	Q.V. BAKERY	\$0	\$495	\$1,146	\$1,146
	QUANTUM PACIFIC VENTURES INC.	\$4,200	\$0	\$0	\$0
	QUEALE ELECTRONICS (1997) LTD	\$0	\$0	\$6,480	\$6,480

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	QUEST COMMUNICATIONS	\$6,258	\$6,912	\$0	\$0
	QUIMPER PROPERTIES LTD.	\$0	\$0	\$0	\$1,903
	RADA RESURFACING	\$0	\$0	\$8,855	\$10,824
	RAINBOW SNAKE CAFE AND JUICE BAR	\$0	\$0	\$516	\$3,120
	RAMANDA HUNTINGDON MANOR GATSBY MANSION	\$0	\$0	\$0	\$3,670
	RBA COMPUTER MAINTENANCE INC	\$570	\$0	\$0	\$0
	REALTY EXECUTIVES	\$0	\$5,469	\$0	\$0
	RED HOT EXPRESS COURIER	\$1,245	\$0	\$0	\$0
	RELAX THE BACK STORE	\$0	\$2,176	\$1,193	\$1,193
	RENEW CREW FOR BIG BROTHERS AND BIG SIST	\$0	\$1,000	\$1,806	\$1,806
	RENT A WRECK	\$294	\$0	\$0	\$0
	RIPTIDE	\$0	\$0	\$1,851	\$1,851
	ROBBINS PARKING SERVICES LTD	\$0	\$5,122	\$2,678	\$2,678
	ROD SIM INC	\$0	\$0	\$0	\$2,194
	ROY'S PHOTOGRAPHY LIMITED	\$0	\$0	\$5,511	\$7,722

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ROYAL VICTORIA SECURITY AND INVESTIGATIO	\$0	\$2,732	\$2,778	\$4,698
	RSI RESEARCH LTD	\$4,860	\$0	\$0	\$0
	RUSSELL REYNOLDS	\$1,960	\$0	\$0	\$0
	RW CLARKE INSURANCE AND ANNUITY S AND V PLANNING CORPORATION	\$0	\$3,090	\$810	\$810
	S.I. SPORTS & IMPORT CARS	\$0	\$4,475	\$4,999	\$4,999
	S.I. SPORTS & IMPORT CARS	\$2,822	\$0	\$0	\$0
	SALIDA DEL SOL	\$0	\$0	\$0	\$4,680
	SALVATION ARMY FAMILY SERVICES	\$4,000	\$0	\$0	\$0
	SCOTIA AUTOMOTIVE	\$1,706	\$0	\$0	\$0
	SCOTIA MCLEOD INC.	\$0	\$761	\$0	\$0
	SCRUPLES	\$2,672	\$0	\$0	\$0
	SCRUPLES HAIR DESIGN	\$7,196	\$836	\$1,936	\$1,936
	SCRUPLES PERFUMERIE LTD	\$0	\$210	\$3,090	\$3,090
	SEA SPRINT ADVENTURES	\$0	\$3,800	\$0	\$0
	SEARS CANADA INC.	\$6,356	\$957	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SERVICEMASTER OF VICTORIA	\$3,427	\$0	\$0	\$0
	SIERRA CLUB OF BC	\$7,800	\$0	\$2,618	\$4,000
	SIGNS NOW	\$0	\$630	\$0	\$0
	SIGNS NOW VICTORIA	\$3,360	\$0	\$0	\$0
	SIMONA MODA	\$0	\$4,426	\$0	\$0
	SOCIETY PRESS AND GRAPHICS	\$4,065	\$4,219	\$0	\$0
	SOMERSET HOUSE BY THE SEA	\$4,479	\$852	\$0	\$0
	SOOKE HEALTH AND FITNESS	\$0	\$0	\$0	\$3,960
	SPINNAKERS PUB	\$0	\$1,260	\$2,730	\$2,730
	SPORTS & IMPORT CARS LTD	\$1,056	\$4,812	\$9,414	\$11,545
	SPRINT HOLIDAYS CORP	\$1,330	\$2,584	\$0	\$0
	SQUEAKY WHEEL PRESS	\$0	\$4,008	\$0	\$0
	STAFF ONLY SERVICES	\$0	\$0	\$4,644	\$4,644
	STEEL PETROLEUMS LTD.	\$4,710	\$0	\$0	\$0
	STELLAR SYSTEMS GROUP INC	\$6,669	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	STELLAR SYSTEMS GROUP INC.	\$3,945	\$0	\$0	\$0
	STERLING GLASS	\$0	\$8,640	\$3,883	\$3,883
	STEWART BROWN CHARTERED ACCOUNTANT	\$0	\$1,812	\$0	\$0
	SUIT YOURSELF SUNWEAR INC	\$0	\$0	\$2,489	\$2,489
	SUNELECTRIC ARTS LTD	\$0	\$3,368	\$80	\$80
	SURFIN' SALMON CAFE	\$0	\$0	\$877	\$877
	SWANS HOTEL AND PUB	\$0	\$0	\$4,121	\$4,600
	SWINERTON STEWART CLARK LTD.	\$0	\$0	\$2,534	\$2,534
	SYSCOM CONSULTING INC	\$2,438	\$630	\$0	\$0
	TALL SHOP	\$2,658	\$0	\$0	\$0
	TESSERACT SOFTWARE	\$1,806	\$0	\$0	\$0
	THAT'S ENTERTAINMENT	\$0	\$324	\$639	\$639
	THE ABBEY WINERY LTD.	\$0	\$3,920	\$0	\$0
	THE BARKING LOT	\$0	\$0	\$1,491	\$1,491
	THE BAY STREET BROKER	\$0	\$1,784	\$2,048	\$2,048

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	THE BLEATHERING PLACE	\$4,534	\$0	\$0	\$0
	THE CANANDIAN HERITAGE ARTS SOCIETY	\$2,600	\$0	\$0	\$0
	THE MARINE BUTLER LTD.	\$16,164	\$11,040	\$0	\$0
	THE MAY STREET GROUP	\$5,900	\$0	\$0	\$0
	THE SALVATION ARMY	\$4,718	\$0	\$0	\$0
	THE SELKIRK INN	\$0	\$3,597	\$0	\$0
	THE SHINE FACTORY	\$3,014	\$0	\$0	\$0
	THE VITAMIN SHOP	\$0	\$0	\$950	\$950
	THEME MANAGEMENT	\$7,123	\$0	\$0	\$0
	THESE BUDS FOR YOU	\$895	\$1,144	\$0	\$0
	THOMSON SPRAYERS	\$0	\$4,785	\$0	\$0
	TIMBERLINE FOREST INVENTORY CONSULTANTS	\$5,940	\$0	\$0	\$0
	TONYS TV & STEREO	\$3,478	\$0	\$0	\$0
	TOP COAT PAINTING LTD.	\$0	\$0	\$5,602	\$5,602
	TOP GEAR AUTO ACCESSORIES	\$0	\$6,701	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	TOPO'S RISTORANTE	\$264	\$3,794	\$1,659	\$1,659
	TOURISM ASSOCIATION OF VANCOUVER ISLAND	\$4,550	\$0	\$0	\$0
	TOURISM BRITISH COLUMBIA	\$0	\$8,922	\$4,275	\$4,275
	TRAVELLERS INN	\$2,342	\$0	\$0	\$0
	TRAVIS HOLDINGS	\$718	\$4,029	\$0	\$0
	TRENTON FINANCIAL SERVICES	\$0	\$2,712	\$763	\$763
	TRI-LINE GLASS AND UPHOLSTERY	\$0	\$0	\$1,972	\$1,972
	TRIAD SIGN LIMITED	\$0	\$0	\$1,485	\$4,180
	U WANNA PIZZA LTD	\$0	\$77	\$3,426	\$3,426
	U WANNA PIZZA LTD.	\$3,912	\$0	\$0	\$0
	UNITY BUSINESS MACHINES LTD.	\$2,218	\$3,590	\$0	\$0
	UNIVERSITY OF VICTORIA DEPARTMENT OF BIO	\$4,535	\$0	\$0	\$0
	UNWIN AND ASSOC.	\$0	\$5,472	\$915	\$4,366
	UVIC DPMT BIOLOGY CENTRE FOR ENVIRONMENT	\$4,934	\$0	\$0	\$0
	VACATIONS WEST	\$17,368	\$6,292	\$5,872	\$5,872

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	VAN ISLE WATER SERVICES	\$2,337	\$0	\$0	\$0
	VAN ISLE WINDOWS	\$2,135	\$1,649	\$0	\$0
	VANCOUVER ISLAND DISCOUNT AUTOMOTIVE	\$0	\$3,058	\$0	\$0
	VANCOUVER ISLAND MULTIPLE SCLEROSIS SOCI	\$1,962	\$0	\$0	\$0
	VANDENBERG & ASSOCIATES	\$0	\$5,868	\$0	\$0
	VICTORIA AUTO UPHOLSTERY	\$0	\$3,744	\$0	\$0
	VICTORIA BUSINESS IMPROVEMENT ASSOCIATIO	\$0	\$5,814	\$0	\$0
	VICTORIA CONSERVATORY OF MUSIC	\$0	\$3,850	\$0	\$0
	VICTORIA EXPRESS SYSTEMS SERVICE	\$3,403	\$0	\$0	\$0
	VICTORIA HARVEST CHURCH	\$0	\$0	\$1,770	\$3,960
	VICTORIA HERITAGE BOAT SOCIETY	\$0	\$0	\$7,200	\$7,200
	VICTORIA HYUNDAI	\$0	\$0	\$3,449	\$8,008
	VICTORIA MOTION PICTURE SCHOOL LTD.	\$0	\$0	\$4,851	\$4,851
	VICTORIA MOTORCYCLE SALVAGE	\$0	\$1,026	\$3,942	\$3,942
	VICTORIA POWDER COATING	\$5,264	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	VICTORIA READ SOCIETY	\$737	\$0	\$0	\$0
	VICTORIA SPECIALITY HARDWARE	\$810	\$4,545	\$0	\$0
	VICTORIA WOMEN IN NEED SOCIETY	\$3,920	\$0	\$0	\$0
	VICTORIA WOMEN WORK SOCIETY	\$2,131	\$0	\$0	\$0
	WATER-FRONT CAFE	\$0	\$5,460	\$0	\$0
	WATERMARK LITHOGRAPHY	\$5,920	\$3,737	\$0	\$0
	WE BUY AND SELL CHEAP STUFF	\$1,187	\$2,350	\$0	\$0
	WE CARE	\$0	\$79	\$6,177	\$6,177
	WE CARE HEALTH SERVICES	\$0	\$0	\$647	\$3,234
	WESTCOAST APPLIANCE CENTRE	\$2,328	\$0	\$0	\$0
	WESTCOAST INTERCHANGE ENTERPRISES	\$0	\$0	\$5,663	\$8,431
	WESTERN ALARM SYSTEMS LTD	\$0	\$1,260	\$0	\$0
	WESTERN ALLERGY SERVICES	\$4,920	\$0	\$0	\$0
	WESTHEART MANAGEMENT	\$0	\$0	\$1,302	\$5,040
	WESTWARD STUDIO	\$0	\$0	\$2,910	\$3,900

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WHARFSIDE EATERY	\$0	\$0	\$548	\$548
	WHITEHALL REPRODUCTIONS	\$0	\$0	\$504	\$3,990
	WILDERNESS LEGACY LODGES LTD.	\$0	\$3,747	\$0	\$0
	WILK STOVE LTD	\$0	\$0	\$2,548	\$5,000
	WINDSOR HOUSE RESTAURANT	\$0	\$0	\$3,022	\$3,022
	WINDSOR LAW GROUP	\$2,563	\$0	\$0	\$0
	WINDSOR PARK TEAROOM	\$3,054	\$0	\$0	\$0
	WISE EARTH GARDEN SERVICES	\$0	\$594	\$594	\$594
	WKL COMMUNICATIONS LTD.	\$1,125	\$11,842	\$2,016	\$2,016
	WORKSMART PLUS CONSULTING & TRAINING INC	\$0	\$0	\$2,840	\$5,000
	WORLD FISHERIES TRUST	\$4,060	\$0	\$0	\$0
	WROUGHT N ART AND INNOVATIVE IRON	\$0	\$685	\$0	\$0
	ZEBRA HAIR STUDIO	\$0	\$2,447	\$2,556	\$5,372
	ZED DATA SYSTEMS CORP	\$0	\$4,233	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	ACADEMY OF EXCELLENCE	\$3,000	\$1,537	\$0	\$0
	ACADEMY OF LEARNING	\$329,524	\$152,664	\$0	\$0
	ADVANCE SCHOOL OF HAIR DESIGN	\$1,444	\$481	\$0	\$0
	BRIDGES FOR WOMEN SOCIETY	\$1,837	\$35,000	\$0	\$0
	BUSINESS DEVELOPMENT BANK	\$3,150	\$45,150	\$0	\$0
	BUSINESS DEVELOPMENT BANK OF CANADA	\$84,294	\$6,300	\$0	\$0
	CAMOSUN COLLEGE	\$561,585	\$96	\$0	\$0
	CANADIAN ACUPRESSURE INSTITUTE	\$3,700	\$8,250	\$2,750	\$2,750
	CAREER DEVELOPMENT INSTITUTES LTD.	\$28,119	\$6,673	\$0	\$0
	CAREER STREAMS	\$118,309	\$1,042	\$0	\$0
	CDI COLLEGE OF BUSINESS AND TECHNOLOGY	\$332,253	\$277,664	\$5,092	\$5,092
	COMPUCOLLEGE SCHOOL OF BUSINESS	\$16,931	\$23,897	\$0	\$0
	EDS	\$0	\$7,300	\$0	\$0
	EDS CANADA	\$0	\$1,450	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$2,457,724	\$2,126,318	\$121,295	\$120,479

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	GR TECH COLLEGE LTD	\$63,075	\$11,557	\$0	\$0
	GREATER REGIONAL TECHNICAL INSTITUTE	\$50,925	\$0	\$0	\$0
	GREATER VICTORIA ECONOMIC DEVELOPMENT CO	\$15,760	\$0	\$0	\$0
	HUMAN RESOURCES MANAGEMENT ASSOCIATION	\$137,888	\$0	\$0	\$0
	INSTITUTE OF CONFLICT ANALYSIS AND MANAG	\$0	\$7,774	\$750	\$750
	INSTITUTE OF OCEAN CAREERS	\$5,774	\$4,676	\$0	\$0
	JOE THE BARTENDER	\$964	\$550	\$550	\$550
	MARTIER SCHOOL	\$312	\$0	\$0	\$0
	MINISTER OF FINANCE & CORPORATE RELATION	\$44,500	\$77,000	\$0	\$0
	PROGRESSIVE EDGE PLUS NLP INC	\$0	\$4,000	\$0	\$0
	ROYAL ROADS UNIVERSITY	\$0	\$10,000	\$0	\$0
	SAFERWAY DRIVER TRAINING	\$96,219	\$43,119	\$0	\$0
	SECURIGUARD SERVICES	\$0	\$405	\$0	\$0
	SHL SYSTEMHOUSE LEARNING TECHNOLOGIES	\$3,750	\$32,190	\$0	\$0
	SPROTT SHAW COLLEGE OF BUSINESS	\$1,475	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	SPROTT SHAW COMMUNITY COLLEGE	\$150,298	\$169,182	\$6,296	\$6,296
	ST JOHN AMBULANCE	\$990	\$4,283	\$0	\$0
	STELLAR SYSTEMS GROUP INC	\$608,185	\$288,396	\$0	\$0
	TIDELINE VENTURES INC	\$50,625	\$150,650	\$0	\$0
	UNIVERSITY OF VICTORIA	\$0	\$285	\$0	\$0
	UNIVERSITY OF VICTORIA CONTINUING STUDIE	\$0	\$4,000	\$0	\$0
	UNIVERSITY OF VICTORIA DIVISION OF CONT.	\$0	\$9,675	\$0	\$0
	VICTORIA MOTION PICTURE SCHOOL LTD.	\$5,000	\$0	\$0	\$0
	VICTORIA READ SOCIETY	\$122,008	\$86,323	\$0	\$0
	VICTORIA WOMEN IN NEED SOCIETY	\$0	\$495	\$0	\$0
	VICTORIA WOMEN WORK SOCIETY	\$74,746	\$108,622	\$1,000	\$1,000
	VISTA TRAVEL SCHOOL	\$3,325	\$0	\$0	\$0
	WEST COAST COLLEGE OF HEALTH CARE	\$0	\$5,000	\$0	\$0
	WESTERN ACADEMY OF PHOTOGRAPHY	\$6,885	\$2,295	\$0	\$0
	WORK STREAMS TRAINING OPTIONS PROJECT	\$31,217	\$213,366	\$54,777	\$54,777

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$55,497	\$63,565	\$5,658	\$8,592
Youth Jeunesse	ODYSSEY HEALTH AND FITNESS LTD.	\$0	\$403	\$1,185	\$1,185
	ADVANCED LIFEGUARD TRAINING INTERNATIONA	\$9,260	\$7,073	\$4,497	\$4,497
	AFAB GREENHOUSE SERVICES	\$950	\$0	\$0	\$0
	AIESEC VICTORIA	\$0	\$5,059	\$0	\$0
	AIR SHOW '98 (VICTORIA) SOCIETY	\$0	\$4,438	\$0	\$0
	ASPECT	\$0	\$4,429	\$0	\$0
	BC WORK INFORMATION SOCIETY	\$13,750	\$60,000	\$0	\$0
	BELFRY THEATRE SOCIETY	\$4,976	\$0	\$5,097	\$5,097
	BLEATHERING PLACE TEA ROOM & RESTAURANT	\$3,427	\$0	\$0	\$0
	BOAT BASIN FOUNDATION	\$0	\$0	\$2,777	\$2,777
	BOBOLO & COMPANY GRAPHIC DESIGN	\$403	\$3,797	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BOYS & GIRLS CLUBS OF GREATER VICTORIA	\$24,742	\$24,652	\$18,666	\$18,666
	BURNSIDE GORGE COMMUNITY ASSOC.	\$9,229	\$9,460	\$8,868	\$8,868
	CAMO RADIO SOCIETY	\$8,670	\$0	\$0	\$0
	CAMOSUN COLLEGE	\$22,193	\$0	\$0	\$0
	CAMOSUN COLLEGE STUDENT SOCIETY	\$8,033	\$0	\$3,851	\$3,851
	CAMPUS VIEW OUT-OF-SCHOOL CLUB	\$4,662	\$2,204	\$4,748	\$4,748
	CANADIAN COLLEGE OF PERFORMING ARTS	\$60,000	\$105,532	\$0	\$0
	CANADIAN HERITAGE ARTS SOCIETY	\$108,000	\$166,465	\$64,905	\$64,905
	CANADIAN RED CROSS SOCIETY	\$9,948	\$10,130	\$4,433	\$4,433
	CAPITAL AUTO GLASS	\$0	\$4,034	\$1,006	\$1,006
	CAPITAL HEALTH REGION ROYAL JUBILEE HOSP	\$0	\$4,466	\$3,849	\$3,849
	CAPITAL HEALTH REGION-QUEEN ALEXANDRA CE	\$0	\$0	\$14,896	\$14,896
	CAPITAL IRON	\$0	\$346	\$1,922	\$1,922
	CAPITAL MENTAL HEALTH ASSOC.	\$12,269	\$12,153	\$7,656	\$7,656
	CAPITAL REGIONAL DISTRICT	\$18,109	\$16,019	\$20,592	\$20,592

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CAPTAIN COOKS BAKERY LTD	\$0	\$995	\$1,592	\$1,592
	CARMANAH FORESTRY SOCIETY	\$0	\$0	\$8,797	\$8,797
	CASTLEVIEW CHILDCARE CENTRE SOCIETY	\$0	\$0	\$2,769	\$2,769
	CEDCO VICTORIA	\$0	\$169,503	\$266,054	\$316,054
	CEISS	\$10,000	\$400	\$0	\$0
	CENTRE FOR CURRICULUM TRANSFER AND TECHN	\$30,000	\$0	\$0	\$0
	CENTRE FOR CURRICULUM, TECHNOLOGY AND TR	\$5,500	\$0	\$0	\$0
	CENTRE FOR EDUCATION INFORMATION STANDAR	\$2,500	\$0	\$0	\$0
	CENTRE FOR EDUCATION INFORMATION STANDAR	\$931	\$24,525	\$0	\$0
	CENTRE FOR EDUCATION INFORMATION STANDAR	\$205,249	\$44,086	\$0	\$0
	CENTRE FOR EDUCATION, INFORMATION, STANDAR	\$15,000	\$0	\$0	\$0
	CITY OF VICTORIA - POLICE DEPT.	\$2,040	\$0	\$0	\$0
	CKMO RADIO SOCIETY	\$0	\$0	\$4,416	\$4,416
	COMMERCIAL TOWEL & LINEN SUPPLY	\$3,210	\$593	\$0	\$0
	COMMUNITY ARTS COUNCIL OF GREATER VICTOR	\$0	\$0	\$3,541	\$3,541

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	COMMUNITY OPTIONS FOR CHILDREN & FAMILIE	\$11,182	\$10,676	\$7,112	\$7,112
	COOK ROBERTS	\$0	\$2,005	\$2,005	\$2,005
	COOK STREET FISH'N CHIPS	\$0	\$3,247	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE CITY OF VICTORIA	\$10,795	\$11,220	\$11,220	\$11,220
	CORPORATION OF THE DISTRICT OF OAK BAY	\$23,255	\$18,307	\$17,467	\$17,467
	COSMOS ENTERPRISES OF NORTH AMERICA LTD	\$1,450	\$1,595	\$0	\$0
	CRESCENT DELI AND BAKERY	\$0	\$2,683	\$0	\$0
	CRISIS INTERVENTION AND PUBLIC INFORMATI	\$2,795	\$3,320	\$3,321	\$3,321
	DOWNTOWN BLANSHARD ADVISORY COMMITTEE	\$11,672	\$6,817	\$13,896	\$13,896
	DR.CE REAVLEY & DR.CP WILLIS, OPTOMETRIC	\$0	\$2,248	\$0	\$0
	ECOSOURCE PAPER INC.	\$0	\$0	\$2,660	\$2,660
	ELECTRO SYSTEMS INC.	\$0	\$4,170	\$1,170	\$1,170
	EMMANUEL BAPTIST CHURCH	\$4,033	\$2,788	\$7,906	\$7,906
	ENTREPRENEURIAL LEARNING FOUNDATION	\$0	\$49,500	\$500	\$500
	ESSO CAR CLINIC	\$0	\$0	\$2,688	\$2,688

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	FAIRFIELD COMMUNITY ASSOCIATION	\$11,687	\$10,710	\$10,430	\$10,430
	FAIRFIELD HOME CARE SERVICES SOCIETY	\$3,847	\$0	\$0	\$0
	FAR AND AWAY ADVENTURES	\$0	\$3,944	\$3,351	\$3,351
	FEDERATION OF CHILD & FAMILY SERVICES OF	\$0	\$5,262	\$3,835	\$3,835
	FERNWOOD COMMUNITY CENTRE SOCIETY	\$3,032	\$3,558	\$6,362	\$6,362
	FERNWOOD HOUSE SOCIETY	\$4,344	\$4,435	\$3,872	\$3,872
	FERNWOOD RUSTIC	\$0	\$0	\$2,016	\$2,016
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$15,500	\$3,000	\$0	\$0
	GRABBAJABBA	\$2,940	\$1,619	\$0	\$0
	GREATER VICTORIA CHILD AND YOUTH ADVOCAC	\$0	\$49,466	\$50,534	\$50,534
	GREATER VICTORIA CITIZENS' COUNSELLING C	\$3,728	\$3,796	\$3,320	\$3,320
	GREATER VICTORIA VICTIM SERVICES	\$0	\$4,370	\$6,202	\$6,202
	GREATER VICTORIA VISITORS & CONVENTION B	\$0	\$9,990	\$16,657	\$16,657
	GREATER VICTORIA YOUTH ORCHESTRA SOCIETY	\$0	\$0	\$1,423	\$1,423
	HANDS ON SUMMER CAMP SOCIETY	\$7,496	\$0	\$9,899	\$9,899

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	HAPPY PAWS	\$2,305	\$1,224	\$2,498	\$2,498
	HARMONY FOUNDATION OF CANADA	\$184,588	\$4,527	\$1,778	\$1,778
	HILLSIDE VETERINARY HOSPITAL LTD.	\$0	\$1,722	\$2,002	\$2,002
	HOBBY HORSE DAYCARE	\$0	\$0	\$3,733	\$4,179
	HOLLANDER ANALYTICAL SERVICES LTD	\$0	\$6,704	\$160	\$160
	HOME IS WHERE WE LIVE COMMUNITY GARDENIN	\$170,596	\$100,000	\$0	\$0
	HORIZON TECHNOLOGIES INC.	\$2,278	\$0	\$0	\$0
	HURON STREET MANAGEMENT LTD.	\$4,965	\$0	\$0	\$0
	IAN MERNER PAINTING	\$752	\$0	\$0	\$0
	INDEPENDENT BROKERAGE GROUP	\$0	\$0	\$2,742	\$2,742
	INSTITUT FRANC-CANADIEN ET ACADIEN POUR	\$0	\$0	\$17,789	\$18,745
	INTER-CULTURAL ASSOCIATION OF GREATER VI	\$7,336	\$4,374	\$6,642	\$6,642
	INTERNATIONAL THEATRE INCONNU SOCIETY	\$4,944	\$0	\$0	\$0
	INTREPID THEATRE COMPANY SOCIETY	\$0	\$0	\$3,077	\$3,077
	ISLAND NET	\$5,000	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ISLAND PUBLISHERS LTD	\$0	\$4,296	\$4,296	\$4,296
	IZUMI JAPANESE RESTAURANT	\$0	\$0	\$2,372	\$2,372
	JAMES BAY COMMUNITY PROJECT	\$11,217	\$11,357	\$11,053	\$11,053
	JAMES BAY COMMUNITY SCHOOL SOCIETY	\$7,879	\$9,367	\$14,556	\$14,556
	JAMES BAY MARKET SOCIETY	\$0	\$4,159	\$0	\$0
	JOHN'S PLACE BAKERY	\$3,557	\$0	\$0	\$0
	KEENE KARDS INC	\$0	\$2,700	\$200	\$200
	KRISTYNA KINOWSKI	\$0	\$695	\$0	\$0
	L. MCELROY & ASSOCIATES	\$4,776	\$69,946	\$315	\$315
	LA PAPA-HOT POTATO LTD***	\$0	\$4,628	\$315	\$315
	LAURA MALMBERG	\$0	\$1,464	\$0	\$0
	LEARNING DISABILITIES ASSOCIATION	\$0	\$0	\$6,649	\$6,649
	LEARNING DISABILITIES ASSOCIATION OF B C	\$0	\$4,987	\$0	\$0
	LEARNING WORKS SOCIETY OF GREATER VICTOR	\$2,500	\$0	\$0	\$0
	LEISURE AQUATICS	\$0	\$2,592	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	LEISURE AQUATICS INC	\$0	\$0	\$7,207	\$7,207
	LIFECYCLES PROJECT SOCIETY	\$0	\$74,000	\$150,518	\$150,518
	M. CARR PRODUCTS LIMITED	\$1,580	\$1,715	\$0	\$0
	MALATEST & ASSOCIATES LTD.	\$0	\$2,135	\$0	\$0
	MALATEST AND ASSOCIATES	\$225,000	\$34,961	\$0	\$0
	MALTWOOD ART MUSEUM AND GALLERY	\$0	\$4,272	\$0	\$0
	MARITIME MUSEUM OF BC	\$0	\$0	\$4,431	\$4,431
	MARK-IT PLACE	\$0	\$182	\$1,158	\$1,158
	MARY LOU'S CAFE AND CATERING	\$0	\$266	\$0	\$0
	MCBEANS	\$0	\$2,789	\$0	\$0
	MCCALL DAVEY DRUG LTD	\$0	\$1,453	\$0	\$0
	MCGIRR ELEMENTARY SCHOOL PARENT ADVISORY	\$2,990	\$2,786	\$0	\$0
	MED GRILL RESTAURANT	\$0	\$4,380	\$2,940	\$2,940
	MERCURY MARINE A DIVISION OF MAYFAIR MAR	\$5,353	\$0	\$0	\$0
	MERRILL LYNCH CANADA	\$1,129	\$2,005	\$4,121	\$4,121

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	MICHAEL JOHN HAIR DESIGN	\$362	\$0	\$0	\$0
	MIDLAND WALWYN CAPITAL INC.	\$0	\$2,005	\$0	\$0
	MIKE'S BAIT & TACKLE	\$0	\$0	\$1,572	\$1,572
	MIKES AUTO	\$0	\$5,208	\$0	\$0
	MILESTONES RESTAURANTS LTD	\$0	\$1,148	\$1,480	\$1,480
	MR.TREE CANADA	\$0	\$158	\$0	\$0
	MUNICIPAL OFFICER'S ASSOCIATION OF B.C.	\$0	\$3,323	\$0	\$0
	OAK BAY SUMMER SWIM CLUB	\$0	\$3,564	\$2,866	\$2,866
	OAK BAY VILLAGE GROCERY	\$3,023	\$0	\$0	\$0
	OCEAN ISLAND BACKPACKERS LTD	\$0	\$0	\$2,640	\$2,640
	OCEAN POINT RESORT HOTEL AND SPA	\$0	\$2,334	\$1,362	\$1,362
	OLD CEMETERIES SOCIETY OF VICTORIA	\$4,085	\$4,438	\$3,884	\$3,884
	OLD FASHION FLOWERS LTD	\$984	\$0	\$0	\$0
	OPEN SPACE ARTS SOCIETY	\$2,996	\$7,508	\$3,329	\$3,329
	OXFAM-CANADA	\$3,971	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	P A HARDEN & ASSOCIATES LTD	\$0	\$0	\$2,003	\$2,003
	P&C PROPERTY MAINTENANCE ENTERPRISES	\$1,350	\$0	\$0	\$0
	PACIFIC COAST FIRE EQUIPMENT (1976) LTD.	\$0	\$1,593	\$3,033	\$3,033
	PACIFIC OPERA VICTORIA	\$9,289	\$6,967	\$0	\$0
	PAUL DA COSTA INSTITUTE	\$0	\$3,364	\$526	\$526
	PAUL JEUNE'S ADVANTAGE SIGNS	\$0	\$0	\$0	\$2,916
	PAYLESS GAS	\$1,888	\$512	\$0	\$0
	PEER RESOURCES	\$0	\$235,000	\$0	\$52,200
	PRINCESS MARY RESTAURANT	\$0	\$687	\$1,087	\$1,087
	PROJECT LITERACY VICTORIA	\$3,731	\$3,796	\$3,789	\$3,789
	PROSTITUTES EMPOWERMENT EDUCATION AND RE	\$0	\$99,981	\$55,900	\$69,982
	QUEEN ALEXANDER CENTRE FOR CHILDREN'S HE	\$0	\$10,664	\$0	\$0
	QUEEN ALEXANDRA CENTRE - C.H.R.	\$0	\$0	\$2,142	\$2,142
	QUEEN ALEXANDRA CENTRE FOR CHILDREN'S HE	\$12,865	\$0	\$0	\$0
	QUEEN ALEXANDRA FOUNDATION FOR CHILDREN	\$0	\$0	\$4,808	\$4,808

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	R.A. MALATEST & ASSOCIATES LTD	\$0	\$32,494	\$0	\$0
	RENT-A-WRECK	\$1,680	\$0	\$0	\$0
	RESOURCE CENTRE FOR INDEPENDENT LIVING	\$105,500	\$82	\$0	\$0
	SCHOOL OF CHILD & YOUTH CARE, U OF VICTO	\$75,000	\$135,000	\$53,477	\$125,000
	SIERRA CLUB OF BC	\$0	\$0	\$4,091	\$4,091
	SOOKE ELECTORAL AREA PARKS & RECREATION	\$2,488	\$3,340	\$3,826	\$3,826
	SOUTH ISLAND MERCANTILE LTD	\$1,600	\$0	\$0	\$0
	SOUTHSIDE PIER HOLDINGS LIMITED	\$1,400	\$2,288	\$2,291	\$2,291
	SPRINT HOLIDAYS CORP	\$0	\$736	\$3,094	\$3,094
	SQUEAKY WHEEL PRESS	\$60	\$2,388	\$0	\$0
	ST JOHN AMBULANCE	\$0	\$2,668	\$2,261	\$2,261
	STANLEY CONSULTING GROUP LTD	\$0	\$1,097	\$0	\$0
	TAP TRAINING AND CONSULTING INC.	\$0	\$6,053	\$0	\$0
	TEAM SALES LTD	\$4,911	\$0	\$0	\$0
	TENOR TILE	\$1,795	\$460	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THE CANANDIAN HERITAGE ARTS SOCIETY	\$36,562	\$0	\$0	\$0
	THE CORPORATION OF THE DISTRICT OF OAK B	\$1,796	\$2,624	\$2,720	\$2,720
	THE CRIDGE CENTRE FOR THE FAMILY	\$0	\$19,173	\$0	\$0
	THE CRIDGE CENTRE FOR THE FAMILY DAYCARE	\$0	\$0	\$11,426	\$11,426
	THE GEORGE PRINGLE MEMORIAL CAMP SOCIETY	\$4,995	\$5,661	\$8,046	\$8,046
	THE GLOBAL ALLIANCE AGAINST TRAFFIC IN W	\$0	\$0	\$3,980	\$3,980
	THE ONE AND ONLY LAWNS PLUS	\$0	\$0	\$1,983	\$1,983
	THE VICTORIA FOUNDATION	\$4,331	\$4,425	\$0	\$0
	TOPO'S RISTORANTE	\$0	\$5,229	\$4,326	\$4,326
	TRIAD SIGN LIMITED	\$0	\$3,360	\$2,592	\$2,592
	TROTAC MARINE LTD	\$1,055	\$0	\$0	\$0
	UNITED WAY OF GREATER VICTORIA	\$0	\$0	\$2,963	\$2,963
	UNIVERSITY OF VICTORIA - ACCOUNTING OFFI	\$6,500	\$0	\$0	\$0
	UNIVERSITY OF VICTORIA STUDENT EMPLOYMEN	\$61,229	\$119,366	\$88,546	\$114,479
	UNIVERSITY OF VICTORIA STUDENT RADIO SOC	\$0	\$5,064	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	UNIVERSITY OF VICTORIA STUDENT'S SOCIETY	\$1,632	\$4,415	\$3,795	\$3,795
	UVIC (C/O STUDENT & ANCILLARY SERVICES)	\$179,910	\$0	\$0	\$0
	UVIC - STUDENT EMPLOYMENT CENTRE	\$0	\$167,998	\$166,691	\$166,691
	V.I. MULTIPLE SCLEROSIS SOC.	\$6,845	\$0	\$0	\$0
	VIC WEST COMMUNITY Y	\$3,004	\$3,463	\$5,996	\$5,996
	VICTORIA BUSINESS IMPROVEMENT ASSOCIATIO	\$0	\$0	\$7,820	\$7,820
	VICTORIA COOL AID SOC.	\$14,870	\$5,069	\$9,927	\$9,927
	VICTORIA EXERCISE REHABILITATION CENTRE	\$1,080	\$0	\$0	\$0
	VICTORIA FIDDLESTICKS LTD	\$0	\$4,026	\$6,834	\$6,834
	VICTORIA INTEGRATION SOCIETY	\$25,629	\$24,852	\$35,032	\$35,032
	VICTORIA INTERNATIONAL DEV'T EDUCATION A	\$83,930	\$20,516	\$3,866	\$3,866
	VICTORIA JAZZ SOCIETY	\$7,431	\$10,146	\$4,368	\$4,368
	VICTORIA KINGFISH SWIM CLUB	\$0	\$0	\$4,151	\$4,151
	VICTORIA SPECIALITY HARDWARE	\$0	\$1,580	\$294	\$294
	VICTORIA VOLUNTEER BUREAU	\$4,349	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P32, Victoria
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	VICTORIA WOMEN'S TRANSITION HOUSE SOCIETY	\$4,318	\$4,371	\$4,425	\$4,425
	VICTORIA YOUTH EMPOWERMENT SOCIETY	\$0	\$100,000	\$0	\$0
	VIDEA	\$0	\$85,000	\$16,980	\$16,980
	WILSON EMPLOYMENT CONSULTANTS INC	\$8,320	\$2,869	\$0	\$0
	WORK STREAMS TRAINING OPTIONS PROJECT	\$0	\$125,494	\$0	\$0
	WORLD FISHERIES TRUST	\$0	\$3,881	\$0	\$0
	YM-YWCA OF GREATER VICTORIA	\$8,428	\$9,185	\$6,617	\$6,617
	YOUTH FOR CHRIST	\$4,900	\$0	\$0	\$0
	ZEBRA HAIR STUDIO	\$1,440	\$0	\$0	\$0
		=====	=====	=====	=====
		\$11,585,731	\$11,998,936	\$12,718,435	\$26,206,279
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	ARROW & SLOCAN LAKES COMMUNITY SERVICES	\$0	\$140,496	\$81,165	\$102,845
	ASHLAND TRAINING CENTRE	\$92,568	\$204,521	\$16,593	\$16,593
	ASHLAND TRAINING CONCEPTS LTD	\$0	\$0	\$158,582	\$176,200
	BEAVER VALLEY YOU CENTRE	\$0	\$0	\$31,656	\$39,570
	BEAVER VALLEY YOUTH CENTRE SOCIETY	\$0	\$33,483	\$1,517	\$1,517
	BERG & NAQVI	\$0	\$0	\$2,354	\$2,354
	BOUNDARY FAMILY & INDIVIDUAL SERVICES S	\$0	\$10,260	\$5,982	\$5,982
	C.F.D.C. OF BOUNDARY AREA	\$0	\$0	\$134,920	\$164,607
	CFDC OF BOUNDARY AREA	\$89,690	\$0	\$0	\$0
	CITY OF NELSON	\$32,590	\$13,629	\$0	\$0
	COMMUNITY EDUCATION SERVICES	\$4,555	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES OF BOUNDARY AREA	\$0	\$139,587	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE CITY OF NELSON	\$0	\$59,829	\$30,616	\$53,596
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$104	\$0	\$0	\$0
	GREATER TRAIL COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$0	\$206,000	\$204,245	\$243,486

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	JIM WOOD	\$18,124	\$3,359	\$0	\$0
	KASLO & DISTRICT ECONOMIC COMMISSION	\$6,666	\$44,096	\$0	\$0
	KOOTENAY CAREER DIRECTIONS	\$10,512	\$0	\$0	\$0
	NELSON DISTRICT COMMUNITY RESOURCES SOCIETY	\$190,371	\$38,641	\$131,349	\$145,943
	OKANAGAN UNIVERSITY COLLEGE, OLIVER CAMP	\$0	\$0	\$36,696	\$53,650
	SELKIRK COLLEGE	\$71,424	\$118,995	\$66,188	\$72,820
	THE CORPORATION OF THE VILLAGE OF SALMO	\$0	\$23,331	\$29,928	\$36,543
	TRAIL FAMILY & INDIVIDUAL RESOURCE CENTRE	\$16,377	\$42,616	\$0	\$0
FeePAYERS Étudiant indépendant	C.F.D.C. OF BOUNDARY AREA	\$0	\$0	\$5,478	\$5,478
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,020,030	\$1,724,023	\$525,440	\$591,125

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	ASHLAND TRAINING CENTRE	\$182,471	\$15,341	\$0	\$0
	BEAVER VALLEY YOUTH CENTRE SOCIETY	\$0	\$38,788	\$0	\$0
	BOUNDARY MUSEUM SOCIETY	\$31,384	\$1,599	\$1,100	\$1,600
	BOYS & GIRLS CLUB OF NELSON & DISTRICT	\$16,660	\$0	\$0	\$0
	C. F. D. C. OF CENTRAL KOOTENAY	\$0	\$15,018	\$0	\$0
	CASTLEGAR & DISTRICT DEVELOPMENT BOARD	\$12,064	\$5,090	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE CITY OF NELSON	\$0	\$0	\$5,160	\$37,300
	DESERT RENT-ALL LTD	\$0	\$0	\$0	\$1
	FAUQUIER AND DISTRICT GOLF CLUB	\$89,736	\$26,148	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$269,474	\$398,154	\$374,821	\$465,854
	GREENWOOD BOARD OF TRADE	\$62,793	\$0	\$14,880	\$14,880
	GREENWOOD IMPROVEMENT SOCIETY	\$25,088	\$0	\$0	\$0
	HARROP-PROCTER WATERSHED PROTECTION SOCI	\$0	\$0	\$11,647	\$13,551
	KOOTENAY COLUMBIA CHILD CARE SOCIETY	\$0	\$0	\$34,545	\$35,050

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	KOOTENAY DOUKHOBOR HISTORICAL SOCIETY	\$0	\$1,500	\$0	\$0
	KOOTENAY LAKE HISTORICAL SOCIETY	\$154,941	\$10,220	\$9,000	\$10,000
	KOOTENAY MUSEUM ASSOCIATION & HISTORIC S	\$2,943	\$5,496	\$0	\$0
	NELSON & DISTRICT ARTS COUNCIL	\$48,937	\$0	\$0	\$0
	NELSON DISTRICT COMMUNITY RESOURCES SOCI	\$4,194	\$0	\$0	\$0
	NELSON INTERN'L STREET PERFORMERS & ARTS	\$0	\$19,916	\$0	\$6,651
	OSOYOOS BUSINESS & COMMUNITY DEVELOPMENT	\$2,070	\$230	\$0	\$2
	OSOYOOS DESERT SOCIETY	\$0	\$136	\$0	\$1
	PETER VAN DER VELDEN	\$10,351	\$0	\$0	\$0
	PLAYSPACE STUDIO	\$0	\$0	\$0	\$1
	SALMO CHILD CARE SOCIETY	\$0	\$0	\$7,081	\$7,081
	SILVERY SLOCAN HISTORICAL SOCIETY	\$33,453	\$0	\$11,500	\$11,500
	SLOCAN LAKE GALLERY SOCIETY	\$2,654	\$0	\$0	\$0
	SLOCAN VALLEY SENIORS HOUSING SOCIETY	\$0	\$0	\$2,000	\$3,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	SLOCAN VALLEY SENIORS' HOUSING SOCIETY	\$0	\$105,492	\$1,000	\$1,000
	THE CAPITAL THEATRE SOCIETY	\$0	\$0	\$500	\$501
	THE WINDMILL	\$0	\$0	\$0	\$1
	TRAIL DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$7,125	\$0	\$0	\$0
	WEST KOOTENAY FAMILY AND CHILD CARE SERV	\$0	\$20,867	\$650	\$1,300
Job Creation Création d'emplois	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$3,804	\$0	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	202 LAKE AVENUE ENTERPRISES	\$0	\$0	\$250	\$3,000
	BOUNDARY SPECIALTY WOOD ASSOCIATION	\$0	\$3,151	\$134	\$268
	BOX LAKE LUMBER PRODUCTS LTD	\$19,189	\$11,516	\$905	\$15,795

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	C. F. D. C. OF CENTRAL KOOTENAY	\$6,800	\$7,000	\$9,900	\$12,000
	CANADIAN INTERNATIONAL COLLEGE	\$8,000	\$0	\$0	\$0
	CANAMO HEMP FASHIONS dba CABA FASHIONS	\$3,300	\$2,000	\$0	\$3,000
	CENTRAL OKANAGAN ECONOMIC DEVELOPMENT CO	\$0	\$109,406	\$65,201	\$98,074
	CFDC OF GREATER TRAIL	\$0	\$0	\$1,800	\$2,500
	CHAMBER OF MINES OF EASTERN BC	\$0	\$0	\$1,500	\$4,500
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORPORATIO CORPORATION OF THE CITY OF NELSON	\$2,550	\$964	\$0	\$0
	CRO-MER PLASTICS	\$7,906	\$4,635	\$2,530	\$4,530
	ECONOMIC DEVELOPMENT COMM. OF RDKB	\$7,906	\$7,093	\$0	\$0
	ECONOMIC DEVELOPMENT COMM. OF RDKB	\$7,500	\$10,000	\$0	\$0
	ENERTEK PRODUCTS INTERNATIONAL INC	\$8,000	\$28,596	\$0	\$5,654
	FIREBIRD SEMICONDUCTORS LIMITED	\$1,972	\$7,453	\$13,055	\$18,075
	GOOSE CREEK LUMBER LTD	\$0	\$0	\$0	\$7,000
	HARROP-PROCTER WATERSHED PROTECTION SOCI	\$0	\$0	\$7,513	\$13,865

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	IMPACT TRAINING CORPORATION	\$3,422	\$0	\$0	\$0
	INDUSTRIAL HEMP GROWERS ASSOCIATION OF B	\$0	\$2,500	\$2,500	\$6,500
	INTERIOR MILL EQUIPMENT 1985 LTD.	\$0	\$0	\$14,874	\$14,874
	JONES' TIES AND POLES (1978) LTD	\$2,426	\$2,320	\$214	\$10,254
	K.A.S.T.	\$0	\$0	\$750	\$1,500
	KOOTENAY ORGANIC GROWERS SOCIETY	\$0	\$0	\$1,500	\$5,300
	KOOTENAY POWDER COATING	\$0	\$0	\$1,012	\$7,000
	KOOTENAY SCHOOL OF THE ARTS SOCIETY	\$10,000	\$52,576	\$33,095	\$52,925
	KOOTENAY WOOD CRAFTERS COOP	\$5,158	\$908	\$0	\$0
	LILLIE & COHOE HATS	\$12,321	\$6,241	\$0	\$3,752
	OSOYOOS BUSINESS & COMMUNITY DEVELOPMENT	\$29,130	\$69,871	\$44,013	\$74,326
	PAC DESIGNS	\$0	\$0	\$3,000	\$3,500
	RED MOUNTAIN RESORT ASSOCIATION	\$0	\$0	\$1,250	\$4,500
	SELKIRK COLLEGE	\$6,362	\$10,000	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	SONAX ACOUSTICS LTD	\$5,099	\$1,338	\$0	\$0
	SOUND STRUCTURES AND SUPPLY LTD	\$0	\$1,511	\$5,034	\$6,989
	STREAMLINE VIDEO PRODUCTIONS	\$0	\$3,000	\$2,382	\$4,000
	TACL PERSONNEL COMMITTEE	\$10,278	\$0	\$0	\$0
	THE KOOTENAY WEEKLY EXPRESS	\$0	\$1,758	\$0	\$0
	UNIFAB INDUSTRIES LTD	\$0	\$0	\$0	\$6,563
	VAN HELLEMOND SPORTE LTD.	\$0	\$0	\$0	\$4,500
	XL QUALITY INDUSTRIAL SERVICES INC	\$0	\$0	\$5,000	\$6,250
Opportunities Fund Fonds d'intégration	ASHLAND TRAINING CENTRE	\$10,399	\$16,490	\$0	\$0
	C. F. D. C. OF CENTRAL KOOTENAY	\$0	\$50,477	\$0	\$0
	GRANBY SUPPORT SERVICES	\$9,040	\$14,077	\$18,438	\$21,515
	KOOTENAY BAKER	\$3,452	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	NELSON DISTRICT COMMUNITY RESOURCES SOCI	\$72,841	\$22,275	\$14,902	\$16,413
	THE PT TRAINING COMPANY	\$0	\$5,700	\$0	\$0
Other Autres	ARROW & SLOCAN LAKES COMMUNITY SERVICES	\$0	\$0	\$38,849	\$76,818
	ASHLAND TRAINING CONCEPTS LTD	\$0	\$0	\$120,250	\$123,000
	C.F.D.C. OF BOUNDARY AREA	\$0	\$0	\$25,272	\$103,000
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$8,582	\$13,858	\$571,737	\$874,117
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	GREATER TRAIL COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$0	\$0	\$89,735	\$130,000
	C. F. D. C. OF CENTRAL KOOTENAY	\$0	\$602,666	\$587,281	\$843,717
	C.F.D.C. OF BOUNDARY AREA	\$96,128	\$153,327	\$80,443	\$80,443
	CFDC OF GREATER TRAIL	\$6,721	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES DEV CORP OF BOUNDARY A	\$0	\$0	\$138,597	\$257,165

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORPORATIO	\$68,850	\$235,934	\$333,554	\$406,207
	ENTERPRISE CENTRE	\$3,986	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,354,435	\$844,669	\$368,405	\$463,465
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	A & A PAINTING	\$0	\$3,270	\$0	\$0
	ARBOS FINE CABINERY	\$1,110	\$0	\$0	\$0
	ARROW & SLOCAN LAKES COMMUNITY SERVICES	\$0	\$61,518	\$0	\$0
	ASHLAND TRAINING CENTRE	\$0	\$72,478	\$13,009	\$13,009
	BAKED DIRT ENTERPRISES	\$4,500	\$2,064	\$0	\$0
	BOOMTOWN EMPORIUM	\$0	\$3,300	\$0	\$0
	BORDER PLUMBING & HEATING LTD	\$575	\$5,496	\$0	\$0
	BOUNDARY CREEK TIMES PRINTING & PUBLISHI	\$810	\$0	\$0	\$0
	BOUNDARY ELECTRIC (1985) LTD	\$2,400	\$0	\$0	\$0
BOUNDARY MAPPING & DESIGN LTD	\$2,496	\$624	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	CHELYN MANAGEMENT	\$1,103	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP OF BO	\$0	\$0	\$54,775	\$102,960
	COPPER ROOSTER CAFE	\$3,072	\$0	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE VILLAGE OF SILVERTON	\$6,051	\$0	\$0	\$0
	COTTONWOOD AUTOBODY LIMITED	\$490	\$2,390	\$0	\$0
	COWAN OFFICE SUPPLIES	\$0	\$2,606	\$0	\$0
	DAVID THOMPSON STUDENT SOCIETY	\$1,920	\$2,376	\$0	\$0
	DETAILED MAINTNEANCE & REPAIR	\$0	\$4,247	\$0	\$0
	EBA ENGINEERING CONSULTANTS LTD	\$4,420	\$0	\$0	\$0
	ELDORADO MARKET	\$2,848	\$0	\$0	\$0
	ERIC ETELMAKI HOLDINGS LTD	\$0	\$5,993	\$0	\$0
	FRONT STREET EMPORIUM	\$3,158	\$0	\$0	\$0
	G.P. ELECTRIC LTD	\$1,170	\$1,706	\$0	\$0
	GODFREY'S MENS WEAR	\$2,156	\$0	\$0	\$0
	GRANBY POST AND BEAM HOMES	\$0	\$3,136	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	GREATER TRAIL COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$0	\$101,924	\$110,447	\$155,044
	H & R BLOCK	\$0	\$2,137	\$0	\$0
	HARDY ROSES OF THE NORTH	\$556	\$0	\$0	\$0
	HELLMAN ENTERPRISES LIMITED	\$320	\$2,368	\$0	\$0
	HORIZON ONE HOUR PHOTO	\$616	\$576	\$0	\$0
	HUSKY HOUSE RESTAURANT	\$0	\$1,322	\$0	\$0
	JIM WOOD AND ASSOCIATES	\$0	\$103,650	\$238,557	\$342,459
	JOHN RICHARD BALF	\$1,310	\$0	\$0	\$0
	KASLO GOLF AND COUNTRY CLUB	\$0	\$2,436	\$0	\$0
	KOOTENAY ACCOUNTING SERVICES	\$4,394	\$300	\$0	\$0
	KOOTENAY AUTOBODY	\$3,429	\$0	\$0	\$0
	KOOTENAY CAREER DIRECTIONS	\$4,250	\$0	\$0	\$0
	KOOTENAY CRITTERS	\$1,872	\$0	\$0	\$0
	KOOTENAY KAYAK CO.	\$990	\$2,790	\$0	\$0
	KOOTENAY MANUFACTURING COMPANY	\$291	\$915	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	KOOTENAY SCHOOL OF THE ARTS SOCIETY	\$2,562	\$924	\$0	\$0
	LAKESIDE AUTO SALES	\$5,447	\$0	\$0	\$0
	LAKESTREET SCHOOL	\$2,844	\$1,351	\$0	\$0
	LOEPPKY PAINTING	\$4,813	\$0	\$0	\$0
	MAGLIO INDUSTRIES LTD	\$3,135	\$0	\$0	\$0
	MARIASCHA'S TEA ROOM	\$2,142	\$3,309	\$0	\$0
	MCCORMICK PLUMBING & HEATING LIMITED	\$9,582	\$225	\$0	\$0
	MCNEIL CONSTRUCTION	\$5,669	\$0	\$0	\$0
	MOUNTAIN MAGIC CHILD CARE CENTRE	\$9,411	\$0	\$0	\$0
	MOUNTAIN MASONRY	\$0	\$6,381	\$0	\$0
	MOUNTAIN VIEW HOMES	\$9,160	\$6,688	\$0	\$0
	MYRNA BUSH	\$0	\$0	\$0	\$1,223
	NELSON AND DISTRICT HOME SUPPORT SERVICE	\$4,564	\$0	\$0	\$0
	NEW DENVER ENTERPRISES	\$4,166	\$0	\$0	\$0
	OSOYOOS CHILD CARE CENTRE	\$0	\$317	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	OSOYOOS CHINESE LAUNDRY	\$0	\$0	\$2,560	\$2,560
	PARSLOW LOCK AND SAFE LTD	\$1,488	\$0	\$0	\$0
	PERKY'S AUTOMOTIVE	\$4,760	\$0	\$0	\$0
	RATCLIFFE & PLANEDIN INC.	\$1,980	\$2,850	\$0	\$0
	ROCK ISLAND MOTORS LIMITED	\$5,200	\$0	\$0	\$0
	ROCKY MOUNTAIN INDUSTRIES	\$16,918	\$0	\$0	\$0
	SALMO SHOP EASY	\$0	\$2,448	\$0	\$0
	SELKIRK VETERINARY HOSPITAL	\$3,771	\$0	\$0	\$0
	SHANGO DRUMS	\$2,736	\$0	\$0	\$0
	SHEFIELD GOURMET	\$1,114	\$0	\$0	\$0
	SILVER TIP FOREST ECOSYSTEM MANAGEMENT	\$2,250	\$0	\$0	\$0
	SONAX ACOUSTICS LTD	\$44,709	\$3,940	\$0	\$0
	SOUTH KOOTENAY ELECTRONICS LIMITED	\$2,703	\$0	\$0	\$0
	STANLEY BAKER'S CAFE	\$0	\$2,094	\$0	\$0
	STREET FRONT GRAPHICS	\$2,730	\$1,501	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	STRUTTER'S WOMEN'S STYLES	\$0	\$2,291	\$0	\$0
	SWISS ALPS RESTAURANT	\$1,466	\$0	\$0	\$0
	THE CANADIAN RED CROSS SOCIETY	\$5,095	\$0	\$0	\$0
	THE CAPITAL THEATRE SOCIETY	\$2,963	\$0	\$0	\$0
	THE HONEY CANDLE CO	\$7,441	\$0	\$0	\$0
	THE KOOTENAY WEEKLY EXPRESS	\$5,082	\$252	\$0	\$0
	THE LAKESIDE COFFEE CUP	\$6,544	\$1,580	\$0	\$0
	THE NET IDEA	\$3,305	\$0	\$0	\$0
	THE SALMO RIVER RANCH	\$418	\$0	\$0	\$0
	THE SLOCAN VALLEY CO-OP ASSOCIATION	\$4,400	\$0	\$0	\$0
	THE STATION MANOR CAFE	\$3,754	\$0	\$0	\$0
	THE WHOLE SCHOOL	\$2,033	\$0	\$0	\$0
	TRIPLE T LOG BUILDERS	\$2,120	\$0	\$0	\$0
	VENTURE MAGAZINE	\$1,802	\$2,648	\$0	\$0
	VISION MOUNTAIN TRAINING	\$4,212	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WANETA PRO PHOTO	\$7,589	\$0	\$0	\$0
	WEAVERS CORNER	\$2,538	\$0	\$0	\$0
	WEST KOOTENAY FIRE SAFETY LTD	\$5,304	\$0	\$0	\$0
	WHATS HAPPENING	\$152	\$2,437	\$0	\$0
Training Formation	ASHLAND TRAINING CENTRE	\$88,336	\$84,786	\$991	\$991
	C. F. D. C. OF CENTRAL KOOTENAY	\$72,352	\$103,564	\$0	\$0
	C.F.D.C. OF BOUNDARY AREA	\$0	\$12,069	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,355,816	\$820,245	\$70,832	\$59,681
	GREATER TRAIL COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$97,685	\$16,307	\$0	\$0
	HADIKEIN & ASSOCIATES	\$0	\$4,000	\$0	\$0
	KOOTENAY CAREER DIRECTIONS	\$2,673	\$773	\$0	\$0
	KOOTENAY SCHOOL OF THE ARTS SOCIETY	\$0	\$2,397	\$228	\$228
MCRAE CREEK TRANSPORT LTD	\$0	\$1,857	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	NELSON DISTRICT COMMUNITY RESOURCES SOCI	\$2,625	\$875	\$0	\$0
	POWERTOOLS	\$217,500	\$0	\$0	\$0
	SELAIR PILOTS ASSOCIATION	\$5,433	\$6,675	\$0	\$0
	SELKIRK COLLEGE	\$244,862	\$142,574	\$26,196	\$26,196
	SELKIRK COLLEGE-NELSON CAMPUS	\$2,270	\$0	\$0	\$0
	TERRA GRID DESIGN & DRAFTING SERVICES	\$1,173	\$0	\$0	\$0
	THE PT TRAINING COMPANY	\$0	\$8,400	\$0	\$0
	TRAIL FAMILY & INDIVIDUAL RESOURCE CENTR	\$12,564	\$0	\$0	\$0
	VISTA TRAINING PROGRAM	\$369	\$0	\$0	\$0
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	BOX LAKE LUMBER PRODUCTS LTD	\$0	\$210,000	\$0	\$0
	CANAMO HEMP FASHIONS dba CABA FASHIONS	\$0	\$150,000	\$0	\$0
	CRO-MER PLASTICS	\$40,000	\$40,000	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	ENERTEK PRODUCTS INTERNATIONAL INC.	\$500,000	\$0	\$0	\$0
	GOOSE CREEK LUMBER LTD	\$0	\$250,000	\$0	\$0
	HALCYON HEALTH SPA	\$0	\$187,500	\$0	\$0
	HEAT WAVE DRYING SYSTEMS INC.	\$0	\$250,000	\$0	\$0
	JONES' TIES AND POLES (1978) LTD	\$177,250	\$0	\$0	\$0
	KOOTENAY POWDER COATING	\$0	\$132,000	\$0	\$0
	LABYRINTH SPECIALTY WOOD PRODUCTS	\$250,000	\$0	\$0	\$0
	SONAX FURNITURE MANUFACTURING LTD	\$250,000	\$0	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$24,919	\$57,316	\$7,149	\$7,149
Youth Jeunesse	(T.)BRATTEBO ELECTRICAL SERVICES	\$0	\$2,996	\$3,551	\$3,551

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	A & W	\$0	\$442	\$0	\$0
	A.S.E. FIRE AND ELECTRICAL SERVICES	\$0	\$0	\$1,553	\$1,553
	ABK RESTORATION SERVICES	\$0	\$1,289	\$0	\$1,117
	ALLSTAR SPORTS (TRAIL) LTD	\$0	\$700	\$0	\$0
	ARTCLIFFE MOTORS LTD	\$0	\$675	\$0	\$0
	ASCENSION LUTHERAN CHURCH	\$3,042	\$2,845	\$2,846	\$2,846
	BALFOUR RECREATION COMMISSION	\$1,680	\$0	\$0	\$0
	BEAVER FALLS RECREATION SOCIETY	\$3,594	\$1,915	\$3,593	\$3,593
	BEAVER VALLEY PUBLIC LIBRARY	\$3,262	\$3,003	\$2,574	\$2,574
	BERG & NAQVI	\$0	\$0	\$1,289	\$1,289
	BETHEL CHRISTIAN CENTRE	\$0	\$0	\$2,846	\$2,846
	BIG O TIRES	\$0	\$0	\$859	\$859
	BJ ORGANIC MECHANIX & SALVAGE LTD	\$0	\$2,478	\$1,864	\$1,864
	BLUE RIDGE FARM	\$600	\$859	\$0	\$0
	BLUEBERRY CREEK COMMUNITY SCHOOL	\$1,854	\$5,253	\$2,853	\$2,853

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BOUNDARY FAMILY & INDIVIDUAL SERVICES S	\$6,524	\$3,641	\$2,846	\$2,846
	BOUNDARY MUSEUM SOCIETY	\$3,111	\$3,802	\$1,901	\$1,901
	BOYS & GIRLS CLUB OF NELSON & DISTRICT	\$0	\$2,886	\$5,261	\$5,261
	BURTON COMMUNITTEE HALL ASSOCIATION - PAR	\$3,626	\$1,900	\$2,776	\$2,776
	BUZZY BEE BAKERY	\$968	\$0	\$0	\$0
	C.F.D.C. OF BOUNDARY AREA	\$0	\$50,000	\$24,865	\$24,865
	CABANA BEACH CAMPGROUND AND RV PARK	\$925	\$0	\$0	\$0
	CABIN FORESTRY SERVICES LTD.	\$0	\$0	\$1,629	\$1,629
	CANADIAN HELICOPTERS	\$4,720	\$0	\$0	\$0
	CANADIAN TIRE	\$0	\$0	\$2,678	\$2,678
	CASTLEGAR & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$3,709	\$1,716	\$0	\$0
	CASTLEGAR & DISTRICT DEVELOPMENT BOARD	\$2,171	\$0	\$0	\$0
	CASTLEGAR & DISTRICT HERITAGE SOCIETY	\$3,715	\$3,361	\$0	\$0
	CASTLEGAR & DISTRICT PUBLIC LIBRARY	\$4,080	\$0	\$0	\$0
	CASTLEGAR AND DISTRICT GOLF COURSE	\$0	\$1,373	\$2,574	\$2,574

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CASTLEGAR AND DISTRICT PUBLIC LIBRARY	\$0	\$4,719	\$2,574	\$2,574
	CASTLEGAR AQUANAUTS	\$5,629	\$2,867	\$2,862	\$2,862
	CASTLEGAR COMMUNITY SERVICES	\$3,250	\$2,255	\$2,767	\$2,767
	CASTLEGAR GOLF CLUB	\$1,872	\$0	\$1,906	\$1,906
	CASTLEGAR RAINBOWS	\$0	\$3,324	\$1,899	\$1,899
	CHAMBER OF COMMERCE OF THE CITY OF GRAND	\$0	\$1,716	\$1,716	\$1,716
	CHRISTINA LAKE CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$0	\$1,317	\$1,317
	CITY OF NELSON ECONOMIC DEVELOPMENT OFFI	\$0	\$0	\$1,275	\$1,275
	CITY OF TRAIL PARKS AND RECREATION DEPAR	\$0	\$978	\$2,976	\$2,976
	COLUMBIA RECYCLE 1996 LTD	\$0	\$0	\$1,997	\$1,997
	COMMON GROUNDS COFFEE HOUSE	\$0	\$858	\$0	\$0
	COMMUNITY COUNCIL FOR EXPERIENTIAL EDUCA	\$7,000	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY EDUCATION SERVICES	\$2,328	\$2,863	\$1,363	\$1,363
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORPORATIO	\$53,400	\$49,989	\$2,845	\$2,845
	COPPER ROOSTER CAFE	\$2,856	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	CORPORATION OF THE CITY OF ROSSLAND	\$4,877	\$0	\$0	\$0
	CORPORATION OF THE VILLAGE OF MONTROSE	\$1,651	\$1,483	\$1,275	\$1,275
	CORPORATION OF THE VILLAGE OF SLOCAN	\$0	\$1,020	\$833	\$833
	DENNY MCARTHUR PRO SHOP LTD	\$0	\$859	\$0	\$0
	DIXIE LEE	\$0	\$1,073	\$202	\$202
	DRIFTERS RESTAURANT BAR & LODGING	\$0	\$0	\$859	\$859
	EASTSHORE HEALTH CARE & SUPPORT SERVICES	\$3,766	\$0	\$0	\$0
	EASTSHORE PRESCHOOL	\$0	\$0	\$2,856	\$2,856
	ELDORADO MARKET	\$1,820	\$0	\$0	\$0
	FAIRBANK ARCHITECTS LTD	\$128,531	\$4,754	\$1,289	\$1,289
	FAUQUIER AND DISTRICT GOLF CLUB	\$0	\$0	\$2,574	\$2,574
	FAUQUIER SERVICES LTD	\$600	\$0	\$0	\$0
	FM MAPPING SERVICES	\$2,205	\$0	\$0	\$0
	FRIENDS OF WEST KOOTENAY PARKS SOCIETY	\$1,275	\$1,716	\$1,903	\$1,903
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,010	\$1,500	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	G.C. WANETA PLAZA LIMITED	\$1,076	\$1,504	\$0	\$0
	GLACIER JEWELLERS	\$0	\$0	\$1,289	\$1,289
	GODFREY'S MENS WEAR	\$2,648	\$859	\$0	\$0
	GRANBY EQUESTRIAN CENTRE	\$0	\$859	\$0	\$0
	GRAND FORKS ART GALLERY	\$1,826	\$1,901	\$0	\$0
	GRAND FORKS HOME CENTER	\$600	\$0	\$0	\$0
	GRAND FORKS PENTECOSTAL ASSEMBLY	\$0	\$0	\$2,846	\$2,846
	GRAND FORKS PIRANHAS SWIM CLUB	\$0	\$2,525	\$0	\$0
	GRAND FORKS PUBLIC LIBRARY	\$1,445	\$1,716	\$0	\$0
	GREATER TRAIL COMMUNITY SKILLS CENTRE	\$188,223	\$99,031	\$0	\$0
	GREATER TRAIL HOME SUPPORT SERVICES	\$2,429	\$3,888	\$2,777	\$2,777
	GREATER TRAIL SWIM RACING CLUB (STINGRAY	\$4,685	\$0	\$0	\$0
	GREATER TRAIL SWIM RACING SOCIETY	\$0	\$0	\$2,864	\$2,864
	GREATER TRAIL-WARFIELD SWIM RACING SOCIE	\$0	\$3,030	\$0	\$0
	GREENWOOD COMMUNITY ASSOCIATION	\$5,013	\$5,671	\$3,799	\$3,799

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	GREENWOOD MUSEUM ASSOCITATION	\$4,877	\$2,348	\$1,900	\$1,900
	HAND & SOUL	\$0	\$292	\$859	\$859
	HARROP-PROCTER WATERSHED PROTECTION SOCI	\$0	\$0	\$2,374	\$2,374
	INFACT	\$0	\$0	\$5,167	\$5,167
	INTERIOR MILL EQUIPMENT 1985 LTD.	\$750	\$1,146	\$0	\$0
	J.B. FLETCHER RESTORATION SOCIETY	\$1,825	\$0	\$0	\$0
	J.B.FLETCHER RESTORATION SOCIETY	\$0	\$1,844	\$1,902	\$1,902
	JAMES DONALDSON PARK SOCIETY	\$2,051	\$0	\$0	\$0
	JEFFS COLLISION CENTRE	\$0	\$2,112	\$1,176	\$1,176
	JERSEYLAND ORGANICS	\$0	\$0	\$859	\$859
	JOHN RICHARD BALF	\$3,168	\$0	\$0	\$0
	JONES' TIES AND POLES (1978) LTD	\$0	\$0	\$2,741	\$2,741
	JONES'TIES AND POLES(1978)LTD	\$0	\$8,881	\$5,444	\$5,444
	KASLO & DIST CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$0	\$1,716	\$1,716
	KASLO & DISTRICT ECONOMIC COMMISSION	\$0	\$2,821	\$2,855	\$2,855

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures	Commitments Engagements 1999-2000
				Dépenses 04-99 to à 12-99	
Youth Jeunesse	KASLO & DISTRICT FOREST SOCIETY	\$1,907	\$0	\$0	\$0
	KASLO AND DISTRICT COMMUNITY FOREST SOCIETY	\$0	\$2,842	\$0	\$0
	KASLO AND DISTRICT PUBLIC LIBRARY	\$0	\$1,287	\$1,287	\$1,287
	KASLO GOLF AND COUNTRY CLUB	\$0	\$0	\$1,716	\$1,716
	KASLO INFONET SOCIETY	\$3,723	\$0	\$2,843	\$2,843
	KETTLE RIVER MUSEUM SOCIETY	\$4,202	\$2,376	\$2,681	\$2,681
	KETTLE RIVER PLACE	\$0	\$859	\$859	\$859
	KOOTENAY COUNTRY TOURIST ASSOCIATION	\$2,784	\$0	\$0	\$0
	KOOTENAY DOUKHOBOR HISTORICAL SOCIETY	\$3,724	\$3,802	\$0	\$0
	KOOTENAY EXPERIENCE	\$0	\$859	\$0	\$0
	KOOTENAY GALLERY OF ART, HISTORY AND SCIENCE	\$1,867	\$3,114	\$2,854	\$2,854
	KOOTENAY INTERNET COMMUNICATIONS SOCIETY	\$3,197	\$2,863	\$2,538	\$2,538
	KOOTENAY KLOTHES KLOSET LTD	\$0	\$0	\$859	\$859
	KOOTENAY LAKE HISTORICAL SOCIETY	\$25,136	\$74,078	\$2,853	\$2,853
	KOOTENAY MUSEUM ASSOCIATION & HISTORIC SOCIETY	\$3,259	\$2,851	\$1,902	\$1,902

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	KOOTENAY SCHOOL OF THE ARTS SOCIETY	\$6,526	\$2,837	\$2,366	\$2,366
	KOOTENAY SOCIETY FOR COMMUNITY LIVING	\$4,905	\$4,443	\$0	\$0
	KUTENAI ART THERAPY INSTITUTE ASSOCIATIO	\$1,853	\$91,896	\$12,846	\$12,846
	KYOWAKAI SOCIETY	\$0	\$1,901	\$2,854	\$2,854
	LANGHAM CULTURAL SOCIETY	\$3,269	\$1,866	\$2,855	\$2,855
	LEES LEISURE INDUSTRIES LTD.	\$0	\$0	\$1,503	\$1,503
	LEGNA HOLDINGS LTD	\$0	\$0	\$2,048	\$2,048
	LILLIE & COHOE HATS	\$2,270	\$1,165	\$0	\$0
	LOWER COLUMBIA RIVER ALL FIRST NATIONS'	\$0	\$3,023	\$0	\$0
	MAGLIO INDUSTRIES LTD	\$0	\$859	\$0	\$0
	MIDWAY PUBLIC LIBRARY ASSOCIATION	\$0	\$1,716	\$1,716	\$1,716
	MISTAYA COUNTRY INN	\$0	\$859	\$0	\$0
	MOUNTAIN RYTHYM	\$3,916	\$0	\$0	\$0
	MOUNTAIN SKY PRODUCTS	\$3,600	\$0	\$0	\$0
	MOUNTAIN VIEW HOMES	\$2,044	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	NELSON & DISTRICT ARTS COUNCIL	\$3,262	\$2,851	\$1,901	\$1,901
	NELSON & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$1,716	\$2,574	\$2,574
	NELSON BOX OFFICE & COPY CENTRE LTD	\$911	\$859	\$0	\$0
	NELSON DAILY NEWS	\$600	\$0	\$0	\$0
	NELSON DISTRICT COMM RESOURCES - EARTH M	\$63,000	\$47,000	\$0	\$0
	NELSON DISTRICT COMMUNITY RESOURCES SOCI	\$3,265	\$168,734	\$193,857	\$231,127
	NELSON GOLF & RECREATION SOCIETY	\$4,620	\$0	\$1,516	\$1,516
	NELSON GOLF AND RECREATION SOCIETY	\$0	\$1,716	\$0	\$0
	NELSON MOUNTAIN AIR	\$0	\$0	\$859	\$859
	NELSON MUNICIPAL LIBRARY	\$2,550	\$1,716	\$1,931	\$1,931
	NELSON NEPTUNE SWIM CLUB	\$0	\$2,857	\$2,858	\$2,858
	NELSON ROWING CLUB	\$2,329	\$1,908	\$0	\$0
	NEW DENVER & AREA HOME HEALTH CARE	\$1,900	\$1,926	\$1,889	\$1,889
	NORTH KOOTENAY LAKE COMMUNITY SERVICES S	\$3,728	\$40,362	\$93,055	\$93,055
	NORTH KOOTENAY VET SERVICES	\$0	\$859	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	OKANAGAN KOOTENAY STERILE INSECT RELEASE	\$0	\$5,084	\$7,449	\$7,449
	OSOYOOS & DISTRICT ARTS COUNCIL	\$2,843	\$2,499	\$2,497	\$2,497
	OSOYOOS BUSINESS & COMMUNITY DEVELOPMENT	\$3,802	\$3,852	\$3,361	\$3,361
	OSOYOOS PHARMACY, LTD. SDM#262	\$1,000	\$2,005	\$2,004	\$2,004
	PAIVI HANDWOVEN TEXTILES INC	\$0	\$1,011	\$0	\$0
	PAPILLON ENT LTD	\$600	\$0	\$0	\$0
	PHEONIX 96 SERVICE	\$0	\$3,297	\$0	\$0
	RAMSBOTTOM'S COMPUTERS & GRAPHICS	\$0	\$0	\$859	\$859
	REGIONAL DISTRICT OF CENTRAL KOOTENAY 1	\$1,020	\$0	\$0	\$0
	REGIONAL DISTRICT OF CENTRAL KOOTENAY 11	\$7,209	\$5,976	\$4,760	\$4,760
	REGIONAL DISTRICT OF CENTRAL KOOTENAY RE	\$2,040	\$2,295	\$0	\$0
	RETALLACK RESORT	\$0	\$0	\$845	\$845
	RICK MARKEN DEVELOPMENTS LTD.	\$1,400	\$0	\$0	\$0
	RIONDEL GOLF CLUB SOCIETY #S22146	\$0	\$0	\$1,587	\$1,587
	ROBSON RIVER OTTERS SWIM CLUB	\$0	\$0	\$2,863	\$2,863

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ROSSLAND GOLD FEVER FOLLIES SOCIETY	\$0	\$2,390	\$2,382	\$2,382
	ROSSLAND HISTORICAL MUSEUM	\$3,742	\$3,327	\$1,901	\$1,901
	ROSSLAND PUBLIC LIBRARY	\$1,488	\$1,616	\$1,716	\$1,716
	ROSSLAND RECREATION	\$0	\$765	\$0	\$0
	ROSSLAND RED MOUNTAIN RESORT ASSOCIATION	\$0	\$0	\$436	\$2,100
	ROSSLAND SWIMMING POOL SOCIETY	\$4,349	\$0	\$1,906	\$1,906
	SACRED HEART PARISH	\$0	\$1,897	\$0	\$0
	SALMO & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$1,716	\$1,502	\$1,502
	SALMO ARTS AND MUSEUM SOCIETY	\$2,101	\$1,860	\$1,902	\$1,902
	SALMO COMMUNITY RESOURCE SOCIETY	\$4,022	\$1,899	\$0	\$0
	SALMO PUBLIC LIBRARY ASSOCIATION	\$1,020	\$2,574	\$2,145	\$2,145
	SALMO RECREATION COMMISSION #7	\$2,219	\$0	\$1,530	\$1,530
	SALMO SALMON KING SWIM CLUB	\$2,580	\$0	\$0	\$0
	SALMO VALLEY SWIMMING POOL SOCIETY	\$1,874	\$2,862	\$2,862	\$2,862
	SALMO WATERSHED STREAMKEEPERS SOCIETY	\$0	\$0	\$85,249	\$87,317

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SALVATION ARMY	\$1,815	\$2,205	\$0	\$0
	SCHOOL DISTRICT NO. 7	\$55,200	\$0	\$0	\$0
	SELKIRK COLLEGE	\$0	\$3,923	\$5,652	\$5,652
	SELKIRK FOUNDATION	\$6,516	\$3,883	\$0	\$0
	SELKIRK WEAVER'S SPINNERS GUILD	\$1,888	\$1,915	\$2,395	\$2,395
	SILVERTON BUILDING SUPPLIES LTD.	\$600	\$859	\$0	\$0
	SILVERY SLOCAN HISTORICAL SOCIETY	\$5,056	\$1,901	\$2,373	\$2,373
	SLOCAN DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$1,841	\$1,716	\$2,145	\$2,145
	SLOCAN LAKE GALLERY SOCIETY	\$1,771	\$1,901	\$1,901	\$1,901
	SLOCAN LAKE GOLF CLUB	\$2,940	\$0	\$1,716	\$1,716
	SPLIT SHOT SPORTS CENTRE	\$3,007	\$0	\$0	\$0
	STREETFEST (NLSN INTERN STREET PERFORMER	\$0	\$0	\$2,854	\$2,854
	STRIVING TOWARDS INDEPENDENT LIVING	\$0	\$689	\$0	\$0
	SUMMIT HEALTH AND FITNESS	\$3,301	\$625	\$0	\$0
	SUNSHINE CAFE	\$1,478	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	THE ADVOCACY CENTRE	\$3,809	\$2,514	\$2,847	\$2,847
	THE CAPITAL THEATRE SOCIETY	\$3,732	\$1,902	\$1,904	\$1,904
	THE CORPORATION OF THE VILLAGE OF NEW DE	\$1,020	\$1,020	\$892	\$892
	THE CORPORATION OF THE VILLAGE OF SALMO	\$1,777	\$1,530	\$1,530	\$1,530
	THE GARDENER'S DAUGHTER GREENHOUSE	\$0	\$0	\$2,016	\$2,016
	THE LAKESIDE COFFEE CUP	\$0	\$859	\$0	\$0
	THE NET IDEA	\$1,050	\$0	\$1,289	\$1,289
	THE SALVATION ARMY - TRAIL CORPS	\$0	\$0	\$1,906	\$1,906
	THE UNION OF SPIRITUAL COMM. OF CHRIST	\$3,721	\$3,319	\$1,897	\$1,897
	TOWN OF OSOYOOS	\$5,738	\$4,314	\$4,610	\$4,610
	TRAIL & DISTRICT MULTICULTURAL SOCIETY	\$0	\$0	\$1,424	\$1,424
	TRAIL AND DISTRICT PUBLIC LIBRARY	\$765	\$1,716	\$2,360	\$2,360
	TRAIL DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$3,671	\$1,716	\$1,716	\$1,716
	TRAIL FAMILY & INDIVIDUAL RESOURCE CENTR	\$4,069	\$7,747	\$2,343	\$2,343
	TRAIL HISTORICAL SOCIETY	\$3,004	\$2,871	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	TRAIL PENTECOSTAL CHURCH	\$2,715	\$2,188	\$2,749	\$2,749
	TRAIL TROPHIES & ENGRAVING	\$0	\$2,981	\$0	\$0
	TUDOR LOCK & SAFE	\$1,760	\$0	\$0	\$0
	VALHALLA WILDERNESS SOCIETY	\$2,745	\$1,900	\$1,899	\$1,899
	VALLEY BROADCASTING (QR RADIO)	\$0	\$1,514	\$0	\$0
	VAN HELLEMOND SPORTE LTD.	\$0	\$3,187	\$1,651	\$1,651
	VARSITY PAINTERS *	\$0	\$0	\$576	\$859
	VILLAGE OF KASLO	\$1,020	\$1,020	\$1,020	\$1,020
	WEST KOOTENAY COMMUNITY ECOSOCIETY	\$0	\$1,444	\$0	\$0
	WEST KOOTENAY FAMILY AND CHILD CARE SERV	\$0	\$1,869	\$0	\$0
	WEST KOOTENAY REGIONAL ARTS COUNCIL	\$3,268	\$1,901	\$2,854	\$2,854
	WEST KOOTENAY WATER POLO	\$0	\$0	\$1,893	\$1,893
	WILDWAYS ADVENTURE SPORTS	\$600	\$859	\$0	\$859

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P33, West Kootenay Okanagan
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
		=====	=====	=====	=====
		\$8,747,007	\$9,588,816	\$5,747,614	\$7,554,600
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	BELINDA KEECH CONSULTING	\$18,214	\$8,560	\$0	\$0
	CAPILANO COLLEGE SECHELT CA	\$7,633	\$0	\$0	\$0
	COAST CULTURAL ALLIANCE SOCIETY	\$0	\$45,885	\$15,300	\$15,300
	COAST GARIBALDI COMMUNITY HEALTH SERVICE	\$0	\$0	\$0	\$13,251
	COMMUNITY FISHERIES DEVELOPMENT CENTRE	\$0	\$37,849	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES DEV. CORP. OF POWELL R	\$0	\$0	\$18,748	\$26,922
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP. SUNS	\$26,936	\$0	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$654	\$0	\$0	\$0
	M.MAGAS & ASSOCIATES INC.	\$0	\$87,824	\$188,734	\$266,399
	M.MAGUS & ASSOC./BILL DICKERSON CONSULTI	\$100,043	\$103,105	\$0	\$0
	PENDER HARBOUR COMMUNITY SCHOOL	\$2,325	\$0	\$0	\$0
	POWELL RIVER EMPLOYMENT PROGRAM SOCIETY	\$251,362	\$486,327	\$320,822	\$384,157
	SEA TO SKY COMMUNITY SERVICES SOCIETY	\$38,492	\$38,229	\$83,612	\$133,674
	SUNSHINE COAST MENTAL HEALTH SERVICES	\$0	\$0	\$0	\$13,251
	SUNSHINE COAST WOMEN'S RESOURCES SOCIETY	\$1,842	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Employment Assistance Aide à l'emploi	TRIUNITY LEARNING CENTRE	\$0	\$76,362	\$48,993	\$63,180
	WHISTLER CHAMBER OF COMMERCE	\$5,385	\$62,853	\$53,773	\$89,130
	WHISTLER WORD WORKS	\$1,410	\$0	\$0	\$0
FRAM-Term Job Creation MARIP-Création d'emploi pour une durée déterminée	GIBSONS HARBOUR AUTHORITY	\$0	\$18,713	\$24,290	\$33,715
	SUNSHINE COAST MARITIME HISTORY SOCIETY	\$0	\$7,655	\$7,454	\$7,454
FeePAYERS Étudiant indépendant	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$409,275	\$1,141,446	\$934,268	\$1,025,609
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	APEX ENGLISH COLLEGE	\$874	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	BAD DOG DESIGN	\$0	\$0	\$1,500	\$1,500
	BC SPACES FOR NATURE	\$0	\$0	\$700	\$1,500
	BOWEN ISLAND HERITAGE PRESERVATION ASSOC	\$0	\$0	\$500	\$500
	COMMUNITY FISHERIES DEVELOPMENT CENTRE	\$7,310	\$2,038	\$0	\$0
	DISTRICT OF WEST VANCOUVER	\$450	\$0	\$2,000	\$2,000
	ECO-CARE CONSERVANCY OF THE POWELL RIVER	\$27,582	\$0	\$0	\$0
	ETN MANAGEMENT GROUP	\$0	\$0	\$1,800	\$1,800
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$883,034	\$602,977	\$183,816	\$209,221
	GIBSON'S LANDING MERCHANTS ASSOCIATION	\$0	\$2,400	\$0	\$0
	GIBSONS HARBOUR AUTHORITY	\$0	\$7,800	\$1,900	\$1,900
	POWELL RIVER MODEL COMMUNITY SOCIETY (HO	\$0	\$11,450	\$0	\$0
	POWELL RIVER PARKS AND WILDERNESS SOCIET	\$3,640	\$0	\$0	\$0
	SC MARITIME MUSEUM	\$1,260	\$140	\$0	\$0
	SEA TO SKY COMMUNITY SERVICES SOCIETY	\$701	\$299	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Job Creation Partnerships Partenariats pour la création d'emplois	SPECTACULAR ADVENTURES INC.	\$0	\$400	\$225	\$225
	STEVEN'S CONNECTIONS SOUND & CELLULAR	\$200	\$500	\$0	\$0
	THIRD COAST THEATRE & COMMISSIONED WORKS	\$1,805	\$918	\$0	\$0
	WBT WILD BIRD TRUST OF B.C.	\$1,180	\$20	\$0	\$0
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	CAPILANO COLLEGE SECHELT CA	\$36,000	\$3,904	\$0	\$0
	CES	\$185,465	\$155,394	\$50,231	\$58,620
	CES CAREER EDUCATION SOCIETY	\$0	\$20,800	\$0	\$0
	CJ'S CONSULTING	\$9,846	\$14,235	\$7,161	\$14,645
	COMMUNITY FUTURES DEV. CORP. OF POWELL R	\$20,250	\$5,805	\$27,138	\$53,875
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP. SUNS	\$0	\$0	\$720	\$6,000
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT, CORP. OF	\$9,630	\$21,395	\$10,500	\$14,000

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Labour Market Partnership Partenariats du marché du travail	COMMUNITY MARINE RESOURCE TRANSITION COM	\$5,000	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY OF GIBSONS ECON.DEV.PARTNERSHI	\$0	\$0	\$10,000	\$18,000
	DISTRICT OF SQUAMISH	\$0	\$48,330	\$0	\$0
	GIBSONS HARBOUR AUTHORITY	\$0	\$0	\$7,200	\$8,000
	MALASPINA COLLEGE-POWELL RIVER	\$11,692	\$7,835	\$0	\$0
	PAUL MCISAAC	\$0	\$0	\$18,435	\$21,815
	POWELL RIVER COMMUNITY DATABASE SOCIETY	\$28,003	\$0	\$0	\$0
	POWELL RIVER MODEL COMMUNITY SOCIETY (HO	\$8,000	\$0	\$0	\$0
	SCHOOL DISTRICT NO. 47	\$0	\$4,650	\$0	\$0
	SHOWCASE PRESENTATION GROUP INC	\$0	\$35,650	\$16,178	\$21,178
	STRATCOM PLANNING INC	\$0	\$2,185	\$0	\$0
WHISTLER CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$40,000	\$0	\$0	

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	COMMUNITY FUTURES DEV. CORP. OF POWELL R	\$0	\$6,938	\$0	\$0
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$376	\$8,034	\$4,806	\$4,806
	GARDEN BAY MARINE SERVICES LTD.	\$0	\$0	\$1,287	\$3,290
	MALASPINA COLLEGE-POWELL RIVER	\$0	\$4,400	\$0	\$0
	MEDICHAIR SECHELT	\$0	\$7,883	\$0	\$0
	MILESTONES RESTAURANT	\$1,176	\$770	\$0	\$0
	NATURES WAY THERAPUETIC PRODUCTS	\$1,830	\$10,067	\$0	\$0
	PASTAMELI OF NEW YORK	\$2,800	\$1,780	\$0	\$0
	PEARL SEAPRODUCTS INC	\$0	\$2,002	\$0	\$0
	PORPOISE BAY CHARTERS LTD.	\$0	\$0	\$626	\$2,880
	POWELL RIVER ASSOCIATION FOR COMMUNITY L	\$0	\$4,200	\$0	\$0
	POWELL RIVER CUSTOM TILE & MARBLE	\$0	\$0	\$1,200	\$5,400
	POWELL RIVER MODEL COMMUNITY SOCIETY (HO	\$7,805	\$0	\$0	\$0
	RED X BIKES VALLEY METAL WORKS	\$1,920	\$5,760	\$0	\$0
	SUNSHINE COAST ASSOCIATION FOR COMMUNITY	\$0	\$0	\$3,678	\$5,760

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Opportunities Fund Fonds d'intégration	WEEDMAN	\$0	\$3,160	\$0	\$0
	WEST VANCOUVER SENIORS' CENTRE	\$1,200	\$2,340	\$0	\$0
Other Autres	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP. SUNS	\$0	\$0	\$6,626	\$8,334
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$84,586	\$75,437	\$238,937	\$311,518
Self-Employment Assistance Aide au travail indépendant	COMMUNITY FUTURES DEV. CORP. OF POWELL R	\$69,133	\$66,352	\$70,715	\$78,473
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP. SUNS	\$73,486	\$129,595	\$205,128	\$321,307
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT, CORP. OF FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$82,851 \$844,704	\$108,090 \$863,730	\$84,866 \$623,839	\$119,134 \$784,323
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ALL SEASON LAWN & GARDEN CARE	\$0	\$5,078	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	ARMOURTECH INTERNET SERVICES LTD	\$0	\$0	\$4,800	\$4,800
	AROMA'S GOURMET COFFEE AND LUNCH BAR	\$0	\$111	\$0	\$0
	BLENDLS BISTRO & BAKERY (57460)	\$0	\$0	\$0	\$1,029
	BONNIE BAIRNS CHILD CARE	\$5,167	\$0	\$0	\$0
	BREW CREEK LODGE ENTERPRISES	\$0	\$6,181	\$0	\$0
	CHRISLAN ENTERPRISES INC.	\$2,160	\$0	\$0	\$0
	CHRISTINE DESIGNS LTD	\$9,103	\$1,988	\$0	\$0
	COAST ARCHITECTURAL GROUP	\$6,576	\$2,832	\$0	\$0
	COASTAL TIRES & MECHANICAL	\$0	\$0	\$4,927	\$7,039
	COMPUWOOD MFG	\$0	\$0	\$4,523	\$4,523
	EXACOMM COMPUTERS	\$0	\$0	\$2,340	\$4,800
	FAST GLASS SERVICES	\$3,590	\$0	\$0	\$0
	FINISHING TOUCHES	\$0	\$0	\$0	\$2,560
	FLYING SPIRIT COMMUNICATIONS INC	\$0	\$11,550	\$1,050	\$1,050
	FRANCINE'S MAID & RENTAL SERVICE	\$0	\$1,728	\$684	\$684

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	FUDGE CONTRACTING	\$3,188	\$0	\$0	\$0
	FULL FRAME PRODUCTIONS INC.	\$21,423	\$928	\$0	\$0
	GIBSONS APPLIANCES LTD	\$4,560	\$0	\$0	\$0
	GIBSONS HARBOUR AUTHORITY	\$0	\$7,280	\$0	\$0
	GLACIER INTERIORS	\$3,903	\$1,767	\$0	\$0
	GOTTA LUV IT INVESTMENTS LTD.	\$3,256	\$0	\$0	\$0
	GREAT CANADIAN CARPET CLEANER	\$0	\$432	\$3,960	\$3,960
	GREAT LITTLE OYSTER COMPANY LTD	\$9,100	\$2,400	\$0	\$0
	GREATER VANCOUVER VISITORS GUIDE LTD	\$3,998	\$0	\$0	\$0
	GREENPOINT ENTERPRISES LTD.	\$4,869	\$1,160	\$0	\$0
	GREENWOOD CONSTRUCTION	\$0	\$0	\$5,120	\$5,120
	HARBOUR PUBLISHING CO. LTD.	\$0	\$4,375	\$0	\$0
	HOLBROOKS HEIRLOOM WOODSHOPPE	\$0	\$4,800	\$0	\$0
	J & G CONTRACTING	\$0	\$2,478	\$0	\$0
	JAMES BOWERS PRODUCTIONS	\$1,332	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	JITTERBUG CAFE	\$0	\$0	\$2,093	\$2,093
	KELLY CREEK NURSERY	\$756	\$1,404	\$0	\$0
	LITTLE ANGEL'S CHILD CARE/SUSAN DESHARNA	\$756	\$0	\$0	\$0
	MASSULLO MOTORS	\$2,700	\$0	\$0	\$0
	MICROTECH OFFICE SOLUTIONS	\$3,015	\$675	\$0	\$0
	MINIMOVE INC	\$0	\$0	\$0	\$2,232
	MITCHELL SYSTEMS LTD	\$4,638	\$0	\$0	\$0
	MOUNTAIN HIGH CYCLE	\$0	\$0	\$4,534	\$9,801
	NARSTCO	\$7,946	\$1,725	\$0	\$0
	OTTER BAY MARINA	\$0	\$0	\$6,208	\$8,320
	PAPERWORKS OFFICE SUPPLIES & SERVICES LT	\$0	\$1,451	\$0	\$0
	PEARL SEAPRODUCTS INC	\$0	\$2,221	\$1,152	\$1,152
	PENDER HARBOUR COMMUNITY SCHOOL	\$0	\$7,830	\$6,336	\$6,336
	PIZZA PANTRY	\$1,640	\$0	\$0	\$0
	POWELL RIVER MODEL COMMUNITY FOR PERSONS	\$5,698	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	POWELL RIVER SEA KAYAK	\$0	\$0	\$4,778	\$4,778
	R. HOOPER CABINET MAKING	\$432	\$0	\$0	\$0
	RAPIDEDGE TECHNOLOGIES INC	\$0	\$0	\$3,342	\$3,716
	ROBINS DONUTS	\$0	\$0	\$4,240	\$4,878
	ROYAL DUCHESS HOME CARE	\$0	\$9,623	\$0	\$0
	SEA TO SKY STABLES INC	\$0	\$4,056	\$0	\$0
	SLOOTWEG BROTHERS & COMPANY NATURAL GAS	\$0	\$2,880	\$0	\$0
	SMUGGLERS COVE SPECIALTY LUMBER PRODUCTS	\$0	\$0	\$12,256	\$16,400
	SOCKSESS MANUFACTURING INC	\$1,868	\$0	\$0	\$0
	SOPROVICH & CO.	\$0	\$0	\$2,028	\$5,250
	SOUND CONSTRUCTION LTD	\$0	\$6,388	\$0	\$0
	SOUTHSIDE SERVICES	\$0	\$2,400	\$0	\$0
	STAN ROSS VENTURES LTD	\$1,890	\$2,205	\$0	\$0
	SUNCOAST CRUISE AND TRAVEL	\$2,200	\$0	\$0	\$0
	SUNSHINE COAST CHRISTIAN ACADEMY	\$7,421	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	SUNSHINE COAST DISPOSAL SERVICE LTD	\$5,979	\$0	\$0	\$0
	SUNSHINE COAST PEST CONTROL	\$0	\$840	\$2,550	\$2,550
	SUNSHINE COAST SALMONID ENHANCEMENT SOCI	\$1,728	\$0	\$0	\$0
	TARGET COMPUTER TRAINING TECHNOLOGY RESOURCE INC.	\$0 \$1,152	\$4,653 \$2,076	\$1,440 \$0	\$1,440 \$0
	THE BIKE SHOP AND OUTDOOR RECREATION	\$0	\$0	\$2,380	\$2,380
	THE CRANBERRY SIGN COMPANY	\$0	\$1,846	\$0	\$0
	THE DEN FOREST PRODUCTS	\$2,250	\$0	\$0	\$0
	TOWNSITE HERITAGE SOCIETY	\$1,328	\$0	\$0	\$0
	TRUE CUT CEDAR PRODUCTS	\$2,622	\$0	\$0	\$0
	VALLEY BUILDING SUPPLIES	\$4,311	\$610	\$0	\$0
	VERTICAL LOG HOMES	\$0	\$3,203	\$701	\$701
	VERTICAL REALITY SPORT STORE	\$0	\$3,418	\$0	\$0
	WAREHOUSE EXPRESS	\$2,880	\$2,208	\$0	\$0
	WARKE AGENCIES LTD	\$0	\$0	\$0	\$1,001

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Targeted Wage Subsidies Subventions salariales ciblées	WATSON COMPUTER & OFFICE AUTOMATION LTD.	\$3,393	\$2,806	\$0	\$0
	WEST COAST LOG HOMES LTD	\$0	\$0	\$1,920	\$11,424
	WEST VANCOUVER BARBER SHOP	\$0	\$3,798	\$0	\$0
	WHISTLER APPRAISAL GROUP LTD.	\$0	\$0	\$1,144	\$5,720
	WHISTLER HOME HANDYMAN SERVICE LTD	\$2,400	\$3,840	\$0	\$0
Training Formation	CAPILANO COLLEGE SECHELT CA	\$420	\$16,410	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES DEV. CORP. OF POWELL R	\$93,474	\$53,666	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP. SUNS	\$0	\$161,329	\$17,887	\$17,887
	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$1,572,371	\$1,614,024	\$209,211	\$210,506
	MAGAS - MYERS ENTERPRISES LTD.	\$144,943	\$138,519	\$0	\$0
	POWELL RIVER MODEL COMMUNITY SOCIETY (HO	\$37,447	\$0	\$0	\$0
	SEA TO SKY COMMUNITY SERVICES SOCIETY	\$95,925	\$104,719	\$0	\$0
	TARGET COMPUTER TRAINING	\$0	\$4,352	\$1,450	\$1,450

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Training Formation	UNITED BROTHERHOOD OF CARPENTERS LOCAL 2	\$0	\$915	\$0	\$0
Transitional Jobs Fund Fonds transitoires pour la création d'emploi	POWELL RIVER THERAPEUTIC RIDING ASS	\$0	\$20,000	\$0	\$0
	WILDERNESS SHELLFISH CO-OPERATIVE	\$0	\$161,607	\$0	\$0
Worksharing Travail partagé	FUNDS TO INDIVIDUALS/FOND AUX INDIVIDUS	\$104,252	\$249,074	\$16,288	\$29,174
Youth Jeunesse	ACTIVE MALASPINA MARICULTURE ASSOC.	\$0	\$4,662	\$0	\$0
	ACTIVE MALASPINA MARICULTURE ASSOCIATION	\$4,902	\$0	\$5,299	\$5,299
	ALL THAT GLITTERS JEWELRY	\$0	\$752	\$0	\$0
	AQUAVAC RECOVERY SERVICES LTD	\$0	\$1,074	\$1,653	\$1,653

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	ARMOURTECH INTERNET SERVICES LTD	\$0	\$0	\$4,800	\$4,800
	AROMA'S GOURMET COFFEE AND LUNCH BAR	\$0	\$1,305	\$0	\$0
	BARRY HINCKLENTON INSURANCE	\$6,850	\$0	\$0	\$0
	BARRY RANDLE	\$0	\$1,423	\$0	\$0
	BC SOCIETY FOR THE PREVENTION OF CRUELTY	\$2,348	\$2,407	\$2,375	\$2,375
	BEHRS MASSAGE THERAPY CLINIC	\$0	\$0	\$0	\$1,620
	BELAND FOODS	\$0	\$1,251	\$1,126	\$1,126
	BETHEL BAPTIST CHURCH	\$2,095	\$2,489	\$0	\$0
	BETHEL PRESCHOOL	\$1,861	\$0	\$0	\$0
	BOWEN ISLAND HERITAGE PRESERVATION ASSOC	\$0	\$10,056	\$6,704	\$6,704
	BOWEN ISLAND HISTORIANS	\$0	\$2,170	\$6,938	\$6,938
	BOWEN ISLAND PARKS AND RECREATION COMMIS	\$0	\$4,017	\$4,166	\$4,166
	BOWEN ISLAND PUBLIC LIBRARY	\$0	\$2,374	\$2,374	\$2,374
	BOWEN ISLAND TEEN CENTRE	\$0	\$7,126	\$9,353	\$9,353
	BOWEN ISLAND YACHT CLUB (BIYC)	\$0	\$1,431	\$2,145	\$2,145

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	BRACKENWOOD CONSTRUCTION LTD	\$0	\$870	\$1,379	\$1,379
	BRITANNIA BEACH HISTORICAL SOCIETY	\$26,149	\$17,943	\$9,502	\$9,502
	CANADIAN FOREST PRODUCTS LTD	\$0	\$2,578	\$1,288	\$1,288
	CASCADE ENVIRONMENTAL RESOURCE GROUP	\$0	\$0	\$1,504	\$1,504
	CAZ MO HOLLAND	\$0	\$0	\$802	\$802
	CES	\$7,900	\$0	\$0	\$0
	CES - CAREER EDUCATION SOCIETY	\$78,552	\$1,700	\$0	\$0
	CESO ABORIGINAL SERVICES	\$0	\$0	\$4,352	\$4,352
	CHAMBER OF COMMERCE SERVING SQUAMISH,BRI	\$0	\$1,459	\$0	\$0
	CHATELECH/SECHELT COMMUNITY SCHOOL SOCIE	\$0	\$3,303	\$0	\$0
	CHRISTIAN LIFE ASSEMBLY	\$2,410	\$0	\$0	\$0
	CLUB BON ACCUEIL	\$2,250	\$3,328	\$5,447	\$5,447
	COAST GARIBALDI COMMUNITY HEALTH SERVICE	\$0	\$0	\$2,636	\$2,636
	COAST GARIBALDI COMMUNITY HEALTH SERVICE	\$2,304	\$0	\$0	\$0
	COMMUNITY FUTURES DEV. CORP. OF POWELL R	\$3,268	\$52,219	\$2,497	\$2,497

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT CORP. SUNS	\$3,802	\$4,979	\$6,516	\$6,516
	COMMUNITY FUTURES DEVELOPMENT, CORP. OF	\$0	\$0	\$50,000	\$83,350
	CORP. OF THE DISTRICT OF POWELL RIVER	\$3,570	\$3,570	\$3,570	\$3,570
	CRANBERRY COMFORT BED & BREAKFAST	\$0	\$0	\$1,289	\$1,289
	CURTISS & WILBEE INVESTMENTS LTD	\$488	\$1,378	\$1,128	\$1,128
	DANDELION DAYCARE SOCIETY	\$526	\$2,495	\$2,219	\$2,219
	DESOLATION RESORT LTD	\$0	\$0	\$894	\$894
	DIST OF SQUAMISH, SKYWATCHING PROJECT	\$0	\$100,000	\$0	\$0
	DR. W. CRAIG RIDDELL	\$0	\$1,000	\$0	\$0
	DRAMAWORKS	\$0	\$2,167	\$0	\$0
	DRS MCROBERTS & ROVINELLI (WEST VAN	\$0	\$1,251	\$1,251	\$1,251
	DUNCAN COVE RESORT LTD	\$0	\$1,623	\$2,148	\$2,148
	E & E PHOTOGRAPHY	\$0	\$1,074	\$1,074	\$1,074
	EAGLE HARBOUR YACHT CLUB	\$0	\$2,447	\$5,564	\$5,564
	EAGLE MTN ENTERPRISE LTD	\$0	\$2,390	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	EAGLE RIDGE VETERINARY HOSPITAL LTD.	\$609	\$1,053	\$0	\$0
	ECO-CARE CONSERVANCY OF THE POWELL RIVER	\$3,268	\$0	\$0	\$0
	EGMONT COMMUNITY CENTRE CLUB	\$0	\$0	\$2,848	\$2,848
	ELPHINSTONE PIONEER MUSEUM SOCIETY	\$4,592	\$4,989	\$4,992	\$4,992
	FISHERMAN'S RESORT & MARINA LTD.	\$388	\$0	\$0	\$0
	FLYING SAUCER TEA & COFFEE EMPORIUM	\$0	\$0	\$1,074	\$1,074
	FUDGE CONTRACTING	\$0	\$1,003	\$1,078	\$1,078
	FURRY CREEK GOLF & COUNTRY CLUB	\$0	\$0	\$358	\$358
	GARBAGE RECYCLING IN PENDER SOCIETY	\$2,211	\$2,252	\$2,786	\$2,786
	GIBSONS & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$0	\$2,371	\$2,371
	GIBSONS AND DISTRICT PUBLIC LIBRARY ASSO	\$0	\$2,216	\$2,850	\$2,850
	GILLIES BAY GENERAL STORE LTD.	\$1,750	\$1,504	\$967	\$967
	HALFMOON BAY CHILD CARE CENTRE SOCIETY	\$0	\$1,478	\$1,747	\$1,747
	HOLLYBURN PHARMACY LTD.	\$1,050	\$1,504	\$0	\$0
	HOWE SOUND WOMEN'S CENTRE SOCIETY	\$0	\$2,764	\$2,073	\$2,073

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	INSIGHT PHOTOGRAPHY INTERNATIONAL	\$0	\$0	\$211	\$211
	INTERNATIONAL SELF COUNSEL PRESS	\$1,960	\$0	\$0	\$0
	INTERNATIONAL TRIATHLON UNION	\$0	\$0	\$3,318	\$3,318
	KATHY'S KITCHEN	\$1,466	\$1,129	\$2,309	\$2,309
	KELLY CREEK COMMUNITY SCHOOL ASSOCIATION	\$4,356	\$5,914	\$5,030	\$5,030
	KITASOO BAND COUNCIL	\$4,735	\$3,016	\$2,172	\$2,172
	LIGHTROOM F/X INC.	\$0	\$0	\$0	\$7,088
	LORD JIM'S RESORT HOTEL (1979)LTD.	\$700	\$1,933	\$0	\$0
	LUND HARBOUR AUTHORITY	\$0	\$2,219	\$2,220	\$2,220
	MAGAS - MYERS ENTERPRISES LTD.	\$0	\$117,751	\$0	\$0
	MALASPINA MECHANICAL SERVICES	\$0	\$0	\$2,644	\$2,644
	MARRIOTT MANAGEMENT SERVICES	\$1,813	\$0	\$0	\$0
	MOSAIC INTERNATIONAL IMPORTERS	\$0	\$0	\$286	\$286
	MT. CURRIE BAND COUNCIL	\$14,251	\$15,268	\$13,840	\$13,840
	MYRTLE POINT GOLF CLUB	\$3,268	\$0	\$3,052	\$3,052

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	N'QUATQUA INDIAN BAND	\$12,716	\$10,296	\$8,681	\$8,681
	NATIVE CULTURAL AND THEATRE ARTS SOCIETY	\$6,561	\$4,094	\$0	\$0
	NORTH SHORE VOLUNTEERS FOR SENIORS	\$9,090	\$6,646	\$13,279	\$13,279
	NORTH VANCOUVER OUTDOOR SCHOOL - SCHOOL ON THE BOARDWALK RESTAURANT	\$2,976 \$0	\$2,827 \$1,502	\$2,976 \$0	\$2,976 \$0
	PANTHER HELICOPTERS LTD	\$0	\$2,554	\$0	\$0
	PEAK PUBLISHING LTD	\$1,225	\$0	\$0	\$0
	PEARL SEAPRODUCTS INC	\$1,400	\$1,504	\$0	\$0
	PEMBERTON & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$2,635	\$0	\$0
	PEMBERTON & DISTRICT MUSEUM & ARCHIVE SO	\$3,920	\$2,170	\$2,497	\$2,497
	PEMBERTON AND DISTRICT PUBLIC LIBRARY AS	\$1,973	\$2,848	\$2,374	\$2,374
	PEMBERTON COMMUNITY CENTRE	\$2,635	\$0	\$0	\$0
	PEMBERTON SPRTSMAN'S WILDLIFE ASSOCIATIO	\$0	\$0	\$3,442	\$3,442
	PENDER HARBOUR COMMUNITY SCHOOL	\$8,343	\$2,374	\$8,711	\$8,711
	PENDER HARBOUR GOLF CLUB SOCIETY	\$3,728	\$3,891	\$3,332	\$3,332

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	PINECREST ESTATES VR 559	\$0	\$2,791	\$2,678	\$2,678
	POWELL RIVER ACADEMY OF MUSIC	\$4,085	\$2,348	\$3,052	\$3,052
	POWELL RIVER AQUATIC CLUB	\$3,268	\$3,328	\$3,052	\$3,052
	POWELL RIVER ASSOCIATION FOR COMMUNITY L	\$2,828	\$5,547	\$4,952	\$4,952
	POWELL RIVER CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$0	\$2,497	\$2,497
	POWELL RIVER COMMUNITY NETWORK	\$1,925	\$2,100	\$700	\$700
	POWELL RIVER DISTRICT PUBLIC LIBRARY ASS	\$4,901	\$2,739	\$2,774	\$2,774
	POWELL RIVER FRANCOPHONE COMMUNITY SCHOO	\$3,268	\$3,328	\$0	\$0
	POWELL RIVER HISTORICAL MUSEUM ASSOCIATI	\$3,268	\$3,328	\$3,036	\$3,036
	POWELL RIVER NEWS	\$0	\$2,435	\$508	\$508
	POWELL RIVER REFORMED CHURCH	\$0	\$3,328	\$0	\$0
	POWELL RIVER REGIONAL DISTRICT	\$2,975	\$3,570	\$0	\$0
	POWELL RIVER VISITORS BUREAU	\$5,603	\$5,529	\$3,052	\$3,052
	QUALITY ENGINEERED SYSTEMS LTD	\$0	\$0	\$1,146	\$1,146
	R. HOOPER CABINET MAKING	\$0	\$0	\$0	\$1,716

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	RAGGED ISLANDS MARINE LTD.	\$1,050	\$0	\$2,757	\$2,757
	RAVENS CRY MANAGEMENT SOCIETY	\$1,848	\$0	\$0	\$0
	RCCS	\$0	\$1,504	\$0	\$0
	RESORT MUNICIPALITY OF WHISTLER	\$2,678	\$1,230	\$1,530	\$1,530
	ROBERT ALLEN AND COMPANY	\$1,125	\$0	\$0	\$0
	ROBINS DONUTS	\$0	\$122	\$608	\$608
	RUBY LAKE RESORT LTD.	\$321	\$859	\$0	\$0
	SAMAHQUAM INDIAN BAND	\$4,300	\$0	\$0	\$0
	SCHOOL DISTRICT #45 (WEST VANCOUVER)	\$22,972	\$0	\$0	\$0
	SCHOOL DISTRICT #48 (HOWE SOUND)	\$11,746	\$0	\$0	\$0
	SEA TO SKY COMMUNITY SERVICES SOCIETY	\$6,176	\$2,769	\$0	\$0
	SEA TO SKY FREENET ASSOCIATION	\$0	\$0	\$5,214	\$5,214
	SECHELT & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$2,370	\$2,844	\$2,844
	SECHELT GOLF & COUNTRY CLUB	\$0	\$656	\$0	\$0
	SECHELT INDIAN BAND	\$37,813	\$28,728	\$32,087	\$32,087

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SECHELT INDIAN BAND EDUCATION DEPT	\$79,409	\$178,168	\$0	\$0
	SECHELT PRESCHOOL ASSOCIATION	\$1,866	\$1,900	\$0	\$0
	SECHELT PUBLIC LIBRARY ASSOCIATION	\$3,805	\$1,899	\$1,899	\$1,899
	SECRET COVE MARINA	\$2,593	\$2,911	\$1,934	\$1,934
	SHOPPERS DRUG MART LIMITED	\$0	\$0	\$3,008	\$3,008
	SLIAMMON GOURMET COFFEE HOUSE	\$1,750	\$0	\$0	\$0
	SLIAMMON INDIAN BAND	\$5,719	\$173,318	\$27,182	\$27,182
	SOO COALITION FOR SUSTAINABLE FORESTS SO	\$2,443	\$0	\$0	\$0
	SOURCE CLUB SOCIETY	\$3,268	\$3,328	\$2,992	\$2,992
	SQUAMISH AQUATIC CLUB	\$1,873	\$2,861	\$2,387	\$2,387
	SQUAMISH BAPTIST CHURCH	\$0	\$0	\$2,213	\$2,213
	SQUAMISH CRIME STOPPERS SOCIETY	\$3,283	\$2,698	\$2,309	\$2,309
	SQUAMISH INDIAN BAND	\$11,357	\$90,000	\$1,616	\$1,616
	SQUAMISH NATION	\$0	\$10,933	\$10,403	\$10,403
	SQUAMISH NATION RECREATION CENTRE	\$9,869	\$0	\$0	\$0

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SQUAMISH PENTECOSTAL ASSEMBLY	\$0	\$2,765	\$6,089	\$6,089
	SQUAMISH PUBLIC LIBRARY ASSOCIATION	\$4,459	\$4,275	\$4,276	\$4,276
	SQUAMISH VOLUNTEER CENTRE SOCIETY	\$0	\$0	\$2,611	\$2,611
	ST. JOHN COUNCIL FOR B.C. PROPERTIES	\$3,268	\$3,327	\$3,052	\$3,052
	STELLAR LANDSCAPES LTD	\$1,050	\$0	\$0	\$0
	SUNDOWNER INN LTD	\$1,400	\$1,754	\$2,354	\$2,354
	SUNSHINE COAST ACADEMY OF GYMNASTICS	\$0	\$0	\$2,005	\$2,005
	SUNSHINE COAST ARTS COUNCIL	\$1,815	\$3,806	\$4,040	\$4,040
	SUNSHINE COAST COMMUNITY SERVICES SOCIET	\$2,332	\$5,896	\$5,218	\$5,218
	SUNSHINE COAST CREDIT UNION	\$1,800	\$2,900	\$1,936	\$1,936
	SUNSHINE COAST FESTIVAL OF THE WRITTEN A	\$2,171	\$2,614	\$3,603	\$3,603
	SUNSHINE COAST GOLF & COUNTRY CLUB	\$0	\$1,074	\$0	\$0
	SUNSHINE COAST HOME SUPPORT SERVICES COM	\$2,335	\$2,140	\$2,853	\$2,853
	SUNSHINE COAST MARITIME HISTORY SOCIETY	\$1,836	\$0	\$0	\$0
	SUNSHINE COAST RECYCLING & PROCESSING SO	\$2,287	\$1,928	\$3,842	\$3,842

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	SUNSHINE COAST REGIONAL DISTRICT - PARKS	\$8,479	\$8,611	\$0	\$0
	SUNSHINE COAST SALMONID ENHANCEMENT SOCI	\$0	\$2,385	\$1,919	\$1,919
	SUNSHINE COAST WOMEN'S RESOURCES SOCIETY	\$0	\$2,320	\$2,135	\$2,135
	TAW'S GUN AND CYCLE	\$0	\$2,520	\$1,480	\$1,480
	TEXADA ISLAND INN	\$700	\$0	\$0	\$0
	THE CHOPPING BLOCK	\$1,050	\$0	\$0	\$0
	THE CORPORATION OF THE DISTRICT OF WEST	\$0	\$1,785	\$0	\$0
	THE DAILY ROAST FINE COFFEE COMPANY INC.	\$0	\$859	\$0	\$0
	THE DISTRICT OF WEST VANCOUVER	\$5,231	\$3,570	\$0	\$0
	THE OLD COURTHOUSE CAFE	\$0	\$0	\$2,012	\$2,012
	THE PEMBERTON CHILDREN'S CENTRE INC.	\$0	\$0	\$967	\$967
	TIM HORTONS	\$1,517	\$4,725	\$0	\$0
	TRAIL BAY DEVELOPMENTS LTD	\$0	\$0	\$4,093	\$4,093
	TRAIL BAY DEVELOPMENTS LTD.	\$2,151	\$3,010	\$0	\$0
	TRAIL BAY SPORTS LIMITED	\$951	\$0	\$1,289	\$1,289

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
Youth Jeunesse	VANCOUVER OCEAN CHALLENGE SOCIETY	\$3,793	\$3,877	\$0	\$0
	VILLAGE OF LIONS BAY	\$0	\$2,082	\$2,082	\$2,082
	WERNER BROS. HOTEL LTD.	\$0	\$1,504	\$0	\$0
	WEST COAST RAILWAY ASSOCIATION	\$0	\$0	\$12,413	\$12,413
	WEST VANCOUVER BAPTIST CHURCH	\$3,257	\$3,318	\$4,424	\$4,424
	WEST VANCOUVER COMMUNITY ARTS COUNCIL	\$2,081	\$2,378	\$2,854	\$2,854
	WEST VANCOUVER HISTORICAL SOCIETY	\$6,610	\$2,760	\$2,760	\$2,760
	WEST VANCOUVER YACHT CLUB	\$2,450	\$3,343	\$5,561	\$5,561
	WESTVIEW BAPTIST CHURCH	\$3,268	\$0	\$0	\$0
	WHISTLER CENTRE FOR BUSINESS & THE ARTS	\$0	\$2,767	\$0	\$0
	WHISTLER CHAMBER OF COMMERCE	\$0	\$5,527	\$0	\$0
	WHISTLER MUSEUM & ARCHIVES SOCIETY	\$4,786	\$2,775	\$3,052	\$3,052
	WHISTLER PUBLIC LIBRARY ASSOCIATION	\$2,405	\$4,985	\$2,493	\$2,493
	WHISTLER RESORT ASSOCIATION	\$0	\$2,766	\$2,491	\$2,491
	WHISTLER VALLEY HOUSING SOCIETY	\$0	\$2,516	\$3,356	\$3,356

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.

Human Resources Development Canada /Développement des ressources humaines du Canada
 Constituency: P34, West Vancouver Sunshine Coast
 British Columbia
 Data as of January 1, 2000/Données au 1 janvier 2000

Programs Programmes	Recipient Nom de l'organisme	Expenditures Dépenses 1997-1998	Expenditures Dépenses 1998-1999	Expenditures Dépenses 04-99 to à 12-99	Commitments Engagements 1999-2000
		=====	=====	=====	=====
		\$6,050,545	\$8,165,462	\$4,088,249	\$5,061,775
		=====	=====	=====	=====

Note: Expenditures contained in this report include direct financial support to individuals and financial assistance to employers/sponsors for labour market activities only. This includes EBSM, TJF/CJF, Youth, Aboriginal, Opportunities Fund, and TAGS/FRA. Expenditures are compiled from the addresses of employers, co-ordinators and individuals who are the recipients of cheques and do not necessarily reflect the constituency where the project was undertaken.

Les dépenses comprennent le soutien financier direct versé aux particuliers et l'aide financière accordée aux employeurs pour les seules activités du marché du travail. Ceci comprend les PEMS, les FTCE/FCCE, les fonds pour les jeunes, les autochtones, le Fonds d'intégration, LSPA/ARP. On compile ces données selon les adresses des employeurs, des coordonnateurs et des particuliers à qui on a émis le chèque, ce qui n'est pas nécessairement la circonscription où le projet se déroule.